

Cc: (10)(2e)@amsterdamumc.nl, (10)(2e)@amsterdamumc.nl
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl
From: (10)(2e)
Sent: Sun 3/22/2020 6:42:03 PM
Subject: Re: URGENT medical supplies for the Netherlands

Your Excellency,
Thank you for your mail.

I will immediately start sourcing your requirements below.

I will send the information and prices to Dr (10)(2e) (10)(2e) directly with cc to Your Excellency as soon as available.

Please let me know the required quantities for other items as well so that I can begin to work on sourcing immediately.

Thank you.

Best regards,
(10)(2e) (10)(2e)

2020. 3. 22. 오후 10:19, (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl> 작성:

Dear mr (10)(2e) (10)(2e)

I received the following required quantities. The most urgent at the moment:

4 million x Insulation jackets (SMS or similar) with long sleeves, tricot manchet, water repellent, does not need to be water resistant, also back covered.

600.000 x protective eye wear/goggles – frames SV250L, disposable glasses SV100F

600.000 x surgical gowns – PE, ca. 80x125 cm.

If you could deliver twice as much than we would be interested as well.

I copy mr dr (10)(2e) (10)(2e), you can mail him your prices and specifics directly.

For the other products on the list I do not have any quantities yet, but we will come back to you later.

Thanks again for your help and swift reply!

Kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e)

Sent: zondag 22 maart 2020 19:34

To: (10)(2e)@gmail.com' <(10)(2e)@gmail.com>

Subject: URGENT medical supplies for the Netherlands

Dear mr (10)(2e) (10)(2e)

0002 (10)(2e) (10)(2e) was so kind to give me your 0002 contact details.

20304

The Netherlands is urgently looking for the following materials, to be delivered asap.

- Mouth/nose masks: surgical (type IIR), FFP1, FFP2, FFP3 or N95
- Gloves in 4 sizes
- Insulation jackets (long sleeve)
- Goggles
- Disinfectants (especially hand alcohol)
- SARS-CoV2 test kits
- Corona test kits
- Ventilation machines

Please, let me know what items your company could deliver to the Netherlands, when they could be available and what are the prices.

For transport we might be able to have the help of KLM.

Hope to hear from you soon. Your help would be very much appreciated!

My mobile number [redacted] (10)(2e)

With kind regards,

[redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e)
[redacted] (10)(2e)



Embassy of the Kingdom of the Netherlands
10 Fl. Jeongdong Bldg. | 21-15 Jeongdong-gil, [redacted] (10)(2e)
Seoul 04518 | Republic of Korea
[redacted] (10)(2e)
E [redacted] (10)(2e)@minbuza.nl or [redacted] (10)(2e)@minbuza.nl
<https://www.facebook.com/dutchembassykorea>
<https://www.netherlandsandyou.nl>

Help save paper! Do you really need to print this email?

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e)
From: (10)(2e) (10)(2e)
Date: Tue 3/24/2020 2:26:43 AM
Subject: RE: list of items - 2 suppliers of disinfectants & corona test kits

Dear (10)(2e),

Thanks for the good info. ☺

I will inform ambassador and discuss how to proceed. I hope NL send her some info about how many items NL needs.

Regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl]

Sent: Tuesday, March 24, 2020 9:34 AM

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) >

Subject: FW: list of items - 2 suppliers of disinfectants & corona test kits

Importance: High

Dear (10)(2e) & (10)(2e),

One of two companies of yesterday- (10)(1c) - has informed me they can supply also protective clothing, thermometers, polycarbonate goggles.

(10)(1c) (www.(10)(1c).kr) - contact: (10)(2e)
Mobile: (10)(2e) E-mail: (10)(2e)@gmail.com

With regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e)

Sent: maandag 23 maart 2020 19:03

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) >

Subject: FW: list of items - 2 suppliers of disinfectants & corona test kits

Importance: High

Sorry (10)(2e)

There was a small mistake at the e-mail address of (10)(2e) in my previous e-mail below.
It should be (10)(2e)@naver.com (10)(2e)@naver.com -> the dot in between should be out)

With regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e)

Sent: maandag 23 maart 2020 18:41

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com >

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) >

Subject: RE: list of items - 2 suppliers of disinfectants & corona test kits

Importance: High

Dear (10)(2e)

As informed on the phone, I've got the following two companies that can supply corona test kits and disinfectants. Please be informed that these companies are not the manufacturers but distributors;

1) KONEO Corp. (www.koneo.co.kr)

0005 (10)(2e)

0003

19488

Mobile: (10)(2e) E-mail: (10)(2e)@gmail.com

2) STEP GROWTH Co. Ltd.

Mobile: (10)(2e) E-mail: (10)(2e)@naver.com

With best regards,

(10)(2e) (10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>

Sent: maandag 23 maart 2020 14:21

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

Subject: list of items

Hi (10)(2e),

This is the list of items that the Netherlands wants to buy on a short notice. Please let us know if there is any company in your network who could supply this.

If you know a company, please do not contact the company yet. We would like KOTRA to check if it is a good company.

- Mond/neus maskers: chirurgisch (type IIR), FFP1, FFP2, FFP3 of N95, Mouth/nose masks: surgical (type IIR), FFP1, FFP2, FFP3 or N95
- Handschoenen in 4 maten, Gloves in 4 sizes
- Isolatiejassen (lange mouw), Insulation jackets (long sleeve)
- Beschermingsbrillen, Goggles
- Desinfectantia (mn. handalcohol), Disinfectants (especially hand alcohol)
- SARS-CoV2 testkits, SARS-CoV2 test kits
- Corona testkits, Corona test kits
- Beademingsapparatuur, ventilation machines

Regards,

(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands

T: (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com
T: (10)(2e) W: www.netherlandsandyou.nl/
M: W: www.ianetwerk.nl
Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) [redacted]@gmail.com
Cc: (10)(2e), (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl
From: (10)(2e), (10)(2e)
Sent: Tue 3/24/2020 4:11:54 PM
Subject: RE: URGENT medical supplies for the Netherlands

Many thanks M(10)(2e) have passed on your message to the team. I am back at the hospital. Best regards, (10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) [redacted] (10)(2e)
(10)(2e)
(10)(2e)
Mobile: (10)(2e)

(10)(2e)

Van: (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]@gmail.com>
Verzonden: dinsdag 24 maart 2020 15:41
Aan: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) [redacted]@ (10)(2e) [redacted]
CC: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) [redacted]@minbuza.nl>
Onderwerp: Re: URGENT medical supplies for the Netherlands

Dear D(10)(2e) (10)(2e),

With reference to email from (10)(2e) (10)(2e) [redacted] (10)(2e), we are pleased to submit our Proposals for the supply of Personal Protective Equipments (PPEs) of Medical Disposable Protective Suit (Insulation Jacket), Protective Goggles, and three types of masks, KN95 (N95), KN95 (N95) with CE and Disposable Surgical Masks as attached. (I will send 3 separate mails for your convenience)

Korea prohibits exporting of Protective Suits and Masks, so we are supplying them from China and Vietnam.

We will airfreight the consignments from Beijing, Guangzhou airport in China, and Hochiminh airport in Vietnam where KLM is available, and supply on weekly basis and FOB basis.

The payment should be 50% of each shipment amount in advance on ordering and 50% balance just before each shipment. However Contract shall be for whole quantities. First delivery will be 10 days after initial payment.

We will supply Protective Suit with CE certification from China, and without CE certification from Vietnam. We are supplying Vietnamese Protective Suit to (10)(2e) [redacted] (Korean subsidiary of (10)(2e) [redacted]) for Korean market with Korean Certification.

Our offers will be valid untill close of coming Friday (March 27) in European time.

If you have any question, please feel free to contact me at any time.

We will be looking forward to receiving your reply within March 27, Friday.

Thanks and best regards,
(10)(2e) (10)(2e)
Tel: (10)(2e)

2. Information on Chinese Protective Suit
3. Information on Vietnamese Protective Suit
4. Test Report on Vietnamese Protective Suit

2020년 3월 22일 (일) 오후 10:20, [redacted], [redacted] <[redacted]@minbuza.nl> [redacted]
Dear mr [redacted] [redacted]

I received the following required quantities. The most urgent at the moment:

4 million x Insulation jackets (SMS or similar) with long sleeves, tricot manchet, water repellent, does not need to be water resistant, also back covered.

600.000 x protective eye wear/goggles – frames SV250L, disposable glasses SV100F

600.000 x surgical gowns – PE, ca. 80x125 cm.

If you could deliver twice as much than we would be interested as well.

I copy mr dt [redacted] [redacted], you can mail him your prices and specifics directly.

For the other products on the list I do not have any quantities yet, but we will come back to you later.

Thanks again for your help and swift reply!

Kind regards,

[redacted] [redacted]

From: [redacted], [redacted]

Sent: zondag 22 maart 2020 19:34

To: [redacted]@gmail.com' <[redacted]@gmail.com>

Subject: URGENT medical supplies for the Netherlands

Dear mr [redacted] [redacted]

[redacted] [redacted] was so kind to give me your contact details.

The Netherlands is urgently looking for the following materials, to be delivered asap.

- Mouth/nose masks: surgical (type IIR), FFP1, FFP2, FFP3 or N95
- Gloves in 4 sizes
- Insulation jackets (long sleeve)
- Goggles
- Disinfectants (especially hand alcohol)
- SARS-CoV2 test kits
- Corona test kits
- Ventilation machines

Please, let me know what items your company could deliver to the Netherlands, when they could be available and what are the prices.

For transport we might be able to have the help of KLM.

Hope to hear from you soon. Your help would be very much appreciated!

0009mobile number is [redacted]

0004

20306

With kind regards,

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)



Embassy of the Kingdom of the Netherlands

10 Fl. Jeongdong Bldg. | 21-15 Jeongdong-gil, (10)(2e)

Seoul 04518 | Republic of Korea

T (10)(2e)

E (10)(2e)@minbuza.nl or (10)(2e)@minbuza.nl

<https://www.facebook.com/dutchembassykorea>

<https://www.netherlandsandyou.nl>

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

VUmc disclaimer : www.vumc.nl/disclaimer
AMC disclaimer : www.amc.nl/disclaimer

To: (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)]@minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)]@nost-korea.com]
From: (10)(2e) [(10)(2e)]
(10)(2e) Tue 3/24/2020 11:58:58 PM
Subject: FW: COVID-19 Test Kit
0310 ㅅㅅ 4-ㅅㅅ ㅅㅅ | COVID-19 ㅅㅅ ㅅㅅ ㅅㅅ ㅅㅅ ㅅㅅ ㅅㅅ ㅅㅅ ㅅㅅ ㅅㅅ.pdf
[ATT00001.txt](#)
[2019-nCoV Detection Kit leaflet \(english\).pdf](#)
[ATT00002.txt](#)
[ㅅㅅ ㅅㅅ 4-ㅅㅅ ㅅㅅ ㅅㅅ | ㅅㅅ ㅅㅅ ㅅㅅ ㅅㅅ ㅅㅅ.pdf](#)
[ATT00003.txt](#)
[com.google.android.apps.photos\(2\).PDF](#)
[ATT00004.txt](#)

FYI, this is the info that Mr (10)(2e) [(10)(2e)] [(10)(2e)] sent to the Netherlands.

Regards,
(10)(2e)

Sent with BlackBerry Work
(www.blackberry.com)

From: (10)(2e) [(10)(2e)]@gmail.com>
Date: Wednesday, 25 Mar 2020, 5:36 AM
To: (10)(2e) [(10)(2e)]@amsterdamumc.nl <(10)(2e) [(10)(2e)]@amsterdamumc.nl>
Cc: (10)(2e) [(10)(2e)], (10)(2e) [(10)(2e)]<(10)(2e) [(10)(2e)]@minbuza.nl>
Subject: COVID-19 Test Kit

Dear D (10)(2e) [(10)(2e)],

Please find the information on the two different types of COVID-19 Test Kits as attached.

If interested, please send me your LOI (Letter of Intent) with specific requirements, attention to each company (GenBody and BioSewoom) in order to receive the details including the prices.

Best regards,
(10)(2e) [(10)(2e)]

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e)
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Wed 3/25/2020 1:44:22 AM
Subject: RE: COVID test kit list

Dear (10)(2e),

Thanks. That is good info. Could you also inform ambassador?

Ambassador sent the two translated KOTRA files to the Netherlands. There is no reply from them. So no further actions need from us yet.

Regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl

Sent: Wednesday, March 25, 2020 8:50 AM

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>

Subject: RE: COVID test kit list

Dear (10)(2e)

Our good friend (10)(2e) (10)(2e) contacted me last evening and asked if we need to contact (10)(1c) which is a manufacturer of Corona virus tester (RT-PCR: Molecular Diagnostic equipment) and also happen to be in the list of KOTRA. His company gives logistic service to Solgent and apparently it's selling the products in Europe by distributors.

So if we need to contact them we can get support from (10)(2e)

Best regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>

Sent: Tuesday, March 24, 2020 5:31 PM

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) >

Subject: RE: COVID test kit list

Thank you so much, looks impressive! I will forward the information to The Hague/ central purchase agency.

Regards, (10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>

Sent: dinsdag 24 maart 2020 16:35

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) >

Subject: COVID test kit list

Dear (10)(2e),

This is the English version of the KOTRA list of COVID test kit companies that (10)(2e) received.

(10)(2e) (10)(2e) is working on the translation of the other KOTRA list with Korean companies that produce all sort of medical supplies.

Regards,

(10)(2e)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht
,0012,velijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aa0006fzender te melden en het bericht te verwijderen. D:19495

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e), (10)(2e)
Date: Wed 3/25/2020 6:13:23 AM
Subject: RE: COVID-19 Test Kit

Dear (10)(2e),

Thank you for checking, good to know that we are proposing reliable companies / persons to the NL. ;-)

At the moment we have to wait what the Dutch hospitals/their purchase coordination office will decide. I offered our services but it's up to them to make a decision what channels/ offers to follow up. I understood there are many competitors on the market..

Regards, (10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) >

Sent: woensdag 25 maart 2020 13:48

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com >

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: RE: COVID-19 Test Kit

Dear Ambassador,

I check Mr. (10)(2e) (10)(2e) profile through internet and he used to be a vice president of (10)(1c) International)

President Moon visited Seegene which is the leading molecular diagnostic device manufacturer for COVID-19 this morning. While his visit, he met the other leading molecular diagnostic device manufacturers as well including Kogene biotech, Solgent, SDBiosensor, and Biosewoom which are all included in the KOTRA's list. He told people that soon people will get 3, 4 masks per week (through pharmacy I suppose) I assume he implied that supply of mask will be larger. He also mentioned the mask production is important as school will reopen soon so I assume Korean government is going to store as many masks as they can for school days. (<https://www.hankyung.com/politics/article/202003259749Y> in Korean) Korean Ministry of Education on the other hand announced that they will provide cotton mask for teachers and students on the first school day (<https://news.naver.com/main/read.nhn?mode=LSD&mid=sec&sid1=102&oid=022&aid=0003449952> in Korean)

Samsung Group is also supporting the effort to get more mask

(<http://www.donga.com/en/article/all/20200325/2019100/1/Samsung-secures-masks-on-the-strength-of-its-global-network> in English) I had a call with my former colleague in Samsung C&T if they can also support the Netherlands but he told me that the effort is currently for Korean government only as they are not doing it for business.

Best regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: Wednesday, March 25, 2020 11:28 AM

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com >

Subject: RE: COVID-19 Test Kit

Thank you (10)(2e), good to know that they are on KOTRA's list as well. And I learned something more about testing types!

Thanks and regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: woensdag 25 maart 2020 08:41

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com >

Subject: RE: COVID-19 Test Kit

Dear Ambassador,

The two companies, that he represents, have different types of products for different purposes.

0014 (10)(1c) Antibody diagnosis, which is cheap and fast 0007 ily detects COVID-19 after infections/symptoms. The a20291

is also less reliable than molecular diagnosis so it's only used in certain purpose.

- (10)(1c): Molecular diagnosis, which is expensive and takes hours to see result but more accurate. Korean authorities in general (Airport, Drive-through testing, etc.) are using the technology.
* In the list of KOTRA, the molecular diagnosis device manufacturers are mostly recommended. BioSewoom was on the list as well.

So depending on what the Dutch side needs, both could be useful.

Best regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: Wednesday, March 25, 2020 7:59 AM

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@nost-korea.com>

Subject: FW: COVID-19 Test Kit

FYI, this is the info that Mr (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) sent to the Netherlands.

Regards,

(10)(2e)

Sent with BlackBerry Work

(www.blackberry.com)

From: (10)(2e) <(10)(2e)@gmail.com>

Date: Wednesday, 25 Mar 2020, 5:36 AM

To: (10)(2e)@amsterdamumc.nl <(10)(2e)@amsterdamumc.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: COVID-19 Test Kit

Dear (10)(2e), (10)(2e),

Please find the information on the two different types of COVID-19 Test Kits as attached.

If interested, please send me your LOI (Letter of Intent) with specific requirements, attention to each company (GenBody and BioSewoom) in order to receive the details including the prices.

Best regards,

(10)(2e), (10)(2e)

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e); (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)@nost-korea.com]
From: (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e) Wed 3/25/2020 6:32:27 AM
Subject: COVID test kit list - update
[COVID test kit list v2.xlsx](#)

Dear (10)(2e),

(10)(2e) received an updated list with Korean companies that can make the Corona kits (10)(2e) (10)(2e) translated it.
Please see attachments. The new companies are in companies number 9, 10 and 11: Osang Healthcare, Wellsbio and Genematrix.

Shall we send this updated list to NL?

Regards,

(10)(2e)

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) [mailto:(10)(2e)@minbuza.nl]
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) [mailto:(10)(2e)@nost-korea.com]
From: (10)(2e), (10)(2e)
Date: Wed 3/25/2020 6:46:44 AM
Subject: RE: COVID test kit list - update

Dear (10)(2e),
Sure. Sounds good. Let's wait for the response of the Dutch.
Regards,
(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) [mailto:(10)(2e)@minbuza.nl]
Sent: Wednesday, March 25, 2020 2:41 PM
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) [mailto:(10)(2e)@nost-korea.com]
Cc: (10)(2e), (10)(2e); (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) [mailto:(10)(2e)@nost-korea.com]
Subject: RE: COVID test kit list - update

Dear (10)(2e) thank you. I think it is better to wait for them to make a decision first about what they want, because they get overwhelmed with info/proposals. If they react we can add this new info in a second round.
Regards, (10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) [mailto:(10)(2e)@nost-korea.com]
Sent: woensdag 25 maart 2020 14:32
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) [mailto:(10)(2e)@minbuza.nl]
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e); (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) [mailto:(10)(2e)@nost-korea.com]
Subject: COVID test kit list - update

Dear (10)(2e),
(10)(2e) received an updated list with Korean companies that can make the Corona kits, (10)(2e), (10)(2e) translated it. Please see attachments. The new companies are in companies number 9, 10 and 11: Osang Healthcare, Wellsbio and Genematrix.
Shall we send this updated list to NL?
Regards,
(10)(2e)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e), (10)(2e) [(10)(2e)] @minbuza.nl]
From: (10)(2e) [(10)(2e)]
Date: Wed 3/25/2020 9:20:01 AM
Subject: RE: standaard M NCoV-testkit

Beste (10)(2e),

We hebben geen manier om te kijken of deze betrouwbaar zijn. Ze staan niet op de lijsten van KOTRA.

We zetten deze even in de ijskast.

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) [(10)(2e)] @minbuza.nl]

Sent: Tuesday, March 24, 2020 11:58 AM

To: (10)(2e) [(10)(2e)] [(10)(2e)]@nost-korea.com>

Cc: (10)(2e) HJ <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: RE: standaard M NCoV-testkit

Hi (10)(2e) prima, we / KOTRA hebben vertrouwen in dit bedrijf?

From: (10)(2e) [(10)(2e)] [(10)(2e)]@nost-korea.com>

Sent: dinsdag 24 maart 2020 11:30

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e) HJ <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: RE: standaard M NCoV-testkit

Beste (10)(2e),

(10)(2e) heeft een bedrijf gevonden dat "protective clothing, thermometers, polycarbonate goggles" kan leveren. Zie attachment.

Kunnen we deze in contact brengen met (10)(2e) (10)(2e) van BUZA?

Groeten,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) [(10)(2e)] @minbuza.nl]

Sent: Sunday, March 22, 2020 11:59 PM

To: (10)(2e) [(10)(2e)] [(10)(2e)]@nost-korea.com)'[(10)(2e)]@nost-korea.com>

Subject: FW: standaard M NCoV-testkit

Beste (10)(2e)

Zou jij maandag onderstaande kunnen oppakken met (10)(2e) en (10)(2e)? Ik zal jullie morgenochtend bijpraten.

Alvast dank,

Groet, (10)(2e)

From: (10)(2e), A. (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>

Sent: zondag 22 maart 2020 18:36

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: RE: standaard M NCoV-testkit

Beste (10)(2e),

Dank voor de aangeboden hulp!

Alle hulp is welkom in deze uitzonderlijke situatie.

Ik ben een van de collega's die werkzaam is binnen de taskforce voor inventarisatie bij industrie naar medische hulpmiddelen voor ziekenhuizen.

0018
Focus ligt op snel spullen hier kunnen hebben:

0010

19482

1. Levering binnen max 1-3 dagen. Dit zijn vaak Nederlandse partijen die spullen op voorraad hebben.
2. Daarnaast werken we ook aan inventarisatie van leveranciers/fabrikanten voor de 'lange termijn' (levering binnen 5-10 dagen en verder). Er zit een professioneel inkoopcentrum die zorg draagt voor de inkoop, wanneer wij de serieuze/betrouwbare partijen hebben geïdentificeerd.
3. Ook ondersteunen we Nederlandse bedrijven met het opschalen van hun productie.

(11)(1)

WVS is met spoed op zoek naar de volgende medische hulpmiddelen:

- Mond/neus maskers: chirurgisch (type IIR), FFP1, FFP2, FFP3 of N95, Mouth/nose masks: surgical (type IIR), FFP1, FFP2, FFP3 or N95
- Handschoenen in 4 maten, Gloves in 4 sizes
- Isolatiejassen (lange mouw), Insulation jackets (long sleeve)
- Beschermingsbrillen, Goggles
- Desinfectantia (mn. handalcohol), Disinfectants (especially hand alcohol)
- SARS-CoV2 testkits, SARS-CoV2 test kits
- Corona testkits, Corona test kits
- Beademingsapparatuur, ventilation machines

Naast deze middelen zijn we ook op zoek naar grondstoffen, stoffen en onderdelen die nodig zijn voor het onderzoek naar therapie, vaccin, diagnostiek etc.

Ik geef [redacted], [redacted (10)(2e)] een bcc. van deze mail. Zo is hij ook geïnformeerd dat ik met jullie schakel!

Met vriendelijke groet,

[redacted (10)(2e)]

[redacted (10)(2e)]

.....
Rijksdienst voor Ondernemend Nederland

Prinses Beatrixlaan 2 | 2595 AL | Den Haag
Postbus 93144 | 2509 AC | Den Haag
.....

T [redacted (10)(2e)]
E [redacted (10)(2e)]@rvo.nl
I <https://www.rvo.nl/>

[redacted (10)(2e)]

Van: [redacted (10)(2e)], [redacted (10)(2e)] <[redacted (10)(2e)]@minbuza.nl>

Verzonden: zondag 22 maart 2020 10:17

Aan: [redacted (10)(2e)], A. [redacted (10)(2e)] <[redacted (10)(2e)]@rvo.nl>; [redacted (10)(2e)], [redacted (10)(2e)] <[redacted (10)(2e)]@minbuza.nl>

CC: [redacted (10)(2e)], [redacted (10)(2e)] <[redacted (10)(2e)]@minbuza.nl>

Onderwerp: RE: standaard M NCoV-testkit

Beste [redacted (10)(2e)] begreep dat er behoefte is aan beschermingsmateriaal, overalls, mondkapjes etc. Sta jij in verbinding met het inkoopcentrum? Als er specificaties zijn kunnen wij hier eea opvolgen. Ons ambassade team wil graag helpen!

Groet, [redacted (10)(2e)]

[redacted (10)(2e)] [redacted (10)(2e)]

[redacted (10)(2e)]
0019

0010

19482



Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden

10 Fl. Jeongdong Bldg. | 21-15 Jeongdong-gil, (10)(2e)

Seoul 04518 | Zuid - Korea

T (10)(2e)

E (10)(2e)

<https://www.facebook.com/dutchembassykorea>

<https://www.nederlandwereldwijd.nl>

From: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>

Sent: zondag 22 maart 2020 17:43

To: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: RE: standaard M NCoV-testkit

Beste (10)(2e),

Dank voor de informatie!

In deze uitzonderlijke situatie doe ik zeker niet alleen maar China!

De vraag is of de Koreaanse CDC hier goedkeuring voor afgeeft, Korea heeft tenslotte meer (geregistreerde) corona gevallen.

Ik zal zorgen dat het bij de juist personen terecht komt!

Dank!

Groet,

(10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Verzonden: zondag 22 maart 2020 02:10

Aan: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

CC: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Onderwerp: FW: standaard M NCoV-testkit

Beste (10)(2e),

Ontving onderstaande van Nederlandse ondernemer in Shanghai die ook in Korea actief is over Koreaanse leverancier van COVID-19 test kits.

Ik kopieer ook collega (10)(2e) (10)(2e) van RVO in, die bijspringt in het inkoopteam in NL (al weet ik niet of zij alleen bij China inkoop betrokken is) en (10)(2e) (10)(2e) uit Peking.

(10)(2e) (10)(2e)

Willen jullie ajb voor distributie aan de juiste mensen van VWS en het inkoopteam zorgen.

Hartelijke groet,

(10)(2e)

Sent with BlackBerry Work

(www.blackberry.com)

From: (10)(2e)@igmtgroup.com <(10)(2e)@igmtgroup.com>

Date: Saturday, Mar 21, 2020, 23:54

(10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: standaard M NCoV-testkit

0010

19482

Hallo (10)(2e)

Naar aanleiding van onze conversatie stuur ik je de informatie met betrekking tot de levering van COVID-19-detectiekits voor klinische kwaliteit genaamd DiaPlexQ en Allplex 2019-nCoV Zoals gezegd vervaardigd door Zuid-Koreaanse specialisten voor binnenlandse moleculaire diagnostiek: Solgent en goedgekeurd onder licentie voor urgent gebruik op 10 maart door het Zuid-Koreaanse Ministerie van Voedsel en Drugs Veiligheid (MFDS) en de Korea Centers for Disease Control and Prevention (KCDCP).

- De verkoop van de Covid 19 Corona Virus testkits-kits moet worden goedgekeurd door het Korean Center for Disease Control and Prevention onder het Zuid-Koreaanse Ministerie van Welzijn.
- De inkoper moet beschikken over apparatuur voor de winning van nucleïnezuur.
- De inkoper moet de specificatie of het modelnummer van deze apparatuur voor de extractie van nucleïnezuren aan ons / fabrikant verstrekken.
- KOTRA AMSTERDAM (Korea Trade-Investment Promotion Agency) zal een bezoek brengen om de apparatuur voor de extractie van nucleïnezuren te controleren en te verifiëren.
- Fabrikant zal transportlogistiek met temperatuurregeling regelen op kosten van de koper FOB Inchoen.
- Verzending en opslag van de Covid 19 Corona Virus testkits dient te worden gecontroleerd op -15 graden ~ -25 graden.

-Elke testkit biedt 96 tests

-HS CODE: 3822.00.1099

- Vervaldatum 12 maanden

-Fabrikant Solgent

-1 kit = 96 tests

-1 kit = (10)(1c)

-(10)(1c) Sample 1 Kit (96 tests)

Introductie van de standaard M NCoV-testkit, details en informatie zijn opgenomen in de bijgevoegde bestanden ter referentie.

Verder zal ik je deze week ook nog een email sturen van alle type maskers, handschoenen, beschermende pakken, brillen en IR thermometers met actuele prijzen die ik van mijn fabrikanten kan krijgen.

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(1c)

www. (10)(1c) .com

(10)(2e)

Important:

This e-mail is intended for the above-named person(s) only and is confidential, proprietary and/or legally privileged.

If this message has come to you in error, please immediately notify the sender by telephone or return e-mail and delete the original transmission and its attachments without reading or saving in any manner.

Please keep in mind that the language used to communicate may not be the native language of the writer. To avoid any misunderstanding please contact the writer if you are not sure of the e-mails meaning or intention.

Bitte beachten Sie, dass die verwendet Sprache nicht zwangsweise die Muttersprache des Versenders ist. Bei Unstimmigkeiten kontaktieren Sie bitte den Versender. Missverständnisse zu vermeiden.



Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl]
From: (10)(2e)
Sent: Wed 3/25/2020 4:31:57 PM
Subject: Re: Proposals for the Supply of PPEs

2020년 3월 25일 (수) 오후 11:51, (10)(2e) (10)(2e)@gmail.com> (10)(2e)

Dear Dr (10)(2e) (10)(2e),

We are pleased to submit the proposals for the supply of various Personal Protective Equipments and Disinfectants as follows.

1. Non-Woven Surgical Gown
2. Surgical Gloves
3. Protective Glasses
4. Protective Face Shield
5. Hand Sanitizer Liquid
6. Antimicrobial Film

The order quantities for each item can be adjusted upon your requirements.

The offer prices will be valid until March 31.

Please understand we can't hold the prices and production lines for your orders longer as the world demand of PPEs are much more than the supply and the prices are fluctuating, especially for Protective Suits. Huge orders from all over the world are rushing into China. Also Chinese Government limits the export of PPEs upto 20% of whole production.

If you need more time to consider to decide, please let me know before validity expires. I will try my best to extend some more days even though I can't guarantee.

I will send 6 separate emails for each product to prevent any confusion.

I look forward to hearing from you before validity expires.

Please don't hesitate to contact me if you have any questions or concerns.

Thank you and best regards,

(10)(2e) (10)(2e)

- Attachments
1. Offer for Surgical Gowns
 2. Information on Surgical Gowns

Cc: (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl
To: (10)(2e)@amsterdamumc.nl, (10)(2e)@amsterdamumc.nl
From: (10)(2e)
Sent: Thur 3/26/2020 9:39:43 AM
Subject: Company Profile of (10)(1c) (10)(1c)
200325 (10)(1c) Introduction.pdf
ATT00001.htm

Dear (10)(10)(2e)

Please find the seller's company profile as attached.

(10)(1c) ((10)(1c)) has Head Office in (10)(1c), China and also has subsidiaries and brach offices in (10)(2e) Kong, Vietnam, and Korea.

(10)(1c) has several factories in China to manufacture automotive components, rubber products, fabrics, and etc. Also they manufactures and exports many other products such as medical supplies, personal protection equipments (PPEs), chemicals, industrial supplies, some at their own factories, some at OEM factories in China, Vietnam, and Korea. (10)(1c)s Honk Kong office, (10)(1c) Co., Ltd. is responsible for financing and funding for overseas transactions.

Regarding medical supplies and PPEs which were offered to your country, (10)(1c) manufactures at their own factories and at OEM factories in China, Vietnam, and Korea.

(10)(1c) has their own managers at OEM factories for quality and production control, inspection, logistics, shipping, and after-services.

(10)(1c)s owner is Korean and has been doing businesses in China for 20 years, so very professional, reliable, and responsible in manufacturing and international trading businesses.

If you make orders to ((10)(1c) (10)(1c)) will manufacture and supply the products in best quality and in punctual deliveries. So, you will never be disappointed with (10)(1c)

As I mentioned in my first email, the contract will be performed and delivered partially in weekly basis, and also payment in weekly basis even though the contract is made for whole quantities.

So, if you are not satisfied with any delivery, you can stop next order and payment until any claims or complaints are solved and settled.

(10)(1c) is strongly starting business with you in supplying PPEs and other products to your esteemed country for mutual benefits.

(10)(1c) is looking forward to receiving orders from you within offer validity.

Thank you and best regards,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Attachment : Company Profile of (10)(1c)



To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl, (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e) Thur 3/26/2020 3:59:03 PM
Subject: FW: Medical supplies

Pour info:

Nous ne devons pas aider les entreprises néerlandaises à exporter les produits médicaux Coronavirus (masques etc) , mais seulement leur donner les règles UE (licence d'exportation nécessaire) . Nous pouvons en revanche les diriger vers le centre d'achat aux PBs : NFU.

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Sent: donderdag 26 maart 2020 15:50
To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: RE: Medical supplies

Hoi (10)(2e),

Je uitleg klopt: voor export van persoonlijke beschermingsmiddelen naar buiten de EU is deze uitvoervergunning vereist: zie bijlage 2 van de [EU verordening](#).

Daarnaast een vraag: waarom biedt deze NLse partij de genoemde mondkapjes, schorten en gezichtsbescherming niet aan NL aan? Indien ze dat overwegen kunnen ze contact opnemen met NFU:

Buitenlandse (en binnenlandse) bedrijven (levaranciers) die medische hulpmiddelen* willen aanbieden aan NL, worden doorverwezen naar de **nationale inkooporganisatie** (NFU): (10)(2e)@nfu.nl

NFU heeft de bevoegdheid om deals te sluiten voor geheel Nederland en ook om goederenstromen van bestaande leveranciers om te leiden naar het centrale voorraadpunt, van waaruit dan verdeling over Nederland plaats vindt.

Alle aanbiedingen die de regionaal coördinatoren, GGD/GHOR Nederland en het ministerie van VWS ontvangen, worden doorgestuurd naar het inkoopteam. Zij bekijken de aanbiedingen op betrouwbaarheid en handelen de verdere aankoop af.

*Dit geldt alleen voor de producten: FFP 1-,2- en 3-maskers, chirurgische maskers, schorten, handschoenen, beschermingsbrillen, desinfectantia, diagnostische testen, beademinsapparatuur.

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Sent: donderdag 26 maart 2020 15:27
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: FW: Medical supplies

Hallo (10)(2e)

Uit de mail + bijlage begrijp ik dat deze partij overweegt/aanbiedt persoonlijke beschermingsmiddelen te exporteren naar Marokko. Op basis van wat er gisteren gecommuniceerd is (onderstaand) vallen deze producten volgens mij onder de EU verordening en heeft deze partij voor export naar Marokko een uitvoervergunning nodig, die zij bij de Centrale Dienst In- en Uitvoer van de Douane zouden moeten aanvragen. @ (10)(2e) zie jij dit ook zo? Klopt het dat de kans op een uitvoervergunning vervolgens beperkt is, omdat er gegronde redenen moeten zijn zoals noodoperaties? Als je aanvullingen hebt op mijn overweging, laat het weten.

Daarnaast in lijn met het bericht in DGBEB weekoverzicht verzoek aan posten en RVO om ondersteuning bij export/hulpverzoeken van NL bedrijfsleven die medische hulpmiddelen zouden willen leveren buiten Nederland op te schorten. Je kan m.i. dhr. (10)(2e) op de EU verordening wijzen maar geen verdere ondersteuning verlenen.

Groeten, (10)(2e)

0025

0013

30026

Nederlandse bedrijven mogen wel:

- **Binnen de EU** kan men de in bijlage 1 van de [EU verordening](#) genoemde producten **vrij exporteren**. Duitsland heeft de nationale exportban ondertussen opgeheven. Frankrijk, Polen, Tsjechië, Roemenië, Bulgarije voor zover bekend nog niet.
- Ook naar Noorwegen, IJsland, Liechtenstein, Zwitserland, Andorra, de Faroe Islands, San Marino, het Vaticaan en de overzeese gebieden die speciale relaties hebben met Nederland (Caribische delen van het Koninkrijk), Denemarken en Frankrijk mag **exportvrij** worden geëxporteerd. Dit is geregeld in de [wijzigingsverordening](#).
- **Buiten de EU** geldt (zie Artikel 1 van [EU verordening](#)): NL bedrijven mogen bepaalde persoonlijke medische beschermingsmiddelen (zie bijlage 1 [EU verordening](#)) uitvoeren naar landen buiten de EU **mits** zij beschikken over een **uitvoervergunning** (zie bijlage 2 [EU verordening](#)), afgegeven door de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de exporteur gevestigd is. In NL is de beslissingsbevoegde instantie de Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd (IGJ). De vergunningen moeten worden aangevraagd bij de Centrale Dienst In- en Uitvoer (CDIU) van de Douane. Zij doen de administratieve afhandeling. **Zonder deze vergunning is de uitvoer verboden**.
- Het idee van deze verordening is dat zo min mogelijk NL bedrijven medische middelen uitvoeren omdat deze middelen in NL (en in de rest van de EU) hard nodig zijn. Een uitzondering, op basis waarvan een vergunning kan worden verleend, is bijvoorbeeld als de export bedoeld is voor **noodoperaties** van humanitaire organisaties in **derde landen** of om te leveren aan delegaties van de EU en van de lidstaten in het buitenland (zie voor mogelijke redenen om een vergunning af te geven artikel 2(3) van [de verordening](#)).

Nederlandse bedrijven mogen niet:

- Zonder exportvergunning mogen de in bijlage 1 van de [EU verordening](#) genoemde producten niet worden geëxporteerd naar buiten de EU of de in de [wijzigingsverordening](#) genoemde landen/gebieden. Gezien het tekort aan deze producten zal IGJ naar verwachting alleen in uitzonderingssituaties een vergunning verlenen.

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(1c)

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Sent: Fri 3/27/2020 10:42:46 AM
Subject: RE: Suppliers COVID test kit list Korea

Dank allen,

Ik heb een dossiertje opgebouwd en met spoed verzonden naar het consortium. Met de directeur in de cc. Die ziet erop toe dat dit nu direct opgepakt wordt en contact opgenomen wordt met jullie mensen in Z-Korea.

Dank (10)(2e) voor de verbinding.

Gr.
(10)(2e)

Van: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Verzonden: vrijdag 27 maart 2020 10:41
Aan: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Onderwerp: RE: Suppliers COVID test kit list Korea

Beste (10)(2e) en (10)(2e),

Nu jullie aan elkaar gelinkt zijn, stap ik graag uit de verdere correspondentie aangezien ik geen rol of toegevoegde waarde heb t.a.v. Zuid Korea.

Succes met het verkrijgen van het benodigde spullen!

Hartelijke groet,

(10)(2e)

Sent with BlackBerry Work
(www.blackberry.com)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>
Date: Friday, Mar 27, 2020, 17:27
To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: RE: Suppliers COVID test kit list Korea

Dank (10)(2e),

Voor de volledigheid: is dit de lijst van bedrijven die door jullie gecheckt zijn en betrouwbaar zijn? Jullie hebben hulp nodig om een stap verder te (10)(2e), cq. inkoop en logistiek?

Gr.
(10)(2e)

Van: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Verzonden: vrijdag 27 maart 2020 10:22
Aan: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Onderwerp: FW: Suppliers COVID test kit list Korea
Urgentie: Hoog

Beste (10)(2e) en (10)(2e)

Hierbij de lijst zoals eerder deze week aangeleverd bij coördinatiepunt amc.

Groet, (10)(2e)

CdP Seoul

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: woensdag 25 maart 2020 01:11

To: (10)(2e) <(10)(2e)@amsterdamumc.nl>

0014

20302

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) nost-korea.com (10)(2e) nost-korea.com>

Subject: Suppliers COVID test kit list Korea

Importance: High

Beste (10)(2e)(2e)

Op verzoek van (10)(2e)(10)(2e) (10)(2e) stuur ik u hierbij de lijst met Koreaanse leveranciers van COVID test kits. De leveranciers zijn gecheckt door Koreaanse overheids instantie KOTRA (Korean Trade & Investment Agency).

Ik stuurde u eerder al een lijst met medical protective wear dat geleverd kan worden door Zuid Korea.

Deze ambassade is graag bereid verdere assistentie te verlenen indien gewenst.

Met eventuele vragen kunt u zich wenden tot (10)(2e) (10)(2e) (in cc) of ondergetekende.

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e)

Ambassadeur

Nederlandse Ambassade te Seoul

Zuid Korea

Mobiel (10)(2e)

Sent with BlackBerry Work

(www.blackberry.com)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)
Sent: Fri 3/27/2020 11:28:45 AM
Subject: RE: excuus en de contacten tot nu toe

Geen enkel probleem (10)(2e),

Dank voor het overzicht. Ik heb dit bij de directeur neergelegd en opnieuw bij (10)(2e) neergelegd. De lijn blijft dat inkoop gedaan wordt door het consortium. VWS gaat over beleid, maar zien er wel op toe dat leads opgepakt worden. (10)(1c) wordt nu door de directeur gebeld met het verzoek hier direct actie op te ondernemen. Zou zonde zijn als we dit laten liggen. Alle toegestuurde documenten heb ik ook daarbij overgedragen.

Dank voor alles!

Gr.
(10)(2e)

Van: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Verzonden: vrijdag 27 maart 2020 11:25

Aan: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>

Onderwerp: excuus en de contacten tot nu toe

Beste (10)(2e),

Sorry, dat ik je overstelpte met al die mailtjes. Maar het is nogal frustrerend om eerst iedereen hier achter de broek te zitten om informatie te checken/verzamen en vervolgens niets meer terug te horen, terwijl je in de kranten leest dat er aan alles behoefte is...

Ik begrijp dat iedereen onder stress staat en dat er waarschijnlijk een veelheid aan aanbiedingen/leads doorkomt. Ambassade graag bereid verder te helpen (alhoewel inmiddels vrijdagavond). Mijn mobiele nummer staat hieronder vermeld, ook in het weekend bereikbaar (8 uur tijdsverschil met NL).

Nog even voor de goede orde mijn contacten hierover tot nu toe: ik werd via mw (10)(2e) (amc) doorverwezen naar (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) van amc, ((10)(2e)) en via hem naar mw (10)(2e), (10)(2e) en de heer (10)(2e), (10)(2e) amc, in charge van de lijst meest urgente spullen.

Enfin, ik heb je alles doorgestuurd.

Als er meer info nodig is (over de test kits?) hoor ik het graag.

Groet, (10)(2e)

With kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)



Embassy of the Kingdom of the Netherlands
10 Fl. Jeongdong Bldg. | 21-15 Jeongdong-gil, (10)(2e)
Seoul 04518 | Republic of Korea
(10)(2e)
E (10)(2e)
<https://www.facebook.com/dutchembassykorea>
<https://www.netherlandsandyou.nl>

Help save paper! Do you really need to print this email?

To: [redacted]@rvo.nl; [redacted]@rvo.nl; [redacted]
Cc: [redacted]@minezk.nl; [redacted]@minezk.nl; [redacted]@minezk.nl
From: [redacted]
(10)(2e) Tue 3/31/2020 7:14:12 AM

Subject: RE: test corona virus ervaring/tips uit jullie landen
FW: covid-19 진단키트
FW: COVID-19 Test Kits

Beste [redacted] en [redacted]

Hierbij nog twee andere suppliers van test kits. Zie attachment. We kennen deze twee niet, en we weten dus niet of ze reliable zijn.

Groeten,
[redacted]

-----Original Message-----

From: [redacted]@nost-korea.com
Sent: Tuesday, March 31, 2020 1:57 PM
To: [redacted]@rvo.nl; [redacted]@rvo.nl; [redacted]@rvo.nl
<[redacted]@rvo.nl>
Cc: [redacted]@rvo.nl; [redacted]@minezk.nl; [redacted]@minezk.nl
Subject: RE: test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Beste [redacted] en [redacted]

Onze CdP heeft vorige week een verzoek gekregen uit NL om in Korea te zoeken naar producenten van set-kits, mondkapjes en andere benodigdheden. Het verzoek kwam vanuit Amsterdam Medisch Centrum. Is jullie verzoek gerelateerd aan het verzoek van AMC?

De ambassade heeft hen een lijst met Koreaanse test-kit producenten en een lijst met andere benodigdheden door gestuurd. Zie attachment voor de test-kit lijst. Deze lijsten hebben we gekregen van de KOTRA. Dit is een Koreaanse organisatie die te vergelijken is met RVO in NL. KOTRA heeft deze lijst opgesteld, en heeft contacten bij deze bedrijven. We achten deze bedrijven betrouwbaar. Indien gewenst kunnen we contact opnemen met één of meerdere van deze Koreaanse bedrijven.

Onze EA-collega [redacted] heeft gisteren een document over " Health, Quarantine and Economic Measures" in Korea doorgestuurd. Vanochtend heb ik een document over drive-through testing doorgestuurd.

[redacted] (onze tijdelijk IA tijdens zwangerschapsverlof van [redacted]) heeft een beknopt overzicht gemaakt van een aantal ICT-gerelateerde initiatieven die bijdragen om het virus onder controle te krijgen. Het gaat o.a. om: AI-bots die mensen bellen in zelf-quarantaine om de gezondheid te checken; het vinden van mogelijke medicijnen; versnellen van corona testen; het op voorraad zijn van mondkapjes; modellen voor virusverspreiding.

Ter achtergrond informatie bij dit document:

- Koreanen dragen allemaal een mondkapje als ze buiten zijn. Het was heel moeilijk om deze te verkrijgen. Met apps is nu inzichtelijk bij welke apotheek nog mondkapjes op voorraad zijn.
- Reizigers (zowel Koreanen als buitenlanders) moeten bij aankomst in Korea twee weken in quarantaine. De Koreanen mogen dat in eigen huis doen. Er zijn nu AI-bots die mensen bellen om de gezondheid te checken.

Korea is erg open over de verspreiding van het virus. Iedere dag komt de KCDC (de Koreaanse RIVM) met een rapport waarin de huidige status wordt gepresenteerd
<http://www.cdc.go.kr/board.es?mid=a30402000000&bid=0030>

Daarnaast heeft iedere grote stad en iedere provincie een plek waarbij het de eigen lokale situatie weergeeft. Zie o.a. (excuses, alleen in het Koreaans):

- Seoul: www.seoul.go.kr/coronaV/coronaStatus.do
- Daegu: <http://www.daegu.go.kr/dgcontent/index.do>
- Gyeonggi-provincie: <https://www.gg.go.kr/contents/contents.do?cildx=1150&menuId=2909>

In Korea wordt niet alleen het aantal nieuwe gevallen, het aantal genezen personen en aantal doden bijgehouden en weergegeven, het geeft ook aan hoe nieuwe gevallen het virus hebben opgelopen. Op de website van Seoul wordt zelfs weergegeven waar de geïnfecteerde is geweest in de dagen voor het vaststellen van het dragen van het virus. Men is erg open.

D0033:aanse autoriteiten sturen ook geregeld emergency SMS-0017 ten. Als er in een bepaalde wijk of deel van het land we19496

nieuwe gevallen bekend zijn, krijgen alle telefoons in dat gebied een bericht. Updates over social distancing campagnes worden ook o.a. via deze SMS-berichten verspreid.

Mochten jullie vragen hebben of meer gedetailleerde info willen hebben, dan horen we het graag. We stellen het op prijs als jullie deze vragen in het Engels stellen, zodat we gemakkelijk met onze Koreaanse collega's kunnen bespreken.

Groeten,
(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl
Sent: Monday, March 30, 2020 10:28 PM
To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>, (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @hollandinnovation.jp>, (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @ntio.org.tw>; TWA-Seoel <(10)(2e) @nost-korea.com>
Cc: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @rvo.nl>; (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @rvo.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @rvo.nl>; (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) <(10)(2e) @minezk.nl>; (10)(2e) <(10)(2e) @minezk.nl>
Subject: FW: test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Bete collega's,

Hopelijk gaat alles goed bij jullie.

Als het goed is hebben jullie van (10)(2e) via whatsapp ook al berichtje hierover ontvangen, maar bij deze nogmaals de mail van (10)(2e) (zie hieronder) met verzoek of jullie tips hebben mbt corona tests. Zijn er in jullie landen goede voorbeelden van tests die betrouwbaar zijn en snel zijn? In dat geval heel fijn als jullie het op de mail kunnen zetten en (10)(2e) hierover informeren.

Als jullie nog vragen hebben laat het ons weten.

Heel veel dank alvast!

Groet.

(10)(2e)

Van: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @rvo.nl>
Verzonden: Monday, March 30, 2020 12:22 PM
Aan: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @rvo.nl>
CC: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @rvo.nl>
Onderwerp: uitvraag naar Innovatie attachees

Hoi (10)(2e)

Zoals net kort per telefoon besproken wordt er in NL o.a. hard gezocht naar (snel)testen voor het Corona virus. Het gaat dan om de volgende 2 testen:
-testen of je ziek bent (virustest)
-testen of je ziek geweest bent (immuniteitstest)

Voor beide geldt dat er 'normale' labtesten zijn (duurt meestal uren/dagdelen, is de standaard). Ook poppen er steeds meer partijen op die claimen sneltesten te hebben. De vraag is dan zijn die betrouwbaar/is er ervaring mee/is die in grote aantallen te bestellen). Taiwan, Singapore, Japan lopen qua Corona crisis vooruit op de situatie in Europa/NL. Zou je de innovatie attachees in de betreffende landen kunnen vragen of zij in kaart kunnen krijgen wat er ter plekke toegepast (zowel normale testen als sneltesten) wordt (met hopelijk ook een antwoord op de aanvullende vragen). De info graag delen met Mij en (10)(2e) van (10)(2e), we zitten beide in het team testen (vanuit NL team testen/team inkoop medische hulpmiddelen).

Dank alvast

(10)(2e)

De Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO.nl) stimuleert Duurzaam, Agrarisch, Innovatief en Internationaal ondernemen.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.
De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

To: (10)(2e)
From: (10)(2e)
(10)(2e) Tue 3/31/2020 3:15:13 AM
Subject: FW: COVID-19 Test Kits
(10)(1c) COVID-19 Test Kit.pdf

From: (10)(2e)(10)(2e) (10)(2e)@gmail.com>
Sent: maandag 30 maart 2020 14:20
To: (10)(2e)(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: Re: COVID-19 Test Kits

Dear Honorable Ambassador,

With the rapid spread of the Coronavirus, many health institutions around the world, both public and private, are quickly mobilizing their medical supplies to treat the sick while preventing further spread. The WHO has made it clear: The most effective way to mitigate the number of new cases is to swiftly test as many people as possible. However, this presents new problems as proven test kits and the supporting components required to process them are most often in short supply due to their sudden high demand.

We at (10)(1c) understand the urgency this situation represents are pleased to bring our technology and experience to bear. As one of four official providers of COVID-19 test kits in South Korea, where new test cases are on steady decline, we are well qualified to help other countries win their fight against the virus.

The (10)(1c) COVID-19 test kit is certified by the Korean government and has CE certification. Our lab is equipped to supply up to 300,000 kits per week and quantities can increase substantially with advance notice.

Should you wish to place an order or facilitate a call with us to discuss further, please do not hesitate to contact me.

Sincerely,

(10)(2e)
Sales Executive
(10)(1c)
(10)(2e)
(10)(2e)@gmail.com

To: TWA-Seoel [redacted]@nost-korea.com]
Cc: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) @rvo.nl]
From: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e)
Sent: Tue 3/31/2020 12:26:34 PM
Subject: RE: test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Beste [redacted] (10)(2e)

Dank voor het goede degelijke overzicht. Ons verzoek is niet gerelateerd aan het eerdere verzoek. Er worden meerdere paden parallel bewandeld en belangrijkste is dat dit bij de stuurgroep testen belandt. Daarop zijn we aangesloten via een lijntje met de [redacted] (10)(1c). Ja er gebeuren mogelijk wat zaken dubbel, maar dat is in deze hectische tijd niet altijd te voorkomen.

Nogmaals dank,

[redacted] (10)(2e)

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e)@nost-korea.com>
Verzonden: dinsdag 31 maart 2020 06:57
Aan: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) <[redacted] (10)(2e)@rvo.nl>; [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) <[redacted] (10)(2e)@rvo.nl>; [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) <[redacted] (10)(2e)@rvo.nl>
CC: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) <[redacted] (10)(2e)@rvo.nl>; [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) <[redacted] (10)(2e)@minezk.nl>; [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) <[redacted] (10)(2e)@minezk.nl>; [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) <[redacted] (10)(2e)@minezk.nl>

Onderwerp: RE: test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Beste [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) en [redacted] (10)(2e)

Onze CdP heeft vorige week een verzoek gekregen uit NL om in Korea te zoeken naar producenten van set-kits, mondkapjes en andere benodigdheden. Het verzoek kwam vanuit Amsterdam Medisch Centrum. Is jullie verzoek gerelateerd aan het verzoek van AMC?

De ambassade heeft hen een lijst met Koreaanse test-kit producenten en een lijst met andere benodigdheden door gestuurd. Zie attachment voor de test-kit lijst. Deze lijsten hebben we gekregen van de KOTRA. Dit is een Koreaanse organisatie die te vergelijken is met RVO in NL. KOTRA heeft deze lijst opgesteld, en heeft contacten bij deze bedrijven. We achten deze bedrijven betrouwbaar. Indien gewenst kunnen we contact opnemen met één of meerdere van deze Koreaanse bedrijven.

Onze EA-collega [redacted] (10)(2e) heeft gisteren een document over " Health, Quarantine and Economic Measures" in Korea doorgestuurd. Vanochtend heb ik een document over drive-through testing doorgestuurd.

[redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) (onze tijdelijk IA tijdens zwangerschapsverlof van [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e)) heeft een beknopt overzicht gemaakt van een aantal ICT-gerelateerde initiatieven die bijdragen om het virus onder controle te krijgen. Het gaat o.a. om: AI-bots die mensen bellen in zelf-quarantaine om de gezondheid te checken; het vinden van mogelijke medicijnen; versnellen van corona testen; het op voorraad zijn van mondkapjes; modellen voor virusverspreiding.

Ter achtergrond informatie bij dit document:
- Koreanen dragen allemaal een mondkapje als ze buiten zijn. Het was heel moeilijk om deze te verkrijgen. Met apps is nu inzichtelijk bij welke apotheek nog mondkapjes op voorraad zijn.
- Reizigers (zowel Koreanen als buitenlanders) moeten bij aankomst in Korea twee weken in quarantaine. De Koreanen mogen dat in eigen huis doen. Er zijn nu AI-bots die mensen bellen om de gezondheid te checken.

Korea is erg open over de verspreiding van het virus. Iedere dag komt de K0037de Koreaanse RIVM) met een rapport waarin de huidige :0019 wordt gepresenteerd

Daarnaast heeft iedere grote stad en iedere provincie een plek waarbij het de eigen lokale situatie weergeeft. Zie o.a. (excuses, alleen in het Koreaans):

- Seoul: www.seoul.go.kr/coronaV/coronaStatus.do

- Daegu: <http://www.daegu.go.kr/dgcontent/index.do>

- Gyeonggi-provincie:

<https://www.gg.go.kr/contents/contents.do?cildx=1150&menuId=2909>

In Korea wordt niet alleen het aantal nieuwe gevallen, het aantal genezen personen en aantal doden bijgehouden en weergegeven, het geeft ook aan hoe nieuwe gevallen het virus hebben opgelopen. Op de website van Seoul wordt zelfs weergegeven waar de geïnfecteerde is geweest in de dagen voor het vaststellen van het dragen van het virus. Men is erg open.

De Koreaanse autoriteiten sturen ook geregeld emergency SMS-berichten. Als er in een bepaalde wijk of deel van het land weer nieuwe gevallen bekend zijn, krijgen alle telefoons in dat gebied een bericht. Updates over social distancing campagnes worden ook o.a. via deze SMS-berichten verspreid.

Mochten jullie vragen hebben of meer gedetailleerde info willen hebben, dan horen we het graag. We stellen het op prijs als jullie deze vragen in het Engels stellen, zodat we gemakkelijk met onze Koreaanse collega's kunnen bespreken.

Groeten,

(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl

Sent: Monday, March 30, 2020 10:28 PM

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) @hollandinnovation.jp; (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) @ntip.org.tw; JWA-Seoul (10)(2e) @nost-korea.com

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e)

van (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) @minezk.nl

Subject: FW: test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Bete collega's,

Hopelijk gaat alles goed bij jullie.

Als het goed is hebben jullie van (10)(2e) via whatsapp ook al berichtje hierover ontvangen, maar bij deze nogmaals de mail van (10)(2e) (zie hieronder) met verzoek of jullie tips hebben mbt corona tests. Zijn er in jullie landen goede voorbeelden van tests die betrouwbaar zijn en snel zijn? In dat geval heel fijn als jullie het op de mail kunnen zetten en (10)(2e) hierover informeren.

Als jullie nog vragen hebben laat het ons weten.

Heel veel dank alvast!

Groet.

(10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl

Verzonden: Monday, March 30, 2020 12:22 PM

Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl

C0038)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl 0019

Onderwerp: uitvraag naar Innovatie attachees

Ho(10)(2e)

Zoals net kort per telefoon besproken wordt er in NL o.a. hard gezocht naar (snel)testen voor het Corona virus. Het gaat dan om de volgende 2 testen:

-testen of je ziek bent (virustest)

-testen of je ziek geweest bent (immuniteitstest)

Voor beide geldt dat er 'normale' labtesten zijn (duurt meestal uren/dagdelen, is de standaard). Ook poppen er steeds meer partijen op die claimen sneltesten te hebben. De vraag is dan zijn die betrouwbaar/is er ervaring mee/is die in grote aantallen te bestellen). Taiwan, Singapore, Japan lopen qua Corona crisis vooruit op de situatie in Europa/NL. Zou je de innovatie attachees in de betreffende landen kunnen vragen of zij in kaart kunnen krijgen wat er ter plekke toegepast (zowel normale testen als sneltesten) wordt (met hopelijk ook een antwoord op de aanvullende vragen). De info graag delen met Mij en(10)(2e)van (10)(2e), we zitten beide in het team testen (vanuit NL team testen/team inkoop medische hulpmiddelen).

Dank alvast

(10)(2e)

De Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO.nl) stimuleert Duurzaam, Agrarisch, Innovatief en Internationaal ondernemen.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl]
Cc: 'TWA-Seoel' (10)(2e)@nost-korea.com]; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Wed 4/1/2020 9:45:46 AM
Subject: RE: Korea
[Korea COVID-19 testing overview 30March2020.docx](#)
[Copy of COVID test kit list v4 - 0401 2020.xlsx](#)

Dear (10)(2e)

Please find the word document I made for my ambassador to share with the new Coronavirus envoy in the Netherlands.

I found the massive testing could be possible because of a lot of unique Korean things such as municipal healthcare facilities all around the nation, which is now converted to sampling facilities. More than 100 labs to test the virus with proper equipment and facility because of the lesson learned during MERS outbreak in 2015. This was also possible by available labors like public doctors who serves 3 years term as a military service and civil servants. Korean medical system has been also forcing doctors to see more patients in "peace times" as well due to strictly controlled medical bills by the public health insurance system. More part of medical services were insured so hospitals had to find way to make more profit such as "labs"

I heard the Netherlands will perform more testing from my diplomat colleagues. However, it needs labs/instruments and trained labor which cannot be obtained in short time. So we can think of interim solution like Finland which is sending its samples via airplane to Korea to test.

I also send you the updated version of testkit supplier list from KOTRA this morning including some rapid testing kits (antigen/antibody test) approved for export. Note that Korean government is still not using the antigen/antibody testing.

Best regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e)

Sent: Monday, March 30, 2020 6:54 PM

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; 'TWA-Seoel' (10)(2e)@nost-korea.com>

Subject: RE: Korea

Dear (10)(2e)

The embassy just received the general document about measures against COVID-19 including health, quarantine and economy. Please find the extensive document as attached.

I am now also drafting a short summary of Korean coronavirus testkit for molecular diagnosis, which is lately asked from a lot of countries.

Best regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e)

Sent: Friday, March 27, 2020 3:30 PM

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; 'TWA-Seoel' (10)(2e)@nost-korea.com>

Subject: RE: Korea

Dear (10)(2e)

Please find updated report as attached. My conversion between Korean (10)(2e) to Euro was missing 1 zero in the table and I made some clarification.

For the containment measures, there were several articles from news media. The most interesting approach is large scale testing. Korean government is testing everyone from Europe (around 1000-1500 per day) from this week.

There was interesting article from the New York Times last week: <https://www.nytimes.com/2020/03/23/world/asia/coronavirus-south-korea-flatten-curve.html>

0040

0020

19493

I will try to make some summary and send you early next week about the measure as Korean government keep introducing new

policies.

Best regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>

Sent: Friday, March 27, 2020 2:06 AM

To: TWA-Seoel (10)(2e) <(10)(2e)@nost-korea.com>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) >

Subject: RE: Korea

Importance: High

Hi (10)(2e),

Thanks again for the message this morning.

Is there also more information on the containment of the virus healthwise? A general document?

Thanks,

(10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@nost-korea.com>

Verzonden: donderdag 26 maart 2020 07:29

Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>

CC: (10)(2e) (10)(2e) >

Onderwerp: Korea

Dear (10)(2e)

<https://www.nytimes.com/2020/03/23/world/asia/coronavirus-south-korea-flatten-curve.html>

Our Korean colleague (10)(2e) wrote the attached report on the economic measures that Korea is taking due to the Corona situation.

Regards,

(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e)
 (10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands

 T: (10)(2e)
 T: (10)(2e) (10)(2e)nost-korea.com
 W: www.netherlandsandyou.nl/
 W: www.ianetwerk.nl
 Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Korean Coronavirus test method overview

30 March 2020

Embassy of the Netherlands, Seoul

Massive testing is the strategy of the Korean government to respond to the outbreak. The country did not block international travel except for Wuhan and Hubei area. The government emphasizes that travel is essential for a country as it lives on international trade and export. Instead, the country tried to detect the infection in its early stage to minimize spreading and enhance chances for proper medical care. In early February, the government also obtained mobile phone records, credit card receipts and other private data of everyone who tested positive for the coronavirus, and used the information to track the spread of the virus, making much of the data available to the public.

The Korean CDC (Center for Disease Control) firstly used Pan-coronavirus detection method, which is comparing the gene sequence with all the known coronavirus gene information before domestic test kits were developed with the genetic data of the virus (2019-nCoV). On 20 January 2020, the first infected case was confirmed in Korea, the coronavirus testing Task Force in the Korea Society for Laboratory Medicine (KSLM) was formed to find the most optimal diagnostic method with the Korean CDC. They decided to use German molecular diagnostic method using target site with less risk of mutation. On 27 January, the Korean CDC disclosed information on the test methods so test kit makers were able to speed up development. 1200 laboratory medicine specialists worked together to make objective diagnostic protocol. KSLM has been aggregating positive samples and enhancing the test method including cycle threshold (Ct) figures. The estimated accuracy is 95-98% as there is rare false positive and false negative according to Korean CDC.

Korea Food and Drug Agency (KFDA) implemented the 'emergency use authorization' which was introduced after MERS outbreak in 2015. The first approval was done on 4 February after going through synthesized RNA virus and real virus testing by comparing results with both the Korean CDC and the KSLM testing. The test kit decreased the testing time to ¼ of the conventional Pan-coronavirus detection. As of last week, the KFDA approved five Korean test kits for molecular diagnosis (RT-PCR) instruments. The Korean test kit manufacturers are producing 10,000 units per week, which can test a quarter million population.

During the MERS outbreak in 2015, only the Korean CDC lab was able to test the infection. So Korean authorities with the lesson from 2015, promoted private molecular diagnosis labs by verifying the capability with cross-checking the test results. South Korea now has 100 verified labs available to perform 15,000 to 25,000 tests per day now. The labs are all operated by specialized Medical Doctors (MD) with RT-PCR instruments. The labs are carefully analyzing samples gathered from 600 testing facilities (mostly municipal healthcare centers operated by public MDs) nationwide including the drive-through testing for 50 locations which system are now used in Germany and Australia as well. The test procedure is as following:

- 1) Samples obtained from upper respiratory system using sterilized plastic swab. Lower respiratory system sample like sputum is recommended to be collected.
- 2) 3 layers shielded sample is transported to a negative pressure lab (BL3 level)
- 3) The samples are prepared for RT-PCR test. The test is done with method recommended by WHO: E gene PCR screening test, RdRp part of orf1b gene PCR is done for confirmatory test.
- 4) The test result (Positive, Negative or Invalid) near the cutoff line, will be reviewed by MD. If necessary, re-test or re-sampling is done.
- 5) Even if the result is negative, ones who has clear contact histories with the infected and who has severe symptom or prognosis of pneumonia will be also subjected to another test.

The PCR test takes 2-3 hours and total testing including lab preparation and transportation takes about 6 hours.

The Korean government is trying to provide the RT-PCR testkit and the experiences to other countries as sign of global cooperation against COVID-19. President Moon has offered the tools during G20 summit call last week. KOTRA (Korea Trade and Investment Promotion Agency) offices over the world are actively co-working with their host countries. According to the promotion materials, the RT-PCR testkit approved in Korea are compatible to international RT-PCR Instruments. Lately some countries including U.S. are asking for it. Seegene, Solgent, Kogene and Labgenomics have applied for EUA (Emergency Use Authorization) from US FDA and waiting for the approval as of 30 March. However, CLIA (Clinical Laboratory Improvement Amendments) certified labs in U.S. can use the testkit without FDA approval. So Los Angeles and other cities in U.S. sent purchasing order to Seegene. Seegene is producing kits for half million people per week. It exports to 45 countries including Italy, Spain, France, Germany and UAE. Israel is totally depending on its product for testing. Seegene has reportedly exported 50,000 test kits to the United Arab Emirates as well. Romania sent NATO aircraft to import the testkits from Korea. A Finnish hospital is sending test samples to Korea for coronavirus diagnosis due to lack of PCR instrument available in Finland. 18,000 samples will be sent to Korea via airplanes for next two weeks from April 1.

Figure 2. KFDA approved Korean RT-PCR Testkits

Number	Company	Product	Approval date
1	Kogene	PowerCheck™ 2019-nCoV RT PCR kit	4 Feb
2	Seegene	Allplex™ 2019-nCoV Assay	12 Feb
3	Solgent	DiaPlexQ™ N Coronavirus Detection Kit	27 Feb
4	SD Biosensor	STANDARD M nCoV RT Detection kit	27 Feb
5	BioSewoom	Real-Q 2019-nCoV Detection kit	13 Mar

* Beside the companies above, PCL, Labgenomics, Cancer Rop, Osang Healthcare obtained export license for the testkit.

Korean Authorities do not use rapid Testing using antigen/antibody detection as more accurate RT-PCR can perform almost enough number of testing in Korea.

Figure 1. Comparison Table of Testing Methods

	Molecular Testing	Rapid Testing	
		Antigen detection	Antibody detection
Detection mechanism	Genetic information of virus from respiratory samples (nasopharyngeal swab or sputum sample) Ex. RT-PCR	Antigen from blood sample	Antibody from blood sample
Detection term	Early symptom – End	Mid symptom	7-28 days after the first symptom
Sensitivity (Accuracy for the infected)	95% or above	50-70% (When using conventional antigen diagnosis)	95%
Specificity (Accuracy for the non-infected)	95% or above	50-70% (Affected by seasonal coronavirus)	? (Affected by seasonal coronavirus)
Detecting cases without symptom	Possible	Depending on quantity of antigen founded	Only possible in later stage of infection
Cost for testing	High	Low	Low
Purpose	Common testing	In large scale (100,000s) epidemic situation	epidemiological surveillance after infection
Use cases	All countries as recommended by WHO and U.S. CDC	Some provinces in China	Some provinces in China

< Reference >

- Fast, portable tests come online to curb coronavirus pandemic
(<https://www.nature.com/articles/d41587-020-00010-2>)
- Special Report: How Korea trounced U.S. in race to test people for coronavirus
(<https://www.reuters.com/article/us-health-coronavirus-testing-specialrep/special-report-how-korea-trounced-u-s-in-race-to-test-people-for-coronavirus-idUSKBN2153BW>)
- How this South Korean company created coronavirus test kits in three weeks
(<https://edition.cnn.com/2020/03/12/asia/coronavirus-south-korea-testing-intl-hnk/index.html>)
- Korea Races To Export Test Kits After Trump Asks Moon For Help Fighting COVID-19
(<https://www.forbes.com/sites/donaldkirk/2020/03/27/korea-races-to-export-test-kits-after-trump-asks-moon-for-help-fighting-covid-19/#69e747291244>)
- South Korea approves first four COVID-19 test kits under urgent-use license
(<https://www.bioworld.com/articles/433783-south-korea-approves-first-four-covid-19-test-kits-under-urgent-use-license>)
- COVID-19 strategy in Korea (in Korean) <https://www.bbc.com/korean/features-51831999>
- COV-19 testing method (in Korean)
<http://www.donga.com/news/article/all/20200320/100247321/1>
- COV-19 testing method (in Korean)
<http://www.docdocdoc.co.kr/news/articleView.html?idxno=1077911>
- CoV-19 testing method (in Korean)
<http://www.safetimes.co.kr/news/articleView.html?idxno=79919>

< Definition >

- 2019-nCoV: new type of Corona Virus founded in 2019, which causes coronavirus disease 2019, also known as SARS-CoV-2
- COVID-19: coronavirus disease 2019
- RT-PCR: Real-Time Polymerase Chain Reaction. Each virus has some unique genetic information within its gene sequence. PCR is a device to amplify the sequence using enzyme. Roche is the world leading manufacturer of the instrument. The instrument uses testkits/marker which reacts on target genes with primer so that the unique genetic info can be found.
- MERS: Middle East Respiratory Syndrome
- Antigen: a toxin or other foreign substance which induces an immune response in the body, especially the production of antibodies.
- Antibody: a blood protein produced in response to and counteracting a specific antigen. Antibodies combine chemically with substances which the body recognizes as alien, such as bacteria, viruses, and foreign substances in the blood.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) (10)(2e)@rvo.nl
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minezk.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e); (10)(2e)
(10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@rvo.nl
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Wed 4/1/2020 10:36:44 AM
Subject: Test Kits from Korea
COVID test kit list v4 - 0401 2020.xlsx

Dear all,

Attached an updated list with Korean companies that do test-kits. Thanks to (10)(2e) for talking with KOTRA about this. The last three companies test for antibodies, so I guess that they can check if a person has had and got rid off the virus.

Regards,
(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands
.....
T: (10)(2e) (10)(2e)nost-korea.com
T: (10)(2e) W: www.netherlandsandyou.nl/
M: (10)(2e) W: www.ianetwerk.nl
Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

To: TWA-Seoel (10)(2e)@nost-korea.com]
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e)
(10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Sent: Wed 4/1/2020 10:44:42 AM
Subject: RE: Test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Beste (10)(2e)

De informatie hebben we voorgelegd aan de taskforce diagnostiek/stuurgroep testen. We zullen daarvan moeten horen wat er opgepakt moet worden.

Gisteren tijdens de publieke persconferentie is overigens ook al nadrukkelijk gesproken over grote hoeveelheden serologische (immunitets) testen die nodig zullen zijn.

Moeten dus heel even wachten (en ik begrijp dat tijd een factor is).

(10)(2e)

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Verzonden: woensdag 1 april 2020 00:42
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
<(10)(2e) @rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
<(10)(2e) @rvo.nl>
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @minezk.nl>; (10)(2e) M. (10)(2e)
<(10)(2e) @minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
<(10)(2e) @minezk.nl>
Onderwerp: RE: Test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Beste (10)(2e) (10)(2e) en (10)(2e)

Wat zijn de volgende stappen? Hoe gaan we verder?
Indien nodig kunnen we contact op nemen met een of meerdere bedrijven.

Let wel, Nederland is niet het enige land dat in Korea zoekt naar test-kits. Roemenie heeft er al een vliegtuig gestuurd; en Trump praat rechtstreeks met de president van Korea over dit onderwerp. Andere ambassades in Korea zijn ook bezig met het benaderen van Koreaanse producenten. Als Nederland snel iets wilt hebben, moet er snel een beslissing genomen worden. Wanneer Koreaanse bedrijven benaderd worden (via NL of via ambassade), dan moet Nederland ook gelijk moeten kunnen vertellen hoeveel testen er nodig zijn.

Groeten,
(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl]
Sent: Tuesday, March 31, 2020 6:03 PM
To: TWA-Seoel (10)(2e)@nost-korea.com>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
<(10)(2e) @rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
<(10)(2e) @rvo.nl>
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
<(10)(2e) @minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
<(10)(2e) @minezk.nl>
Subject: RE: Test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Hi (10)(2e)

Heel veel dank voor je al tips! Deze mail was bij mij idd ook automatisch verwijderd, nu wel gewoon binnengekomen.

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>

Verzonden: Tuesday, March 31, 2020 10:09 AM

Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@rvo.nl>

CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minezk.nl>

Onderwerp: Test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Beste (10)(2e) (10)(2e) en (10)(2e)

Van (10)(2e) begreep ik dan mijn email door de server van EZK als spam werd gezien en automatisch in de prullenbak is gegooid. Voor het geval ook RVO mijn email als spam ziet, hierbij nogmaals mijn email.

Groeten,

(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com]

Sent: Tuesday, March 31, 2020 1:57 PM

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@rvo.nl>

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minezk.nl>

Subject: RE: test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Beste (10)(2e) (10)(2e) en (10)(2e)

Onze CdP heeft vorige week een verzoek gekregen uit NL om in Korea te zoeken naar producenten van set-kits, mondkapjes en andere benodigdheden. Het verzoek kwam vanuit Amsterdam Medisch Centrum. Is jullie verzoek gerelateerd aan het verzoek van AMC?

De ambassade heeft hen een lijst met Koreaanse test-kit producenten en een lijst met andere benodigdheden door gestuurd. Zie attachment voor de test-kit lijst. Deze lijsten hebben we gekregen van de KOTRA. Dit is een Koreaanse organisatie die te vergelijken is met RVO in NL. KOTRA heeft deze lijst opgesteld, en heeft contacten bij deze bedrijven. We achten deze bedrijven betrouwbaar. Indien gewenst kunnen we contact opnemen met één of meerdere van deze Koreaanse bedrijven.

Onze EA-collega (10)(2e) heeft gisteren een document over " Health, Quarantine and Economic Measures" in Korea doorgestuurd. Vanochtend heb ik een document over drive-through testing doorgestuurd.

(10)(2e) (10)(2e) (onze tijdelijk IA tijdens zwangerschapsverlof van (10)(2e) (10)(2e)

heeft een beknopt overzicht gemaakt van een aantal ICT-gerelateerde initiatieven die bijdragen om het virus onder controle te krijgen. Het gaat o.a. om: AI-bots die mensen bellen in zelf-quarantaine om de gezondheid te checken; het vinden van mogelijke medicijnen; versnellen van corona testen; het op voorraad zijn van mondkapjes; modellen voor virusverspreiding.

Ter achtergrond informatie bij dit document:

- Koreanen dragen allemaal een mondkapje als ze buiten zijn. Het was heel moeilijk om deze te verkrijgen. Met apps is nu inzichtelijk bij welke apotheek nog mondkapjes op voorraad zijn.
- IO048ers (zowel Koreanen als buitenlanders) moeten bij aankomst Korea twee weken in quarantaine. De Koreanen mogen dat in eigen huis doen. Er zijn

nu AI-bots die mensen bellen om de gezondheid te checken.

Korea is erg open over de verspreiding van het virus. Iedere dag komt de KCDC (de Koreaanse RIVM) met een rapport waarin de huidige status wordt gepresenteerd

<http://www.cdc.go.kr/board.es?mid=a30402000000&bid=0030>

Daarnaast heeft iedere grote stad en iedere provincie een plek waarbij het de eigen lokale situatie weergeeft. Zie o.a. (excuses, alleen in het Koreaans):

- Seoul: www.seoul.go.kr/coronaV/coronaStatus.do

- Daegu: <http://www.daegu.go.kr/dgcontent/index.do>

- Gyeonggi-provincie:

<https://www.gg.go.kr/contents/contents.do?cildx=1150&menuId=2909>

In Korea wordt niet alleen het aantal nieuwe gevallen, het aantal genezen personen en aantal doden bijgehouden en weergegeven, het geeft ook aan hoe nieuwe gevallen het virus hebben opgelopen. Op de website van Seoul wordt zelfs weergegeven waar de geïnfecteerde is geweest in de dagen voor het vaststellen van het dragen van het virus. Men is erg open.

De Koreaanse autoriteiten sturen ook geregeld emergency SMS-berichten. Als er in een bepaalde wijk of deel van het land weer nieuwe gevallen bekend zijn, krijgen alle telefoons in dat gebied een bericht. Updates over social distancing campagnes worden ook o.a. via deze SMS-berichten verspreid.

Mochten jullie vragen hebben of meer gedetailleerde info willen hebben, dan horen we het graag. We stellen het op prijs als jullie deze vragen in het Engels stellen, zodat we gemakkelijk met onze Koreaanse collega's kunnen bespreken.

Groeten,

(10)(2e)

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e)
From: (10)(2e) (10)(2e)
Subject: RE: Test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Beste (10)(2e) en (10)(2e),

Korea kampt zelf ook met tekorten aan mondkapjes. Iedereen op straat loopt een mondkapje op. De verkoop in Korea is gereguleerd. Dus aan mondkapjes kunnen we jullie niet helpen. Brillen misschien wel.

Groeten,
(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl
Sent: Wednesday, April 1, 2020 6:40 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; TWA-Seoel <(10)(2e)@nost-korea.com>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
Subject: FW: Test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Hoi (10)(2e),

Ik denk aan de discussie over jassen, brillen, handschoenen, (mond)kapjes).

Misschien beste om even rechtstreeks contact te zoeken mocht dat nog relevant zijn ?

Groet,
(10)(2e)

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@nost-korea.com>
Verzonden: woensdag 1 april 2020 00:42
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>
Onderwerp: RE: Test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Beste Heren,

Naast test kits, zijn jullie ook op zoek naar andere equipment of spullen? We hebben nog een lijst van KOTRA met andere bedrijven. Ik ben ook benaderd door een bedrijf dat hand sanitizer aan NL wil verkopen.

Als we met andere producent kunnen helpen, hoor ik het graag.

Groeten,
(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl
Sent: Tuesday, March 31, 2020 6:03 PM
To: TWA-Seoel <(10)(2e)@nost-korea.com>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
Cc: C0050(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>

<(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minezk.nl>

Subject: RE: Test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Hi(10)(2e)

Heel veel dank voor je al tips! Deze mail was bij mij idd ook automatisch verwijderd, nu wel gewoon binnengekomen.

Groet,

(10)(2e)

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>

Verzonden: Tuesday, March 31, 2020 10:09 AM

Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@rvo.nl>

CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minezk.nl>

Onderwerp: Test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Beste(10)(2e)(10)(2e)en(10)(2e)

Van(10)(2e) begreep ik dan mijn email door de server van EZK als spam werd gezien en automatisch in de prullenbak is gegooid. Voor het geval ook RVO mijn email als spam ziet, hierbij nogmaals mijn email.

Groeten,

(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)@nost-korea.com]

Sent: Tuesday, March 31, 2020 1:57 PM

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) , drs. N. van (10)(2e)

<(10)(2e)@rvo.nl>

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e) (10)(2e)

F.J.H. (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minezk.nl>

Subject: RE: test corona virus ervaring/tips uit jullie landen

Beste(10)(2e)(10)(2e)en(10)(2e)

Onze CdP heeft vorige week een verzoek gekregen uit NL om in Korea te zoeken naar producenten van set-kits, mondkapjes en andere benodigdheden. Het verzoek kwam vanuit Amsterdam Medisch Centrum. Is jullie verzoek gerelateerd aan het verzoek van AMC?

De ambassade heeft hen een lijst met Koreaanse test-kit producenten en een lijst met andere benodigdheden door gestuurd. Zie attachment voor de test-kit lijst. Deze lijsten hebben we gekregen van de KOTRA. Dit is een Koreaanse organisatie die te vergelijken is met RVO in NL. KOTRA heeft deze lijst opgesteld, en heeft contacten bij deze bedrijven. We achten deze bedrijven betrouwbaar. Indien gewenst kunnen we contact opnemen met één of meerdere van deze Koreaanse bedrijven.

Onze EA-collega (10)(2e) heeft gisteren een document over " Health, Quarantine and Economic Measures" in Korea doorgestuurd. Vanochtend heb ik een document over drive-through testing doorgestuurd.

(10)0051(2e) (onze tijdelijk IA tijdens zwangerschapsverlof van (10)0024(2e)) heeft een beknopt overzicht gemaakt van een aantal ICT-gerelateerde

initiatieven die bijdragen om het virus onder controle te krijgen. Het gaat o.a. om: AI-bots die mensen bellen in zelf-quarantaine om de gezondheid te checken; het vinden van mogelijke medicijnen; versnellen van corona testen; het op voorraad zijn van mondkapjes; modellen voor virusverspreiding.

Ter achtergrond informatie bij dit document:

- Koreanen dragen allemaal een mondkapje als ze buiten zijn. Het was heel moeilijk om deze te verkrijgen. Met apps is nu inzichtelijk bij welke apotheek nog mondkapjes op voorraad zijn.
- Reizigers (zowel Koreanen als buitenlanders) moeten bij aankomst in Korea twee weken in quarantaine. De Koreanen mogen dat in eigen huis doen. Er zijn nu AI-bots die mensen bellen om de gezondheid te checken.

Korea is erg open over de verspreiding van het virus. Iedere dag komt de KCDC (de Koreaanse RIVM) met een rapport waarin de huidige status wordt gepresenteerd

<http://www.cdc.go.kr/board.es?mid=a30402000000&bid=0030>

Daarnaast heeft iedere grote stad en iedere provincie een plek waarbij het de eigen lokale situatie weergeeft. Zie o.a. (excuses, alleen in het Koreaans):

- Seoul: www.seoul.go.kr/coronaV/coronaStatus.do

- Daegu: <http://www.daegu.go.kr/dgcontent/index.do>

- Gyeonggi-provincie:

<https://www.gg.go.kr/contents/contents.do?cidx=1150&menuId=2909>

In Korea wordt niet alleen het aantal nieuwe gevallen, het aantal genezen personen en aantal doden bijgehouden en weergegeven, het geeft ook aan hoe nieuwe gevallen het virus hebben opgelopen. Op de website van Seoul wordt zelfs weergegeven waar de geïnfecteerde is geweest in de dagen voor het vaststellen van het dragen van het virus. Men is erg open.

De Koreaanse autoriteiten sturen ook geregeld emergency SMS-berichten. Als er in een bepaalde wijk of deel van het land weer nieuwe gevallen bekend zijn, krijgen alle telefoons in dat gebied een bericht. Updates over social distancing campagnes worden ook o.a. via deze SMS-berichten verspreid.

Mochten jullie vragen hebben of meer gedetailleerde info willen hebben, dan horen we het graag. We stellen het op prijs als jullie deze vragen in het Engels stellen, zodat we gemakkelijk met onze Koreaanse collega's kunnen bespreken.

Groeten,

(10)(2e)

To: (10)(2e)@ (10)(1c) (10)(2e)@ (10)(1c)
Cc: (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl; RAB-EA(10)(2e)@minbuza.nl
From: (10)(2e) (10)(2e)
Date: Wed 4/1/2020 4:04:21 PM
Subject: FW: Medical supplies

Geachte heer (10)(2e),

Naar aanleiding van uw nader verzoek om informatie kan ik alleen toevoegen dat de genoemde beleidslijn geldt voor export vanuit de Europese Unie, dus

- a. Goederen die geheel zijn verkregen in het douanegebied van de Unie zonder toevoeging van goederen die zijn ingevoerd uit landen of gebieden buiten het douanegebied van de Unie,
- b. Goederen die in het douanegebied van de Unie zijn binnengebracht uit landen of gebieden buiten dat gebied en die in het vrije verkeer zijn gebracht.
- c. Goederen die in het douanegebied van de Unie zijn verkregen of vervaardigd, hetzij uitsluitend uit goederen als bedoeld onder b, hetzij uit goederen als bedoeld onder a en b.

Bij export vanuit China gelden andere regels.

Ik wens u veel succes, maar vooral goede gezondheid toe!

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e) (10)(2e)
Chef du Service économique

Ambassade du Royaume des (10)(2e)
40, rue de Tunis | 10000 Hassan | Maroc
Boîte postale 329 | Rabat | Maroc

.....
T +212 (10)(2e)
M +212 (10)(2e)
(10)(2e)@minbuza.nl

www.paysbasetvous.nl

Facebook: <https://www.facebook.com/PaysBas.Rabat>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/netherlands-business-in-morocco/>

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@ (10)(1c) >

Sent: dinsdag 31 maart 2020 08:37

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl >

Subject: RE: Medical supplies

Beste heer (10)(2e),

Excuus dat ik nog een beroep doe op uw expertise. Maar ik werd door een collega gewezen op het feit dat we als Chinese firma wel mogen invoeren naar Marokko.

Is dit kloppend? Wij hebben namelijk ook een Chinese firma.....

Bij voorbaat mijn dank voor uw antwoord.

0053 vriendelijke groet | Mit freundlichen Grüßen | Best regards | Cordia 0025

30023

(10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)

(10)(1c)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl

Verzonden: donderdag 26 maart 2020 16:03

Aan: (10)(2e) (10)(2e)

CC: RAB-EA

Onderwerp: RE: Medical supplies

P.S.

Ben door ons ministerie gewezen op de mogelijkheid om uw producten (FFP 1-,2- en 3-maskers, chirurgische maskers, schorten, handschoenen, beschermingsbrillen, desinfectantia, diagnostische testen, beademingsapparatuur) ter koop aan te bieden aan de **nationale inkooporganisatie (NFU)**: (10)(2e) @nfu.nl .

From: (10)(2e) (10)(2e)

Sent: donderdag 26 maart 2020 15:38

To: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@ (10)(1c)>

Cc: RAB-EA <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: RE: Medical supplies

Geachte heer (10)(2e) ,

Mijn bezoek aan uw prachtig bedrijf kan ik mij zeker goed herinneren. Het lijkt mij inderdaad goed om in deze moeilijke tijd over te schakelen op producten die iedereen nodig heeft, zoals medische producten, waarvoor er een groot tekort lijkt te bestaan, wereldwijd, maar ook in Nederland!

Wat betreft de uitvoer naar Marokko, neem ik aan dat u op de hoogte bent van het feit dat de EU-uitvoerregels zijn aangescherpt voor bepaalde medische artikelen. Bij uitvoer naar Marokko van persoonlijke beschermingsmiddelen (zoals mondkapjes, handschoenen, beschermende kleding) dient u rekening te houden met de nieuwe EU verordening voor export van specifieke producten (die vanaf 15 maart 6 weken lang geldig is). Per 21 maart is de verordening aangepast. **Buiten de EU** geldt (zie Artikel 1 van EU verordening): NL bedrijven mogen bepaalde persoonlijke medische beschermingsmiddelen (zie bijlage 1 EU verordening) uitvoeren naar landen buiten de EU **mits** zij beschikken over een **uitvoervergunning** (zie bijlage 2 EU verordening), afgegeven door de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de 0054eur gevestigd is. In Nederland is de beslissingsbevo⁰⁰²⁵nstantie de Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd (IG³⁰⁰²³,

vergunningen moeten worden aangevraagd bij de Centrale Dienst In- en Uitvoer (CDIU) van de Douane. Zij doen de administratieve afhandeling. **Zonder deze vergunning is de uitvoer verboden.**

Ik wens u veel succes, maar vooral goede gezondheid toe!

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e) (10)(2e)

Chef du Service économique

Ambassade du Royaume des (10)(2e)

40, rue de Tunis | 10000 Hassan | Maroc

Boîte postale 329 | Rabat | Maroc

T +212 (10)(2e)

M +212 (10)(2e)

(10)(2e) @minbuza.nl

www.paysbasetvous.nl

Facebook: <https://www.facebook.com/PaysBas.Rabat>

Linkedin: <https://www.linkedin.com/company/netherlands-business-in-morocco/>

From: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@ (10)(1c)>

Sent: donderdag 26 maart 2020 14:10

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>

Subject: Medical supplies

Beste (10)(2e),

Even geleden alweer heeft u ons bedrijf in Nederland bezocht en kennis gemaakt met onze directeur (10)(2e) van de (10)(2e)

Daar (10)(1c) onze eigenlijke business zijn hebben we in de wereld momenteel te maken met uitdagingen van hele andere order.

Zoals u weet is de situatie in Nederland erg heftig. En wordt ons mooie Brabant ook hevig getroffen.

De ziekenhuizen hier in de omgeving kampen met tekorten in medische artikelen zoals mondkapjes, schorten en gezichtsbescherming. Vanuit die hoek kregen we de vraag of wij hier iets in kunnen betekenen.

Door al meer dan 20 jaar zaken te doen in China hebben we de juiste contacten om deze artikelen te produceren voor de juiste prijs en uiteraard met de benodigde medische kwaliteit.

In de bijlage van deze email vindt u de artikelen die wij kunnen aanbieden.

Graag hoor ik of er in Marokko vraag is naar deze artikelen en of wij daar iets in kunnen betekenen.

Als u hier geen interesse in heeft dan kan ik alleen maar zeggen pas goed op uw zelf, uw omgeving en vooral blijf gezond in deze bizarre tijden.

Hopelijk kunnen we snel weer ons 'normale leven' oppakken.

Wanneer u vragen hebt dan horen wij die uiteraard graag.

Met vriendelijke groet | Mit freundlichen Grüßen | Best regards | Cordialement

(10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)

(10)(1c)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com]
Cc: (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl] (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
From: (10)(2e) (10)(2e)
Subject: More test kit companies.

Dear (10)(2e) (10)(2e),

(10)(2e) received a list with more test-kit companies. Please see:
<https://www.khidi.or.kr/board/view?pageNum=1&rowCnt=20&no1=3199&linkId=48825484&refMenuId=MENU01499&menuId=MENU01498&maxIndex=00488254849998&minIndex=00488158169998&schType=0&schText=&schStartDate=&schEndDate=&boardStyle=&categoryId=&continent=&country=>

In the latest version of the excel file with test-kit companies, could you add a new sheet and add this new list? In this new list in the new sheet, could you delete the companies that we already received from KOTRA?

Thanks,
(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e)
Senior Officer for Innovation, Technology and Science
Embassy of the Kingdom of the Netherlands

T: (10)(2e) (10)(2e)nost-korea.com
T: (10)(2e) W: www.netherlandsandyou.nl/
M: (10)(2e) W: www.ianetwerk.nl
Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: (10)(2e) (10)(2e) @kotra.or.kr; (10)(2e) (10)(2e) @koreatradecenter.nl
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Thur 4/2/2020 10:27:06 AM
Subject: Coivid protection material

Dear (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

Thx for the call,

Just to make a short question, we urgently are seekingg for the next product.

Is there a factory in Korea that could produce withh the correct certification?

Best regards,

(10)(2e)

Tijdelijk :
trader Landelijk Consortium Hulpmiddelen

We are looking for products that are comparable with Mölnlycke 19055 and 19255.
The product **must at least** meet the following specifications;

- a. **Product** Isolation Gown with Sleeve Cuffs, neck- and back-ties, non-sterile, water repellent, latex-free.
- b. **Length** Approximately 127cm
- c. **Sizes** Large and ExtraLarge (L and XL)
- d. **Main material:** **Polypropylene Spunbond, nonwoven => 28 gram/m², or Spunbound/Meltblown/Spunbound (SMS) => 23 gram/m². Color Blue or Yellow**

Normally these products need a (10)(2e) conform EU directive (89/686/EEG) and need to provide protection conform NEN-EN 14126 (3B).

It is not yet definitively decided whether a CE certificate/Document of Conformity and Test Reports is required but I would like you to inform me in this phase already whether these documents are available.

Indicated demand; min 10.000 per week, during coming 12 weeks.

Please send me -in one email- your complete offer;

- 1. **price**
- 2. **payment-terms**
- 3. **INCOTERMS**
- 4. **lead-time**
- 5. **weekly availability**
- 6. **documentation and pictures (all sides, also packaging)**

Example picture;



Mölnlycke ref. 19255 specificaties;

- CE-markering Medische Hulpmiddelen Klasse I, EN 1041, EN 62366, EN ISO 9001, EN ISO 13485, EN ISO 10993-1, EN ISO 10993-5, EN ISO 15223-1, ISO 15223-2, EN ISO 10993-10, ISO 14001;
- Zie ook bijlage

WHO specificaties;

- Single-use, length mid-calf
- EU PPE Regulation 2016/425 and EU MDD Directive 93/42/EEC
- FDA Class I or II medical device, or equivalent
- EN 13795 any performance level, or
- AAMI PB70 all levels acceptable, or equivalent

Met vriendelijke groet,

(10)(1c) BV
(10)(2e) @ (10)(1c) .com
(10)(2e)

(10)(1c)

Van: (10)(2e) (10)(2e)
Verzonden: donderdag 2 april 2020 10:49
Aan: (10)(2e) (10)(2e)
CC: (10)(2e) @ (10)(2e) (10)(2e); (10)(2e)
Onderwerp: RE: Testkits

Dear (10)(2e),
It was nice talking to you this morning. I hereby introduce you (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@kotra.or.kr and (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) from KOTRA Amsterdam office. KOTRA is a trade promotion agency under Korean Ministry of Trade/Industry/Energy. They are supporting Korean companies to export. (10)(2e) has been following this up with NFU lately.

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
C: KOTRA (Korea Trade-Investment Promotion Agency)
A: WTC Amsterdam, C Tower, 12th (10)(2e) Strawinskylaan 1253, 1077XX Amsterdam
T: (10)(2e)
M:
E: (10)(2e)@koreatradecenter.nl, (10)(2e)@kotra.or.kr

Dear KOTRA colleagues,
Mr. (10)(2e) (10)(2e) is a person in charge of trade part at LCH. He is looking into different purchasing options for the coronavirus related supplies. I am in talk with him on how Korean products can be an option for LCH. You can provide certified suppliers list for protective gears and other products to him.

Best regards,
(10)(2e)
(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

10 Fl. Jeongdong Bldg. | 21-15 (10)(2e)
(10)(2e), Seoul 04518 | Republic of Korea
T)
F) (10)(2e)
M
(10)(2e)

-----Original Message-----
From: (10)(2e) (10)(2e)
Sent: Thursday, April 2, 2020 9:45 AM
To: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@ (10)(2e) .com>
Cc: (10)(2e) @ (10)(2e) .nl
Subject: RE: Testkits

Dear (10)(2e),

I received the updated version of this morning about the testkit suppliers with information about compatible PCR instruments. Please find the attached excel from KOTRA. The Korean medical information service posted even more extensive list of suppliers including specimen collection kit, nucleic acid extractor, PCR device and reagents/testkits at the following link: <https://www.khidi.or.kr/board/view?pageNum=1&rowCnt=20&no1=3199&linkId=48825484&refMenuId=MENU01499&menuId=MENU01498&maxIndex=00488254849998&minIndex=00488158169998&schType=0&schText=&schStartDate=&schEndDate=&boardStyle=&categoryId=&continent=&country>

You can reach me via T (10)(2e) and M (10)(2e) Or we can also do skype via ID (live: (10)(2e)) as well.

I look forward to speaking to you later.

Best regards,
(10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

10 Fl. Jeongdong Bldg. | 21-15 (10)(2e)
(10)(2e), Seoul 04518 | Republic of Korea

T (10)(2e)
F (10)(2e)
M (10)(2e)
(10)(2e)
(10)(2e) /

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@ (10)(1c) com>
Sent: Thursday, April 2, 2020 8:32 AM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) >
Cc: (10)(2e) @ (10)(2e) nl
Subject: Re: Testkits

Goodmorning,

Thank you for your information.
I have forwarded the document towards the RIVM and the responsible people within LCH (also NFU)
I'll try to explain tomorrow .
Let's have A call at 10.00 Am (5 pm Korea time).

Best regards,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Verstuurd vanaf mijn iPhone

> Op 1 apr. 2020 om 17:05 heeft (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) > het volgende geschreven:
>
> ?Dear (10)(2e),
> It's nice to meet you online.
> I was asked to find more information about 2019-nCOV detecting testkits in Korea. I think you already received the attached i0061 als that I shared. The list of Korean suppliers (excel file) i0027ed by KOTRA (Korea trade/investment promotion agen20266

its Amsterdam office. I heard they are also in contact with NFU for the selection. I also made the word document to explain more about the background of the testkits from Korea.

- >
- > None of the Korean testkits are approved for the EUA by U.S. FDA yet. However, 3 of them obtained preliminary/interim FDA approval and waiting for the EUA. Meanwhile, CLIA accredited labs in U.S. have already ordered the Korean testkits.
- >
- > Please let me know if you have any primary questions so that I can prepare for the answers.
- >
- > I am available for a call at either 8:00am or 10:00am your time which is 3pm or 5pm in Korea.

> Best regards,

> (10)(2e)

> -----Original Message-----

> From: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@ (10)(2e) .com>

> Sent: Wednesday, April 1, 2020 8:53 PM

> To: (10)(2e) (10)(2e) >

> Subject: Testkits

> Good evening,

> I ' m (10)(2e) (10)(2e) working temporarily for LCH

> Sorry for The delay getting in contact with you.

> I got your information from (10)(2e) and understand that you could help us with The correct testkits.

> Can we arrange A call for tommorrow?

> (10)(2e) (10)(2e)

> Trade Landelijk Consortium Hulpmiddelen

> (10)(2e)

> Verstuurd vanaf mijn iPhone

> Help save paper! Do you really need to print this email?

> Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

> This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

> <Copy of COVID test kit list v4 - 0401 2020.xlsx>

> <Korea_COVID-19_testing_overview_30March2020.docx>

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(1c) (10)(2e) @ (10)(1c) .nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
Date: Thur 4/2/2020 1:51:06 PM
Subject: Demande de (10)(2e) (10)(2e)

Bonjour (10)(2e),

J'espère que vous allez bien ainsi que votre famille.

Nous avons échangé ((10)(2e) ☺) sur la demande du Gouvernement Hollandais portant sur des masques, tablier et blouse chirurgicale.

Comme vous devez le savoir, ces produits sont interdits à l'export depuis le Maroc suite à la crise Covid 19. La raison en est que le Maroc doit pouvoir disposer de ces produits en grande quantité pour subvenir aux besoins locaux.

Cela dit, il y a une procédure à suivre pour un donneur d'ordre étranger qui souhaite s'approvisionner au Maroc et des impératifs à respecter.

La meilleure chose à faire est de vous mettre en rapport avec ((10)(2e) 2e) la directrice générale de l'Amith pour qu'elle assure une bonne coordination entre les différentes parties, Ambassade, Ministères concernés, Centres Techniques et d'Expertise si besoin, Maroc PME si besoin, ... Elle pourra vous fournir les impératifs en question.

Dès que vous aurez les informations finalisées sur les demande du Gouvernement Hollandais, pourriez vous svp lui transmettre votre demande ?

Son contact ((10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @amith.org.ma

Merci de me mettre en copie pour que je gère avec elle toutes les démarches.

Dans l'attente,

Cordiales salutations

((10)(2e) (10)(2e)
(10)(1c)

Mobile (10)(2e)
Direct ((10)(2e) @ (10)(1c)

(10)(1c) - Casablanca
Te (10)(2e)

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com]
From: (10)(2e) (10)(2e)
Date: (10)(2e) Thur 4/2/2020 11:37:39 PM
Subject: Plastic gloves

Hi (10)(2e),

Are plastic gloves on the Korean list of products that canNOT be exported at this moment?
 NL seems to have a big shortage on this.

Requested product	Currently used product or comparable	Requirements
Surgical gloves	<ul style="list-style-type: none"> • Sempermed Supreme – all sizes • Protexis PI – all sizes • Biogel M with Biogel Eclipse – all sizes • Biogel PI UltraTouch met Underglove 	Latex-low protein, according to Modified Lowrey en FitKit, NEN-EN 455 1 t/m 4 Latex free, NEN-EN 455 1-4
Gloves (general)	Abena Hospicare/Excelent Nitril blue, all sizes	As above, with tensile strength of at least ≥ 6 Newton

(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e)
 (10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands

 T: (10)(2e)nost-korea.com
 T: (10)(2e) W: www.netherlandsandyou.nl/
 M: (10)(2e) W: www.ianetwerk.nl
 Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

To: (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)]@minbuza.nl
Cc: (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) [(10)(2e)]@minbuza.nl; (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) [(10)(2e)]@nost-korea.com
From: (10)(2e) [(10)(2e)]
Subject: RE: Plastic gloves

Thanks.

I will check with the RVO-person below (he used to work at the home base of IA in The Hague) if they need help from Korea, but at the same time that export from Korea is very restricted.

(10)(2e)

From: (10)(2e) [(10)(2e)] [(10)(2e)]@minbuza.nl

Sent: Friday, April 3, 2020 9:30 AM

To: (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) [(10)(2e)]@nost-korea.com>

Cc: (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) [(10)(2e)]@minbuza.nl> (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) [(10)(2e)]@nost-korea.com>

Subject: RE: Plastic gloves

Dear (10)(2e)

(10)(2a)

So answer is that the export is not prohibited but controlled by the government.

Best regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) [(10)(2e)]@nost-korea.com>

Sent: Friday, April 3, 2020 7:38 AM

To: (10)(2e) [(10)(2e)] <(10)(2e) [(10)(2e)]@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) [(10)(2e)]@minbuza.nl; (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) [(10)(2e)]@nost-korea.com>

Subject: Plastic gloves

Hi (10)(2e),

Are plastic gloves on the Korean list of products that canNOT be exported at this moment?
NL seems to have a big shortage on this.

Requested product	Currently used product or comparable	Requirements
Surgical gloves	<ul style="list-style-type: none">Sempermed Supreme – all sizesProtexis PI – all sizesBiogel M with Biogel Eclipse – all sizesBiogel PI UltraTouch met Underglove	Latex-low protein, according to Modified Lowrey en FitKit, NEN-EN 455 1 t/m 4 Latex free, NEN-EN 455 1-4
Gloves (general)	Abena Hospicare/Excelent Nitril blue, all sizes	As above, with tensile strength of at least ≥ 6 Newton

(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands
.....
T: (10)(2e) (10)(2e)host-korea.com
T: (10)(2e) W: www.netherlandsandyou.nl/
M W: www.ianetwerk.nl
Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: TWA-Seoul (10)(2e)@nost-korea.com
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minezk.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl
From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Sent: Mon 4/6/2020 8:42:47 AM
Subject: RE: Medical gloves from Korea
image001.jpg

Dear (10)(2e)
Thanks for the work from you and your colleagues in Seoul. I will forward this information to 'inkoop'; I don't know if and when they will contact you or the supplier, but the information is on the right desk.

Thanks again!
(10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com
Verzonden: maandag 6 april 2020 07:07
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minezk.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl
Onderwerp: RE: Medical gloves from Korea

Dear (10)(2e)
A correction to my email below. The contact via (10)(1c) can supply gloves.

Regards,
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com
Sent: Monday, April 6, 2020 1:43 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
Cc: (10)(2e)@minezk.nl <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl
Subject: Medical gloves from Korea

Dear (10)(2e)
Via KOTRA (some sort of Korean RVO) we received a list of Korean companies that make hand sanitizers. Please see excel sheet. The zip-file contains more info about these companies.

Via a good contact at (10)(1c) International, (10)(2e) received a contact of another company that can deliver hand sanitizers. For more information, please see the attached pdf-file.

Please let us know if we should undertake any action to any of these companies.

Regards,
(10)(2e)

[IA-map]<<https://www.rvo.nl/actueel/evenementen/business-week-japan-taiwan-en-zuid-korea-2020>>

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands

T: (10)(2e) E: (10)(2e)@nost-korea.com <(10)(2e)@nost-korea.com>
T: (10)(2e) W: www.netherlandsandyou.nl <<https://www.netherlandsandyou.nl/your-country-and-the-netherlands/south-korea>>
M: (10)(2e) W: www.ianetwerk.nl
Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e) (10)(2e)
Subject: FW: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves
image001.jpg
image002.png

Dear all,

FYI... Below an email in Dutch about the medical gloves from RVO. RVO will review the specs and will contact the person directly in their Tuesday morning.
Other companies in the Korean lists will be further screened.

Regards,
(10)(2e)

-----Original Message-----
From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl
Sent: Monday, April 6, 2020 9:19 PM
To: TWA-Seoul (10)(2e) (10)(2e) @nost-korea.com>
Subject: FW: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

FYI, er gaat iets mee gebeuren.

Van: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@ (10)(1c) com>
Verzonden: maandag 6 april 2020 13:34
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Onderwerp: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Beste (10)(2e)

Hartelijk dank,

Specs van de handschoen uit Korea worden nu beoordeeld en zal dan morgenochtend (gezien het tijdstip in Korea nu) rechtsstreeks contact leggen.
Andere bedrijven genoemd in de lijst worden nu gescreend op de juiste producten.

Nogmaals dank,

(10)(2e)

Tijdelijk :
trader Landelijk Consortium Hulpmiddelen

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(1c) BV
(10)(2e)@ (10)(1c) .com <(10)(2e)@ (10)(1c) com>
(10)(2e)
(10)(2e) @01D60C1E.5BFA4990]

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
Verzonden: maandag 6 april 2020 09:43
Aan: (10)(2e)@ (10)(1c) com' <(10)(2e)@ (10)(1c) com>
CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Onderwerp: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Met een extra uitleg.

V:0072 (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Verzonden: maandag 6 april 2020 09:40

Aan: (10)(2e)@ (10)(1c) com'
CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl <(10)(2e)@minezk.nl>>; (10)(2e), (10)(2e)
<(10)(2e)@minbuza.nl <(10)(2e)@minbuza.nl>>

Onderwerp: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves
Urgentie: Hoog

Beste (10)(2e),
Volgend op de mail van (10)(2e) over handschoenen uit Maleisie, hierbij ook een mogelijke lead naar handschoenen uit Zuid Korea. Zie mail in de bijlage. Je kunt met onze collega's (10)(2e) (10)(2e) op de post in Seoul contact opnemen of met het vermelde bedrijf.

Groet,
(10)(2e)

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl; (10)(2e)
(10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com; (10)(2e); (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Tue 4/7/2020 11:36:39 AM
Subject: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Hi (10)(2e)

Great work!

Best regards,

(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com
Sent: dinsdag 7 april 2020 08:48
To: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl> (10)(2e) (10)(2e)
<(10)(2e)@nost-korea.com>; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: FW: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Dear all,

FYI... Below an email in Dutch about the medical gloves from RVO. RVO will review the specs and will contact the person directly in their Tuesday morning.
Other companies in the Korean lists will be further screened.

Regards,
(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@rvo.nl
Sent: Monday, April 6, 2020 9:19 PM
To: TWA-Seoel <(10)(2e)@nost-korea.com>
Subject: FW: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

FYI, er gaat iets mee gebeuren.

Van: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@ (10)(2e) com>
Verzonden: maandag 6 april 2020 13:34
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
CC: (10)(2e) (10)(2e); (10)(2e)@minezk.nl; (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Onderwerp: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Beste (10)(2e)

Hartelijk dank,

Specs van de handschoen uit Korea worden nu beoordeeld en zal dan morgenochtend (gezien het tijdstip in Korea nu) rechtsstreeks contact leggen.
Andere bedrijven genoemd in de lijst worden nu gescreend op de juiste producten.

Nogmaals dank,

(10)(2e)

Tijdelijk :
trader Landelijk Consortium Hulpmiddelen

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e)
0074 (10)(2e) BV
(10)(2e)@ (10)(2e) com <(10)(2e)@ (10)(2e) com>

0034

20321

(10)(2e)

(10)(2e) @01D60C1E.5BFA4990]

Van: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>

Verzonden: maandag 6 april 2020 09:43

Aan: (10)(2e) @ (10)(2e) <(10)(2e)@ (10)(2e) .com>

CC: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Onderwerp: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Met een extra uitleg.

Van: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)

Verzonden: maandag 6 april 2020 09:40

Aan: (10)(2e) @ (10)(2e) .com'

CC: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl<(10)(2e)@minezk.nl>>; (10)(2e), (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>

Onderwerp: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Urgentie: Hoog

Beste (10)(2e),

Volgend op de mail van (10)(2e) over handschoenen uit Maleisie, hierbij ook een mogelijke lead naar handschoenen uit Zuid Korea. Zie mail in de bijlage. Je kunt met onze collega's (10)(2e), (10)(2e) op de post in Seoul contact opnemen of met het vermelde bedrijf.

Groet,

(10)(2e)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @ (10)(1c).com]
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]; RAB-EA (10)(2e) @minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
Subject: RE: (10)(1c) Tanger Coronavirus

Beste (10)(2e),

Veel dank voor deze info. Het is overigens nu nog zo dat een vergunning nodig is voor export (circulaire van 13 maart jl.) , ook voor niet-medicinale maskers, en dat daarover in de regel moet worden onderhandeld. De Marokkaanse minister van Industrie en Handel heeft aangegeven de productie van 3 mln maskers per dag op te zullen voeren naar 5 mln volgende week. Bijgevoegd is de lijst van erkende fabrikanten. (10)(2a)

(10)(2a)

Met vriendelijke groeten, blijf gezond!

(10)(2e)

++++++

MHE : "Nous exporterons bientôt les masques marocains vers l'Europe"

Coronavirus Le 07 avril 2020

Intervenant au JT d'Al Oula, le ministre de l'Industrie Moulay Hafid El Alamy a détaillé la stratégie nationale de production et de distribution de masques de protection. Morceaux choisis.

« Depuis le début de la crise, les instructions de Sa majesté ont été d'apprécier la capacité de nos industriels de produire ces masques pour épauler le secteur sanitaire. »

« Cela fait une semaine qu'on a débuté la production de masques, et on a commencé à les fournir au ministère de la Santé et aux agents d'autorité. »

« Aujourd'hui, nous produisons 3 millions d'unités par jour et nous passerons bientôt à 5 millions par jour. »

« En deux jours, nous avons distribué 5,3 millions de masques dans les grandes surfaces spécialisées (GMS), puis vers les épiceries. »

« Nous avons établi un partenariat avec deux distributeurs laitiers. Aujourd'hui, nous couvrons déjà 66.000 points de vente et en fin de semaine, nous couvrirons l'ensemble des points de vente »

Sur le prix de vente.

« Le prix est réglementé par décision royale, il restera à 0,8 dhs. Nous avons des contacts avec de grands pays européens qui nous demandent de leur exporter des masques et nous le ferons car nous comblerons bientôt les besoins du marché marocain. »

« Nous exporterons bientôt les masques marocains vers l'Europe »

« Ce prix est réglementé, les Marocains doivent faire attention, ils ne doivent pas les payer à un prix supérieur. »

» Les pharmaciens vendent des masques médicaux, qui n'ont rien à voir avec les masques réglementés et leurs prix sont donc différents. »

Coronavirus : Le Maroc se prépare à exporter sa production de masques, annonce le ministre Elalamy – Yabiladi 7.4.20

La production du Maroc en masques va crescendo. « Actuellement nous produisons 3 millions d'unités par jour. Dès mardi prochain nous allons atteindre quotidiennement un volume de 5 millions », a annoncé le ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Économie numérique, ce soir au JT arabophone de la chaîne Al Aoula.

Moulay Hafid Elalamy a révélé que des pays étrangers sont en contact avec ses services pour l'exportation de masques. Une opération qui devrait être lancée dans les prochains jours, a-t-il indiqué. Et de préciser que la production nationale est suffisante pour satisfaire la demande du marché marocain.

Le ministre a par ailleurs souligné que la production des masques a commencé la semaine dernière. Les premiers lots ont été destinés aux

0076

0035

30257

professionnels de la santé et les différents corps de sécurité engagés dans la surveillance et le contrôle du respect des dispositions de l'état d'urgence sanitaire, décrétée le 20 mars.

Le gouvernement El Othmani a décidé, hier soir, le port obligatoire de masques pour l'ensemble des Marocains sortant dans le cadre autorisé par l'état d'urgence sanitaire.

...Suite : https://www.yabiladi.com/articles/details/91886/coronavirus-maroc-prepare-exporter-production.html?fbclid=IwAR14LB7Ui0ATRnj5i7d1I2kuw9mUjjzBPMduOihSLUkMB9jmOU7xlUDGU_8

Covid-19: l'UE garantit plus de 15 milliards d'euros pour aider ses partenaires

La capacité journalière de production des masques bavettes, depuis lundi 6 avril, est arrivée à 5 millions par jour, apprend-on de source proche du ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Economie verte et numérique.

Selon des sources de *Le Site info*, le ministère prévoit de garder cette cadence de production et d'écoulement de ces quantités pendant les 20 prochains jours. La stratégie de distribution adoptée à ce jour a été de passer par le canal moderne (Marjane, Carrefour, BIM) et par les distributeurs de lait qui ont couvert pour le moment 59000 magasins quotidiennement.

À partir de la semaine prochaine, d'autres distributeurs des produits de grandes consommation affiliés à Tijara 2020 (groupement des principaux distributeurs de produits de grande consommation), dont Dislog ou Nestradis, seront activés.

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @ (10)(1c) com >

Sent: woensdag 8 april 2020 11:05

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl >

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl >

Subject: Re: (10)(1c) Tanger Coronavirus

Hallo (10)(2e)

Ik krijg vandaag een update. Ik geloof dat we er wel in zijn geslaagd om "gewone" mondmaskers te maken maar niet degene die geschikt zijn voor de medische wereld. Laatste gegevens zijn dat we er 20-30.000 stuks per dag kunnen gaan maken als productie helemaal is omgezet.

Ik houd u op de hoogte.

Met vriendelijke groet, With kind regards,

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

M +31 6 (10)(2e)

(10)(1c)

Van: "(10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Datum: dinsdag 7 april 2020 om 15:15

Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

CC: "(10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Onderwerp: RE: (10)(1c) Tanger Coronavirus

Beste (10)(2e),

Is er nieuws op dit front? De nood is groot, zoals je weet!

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)

0077 (10)(2e) (10)(2e)

0035

30257

Sent: donderdag 2 april 2020 13:29

To: (10)(2e) @ (10)(1c) com

Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>

Subject: RE: (10)(1c) Tanger Coronavirus

Dear (10)(2e),

Like (10)(2e) I hope that you are fully recovered.

The Netherlands is interested in importing Personal Protective Equipment (PPE) for the Dutch hospitals, 400.000 pieces in total per day. (10)(2e), (10)(2e), whom you know, has asked (10)(2e) (10)(2e) ((10)(2e) @ (10)(1c) net (10)(2e) (10)(2e) to coordinate supply from Morocco. If you are also interested, you could call him.

With kind regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>

Sent: donderdag 2 april 2020 13:10

To: (10)(2e) @ (10)(1c) com

Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>

Subject: RE: (10)(1c) Tanger Coronavirus

Dear (10)(2e),

I trust that my email finds you well as well as your beloved ones and I hope that you've all recovered completely.

I understood from (10)(2e) that you would like to change the production line in your factory from producing clothes to protective masks due to the Corona crisis. I've contacted a responsible at the chamber of commerce in Tangiers and he informed me about the following :

- If your attention is to sell/ offer these masks in/ to the local markets, the masks should be approved by the Moroccan ministry of health.
- If your attention is to export the masks, you should ask for an authorization from the Moroccan ministry of industry.

In both cases the chamber of commerce (via my contact) or the CRI of Tangiers can assist in these procedures. In case you would like to set-up a new company/ factory specially for this matter, kindly find below a link with the steps to follow to do so :

<http://www.invest.gov.ma/?lang=en&ld=85>

Stay safe and healthy,

Kind regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>

Sent: maandag 30 maart 2020 11:08

To: (10)(2e) @ (10)(1c) com

Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>

Subject: RE: (10)(1c) Tanger Coronavirus

Beste (10)(2e),

Vanzelfsprekend kan (10)(2e) mijn collega (10)(2e) (10)(2e) bellen (zie onder). Deze zal nog (10)(2e) info sturen.

0078

0035

30257

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)

+++++

(10)(2e)(10)(2e)

(10)(2e)

Ambassade du Royaume des (10)(2e)

40, Rue de Tunis, B.P. 329, Rabat, Morocco

T (10)(2e)

(10)(2e) @minbuza.nl - www.paysbasetvous.nl

Facebook: <https://www.facebook.com/PaysBas.Rabat>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/netherlands-business-in-morocco/>

From: (10)(2e) (10)(2e)(10)(2e) (10)(2e) @ (10)(1c) com>

Date: Friday, Mar 27, 2020, 3:51 PM

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>

Subject: Re: (10)(1c) Tanger Coronavirus

Hallo (10)(2e)

Kan ik uw telefoonnummer geven aan (10)(2e) die verantwoordelijk is voor deze productie? Hij heeft wat vragen omtrent de commissie en de maskers. Deze zijn niet geschikt voor de medische wereld overig maar wel goed te gebruiken voor anderen bv politie en dergelijke.

Met vriendelijke groet, With kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)(10)(2e)

N (10)(2e)

(10)(1c)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Cc: (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e); @minezk.nl; (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e); @rvo.nl; (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e); @minbuza.nl; (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e); @minbuza.nl; (10)(2e); (10)(2e); @minbuza.nl; (10)(2e); @minbuza.nl; RAB-EA[rab-
(10)(2e); @minbuza.nl]; (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e); @minbuza.nl; (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e); @minbuza.nl]
To: (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e); @minbuza.nl]
From: (10)(2e); (10)(2e); (10)(1c)
(10)(1c) Wed 4/8/2020 6:13:00 PM
Subject: Re: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country
EX - Masque de protection - Protégez vous ! - SOFHEALTH -.pdf
[Imanor-liste des entreprises certifiées pour les masques de protection.pdf.pdf](#)

Beste (10)(2e)
Hartelijk dank voor je email en inzet!

Vandaag met (10)(2e) (10)(2e) gesproken die hier ook achteraan zit en mij ook heeft doorgegeven dat verwacht wordt dat Marokko binnenkort genoeg PPE heeft en daardoor naar de EU kan exporteren. Hij heeft contact gehad met (10)(1c) die gecertificeerd is voor het leveren van PPE. (10)(1c) en is ook in contact met meer bedrijven hierover.

Hij geeft aan dat (10)(1c) ook over de materialen beschikt aangezien ze die zelf maken en gaat nu prijzen en productievolumes opvragen voor de gevraagde producten (schorten en protectiejassen). Maskers zou ook kunnen maar het verzoek hiervoor is ingetrokken. (10)(1c) (en andere bedrijven) is ook bereid om met onze materialen te werken. Hij gaat morgen foto's sturen en kan eventueel ook op verzoek samples sturen.

In eerste instantie was het de bedoeling om de materialen vanuit Nederland naar Marokko te sturen om samples te maken en deze te kunnen certificeren waarna de productie volgt, daar is het wachten nu op, dit duurt helaas al een aantal dagen.

Zodra we materialen hebben kunnen we dit in gang zetten, nu eerst kijken wat de mogelijkheden voor kant en klaar product zijn.

Vriendelijke groet,

(10)(2e)

Op 8 apr. 2020, om 18:07 heeft (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl> het volgende geschreven:

Beste (10)(2e), (10)(2e) en (10)(2e),

Kreeg vandaag tijdens EU overleg en in pers meer info over stavaza. Het komt er in het algemeen op neer dat voor alle producten waar schaarste voor is of dreigt, Marokko specifieke vergunningen voor export eist. (10)(2a)

(10)(2a)

(10)(2a)

(10)(1c)

(10)(2a)

- PPE's: zelfde regels
- Sanitizers: zelfde regels
- Beademhalingsapparaten : zelfde regels
- Medicijnen: MAR heeft hele voorraad van lokaal geproduceerde (FA licentie van Sanofi) Nivaquine (m.n. antimalaria) opgekocht. Ook hier worden vergunningen ad hoc afgegeven, nadat zeker gesteld is dat er voldoende productie is voor de eigen markt.
- andere producten: zuurstofflessen (10)(2a)

Met vriendelijke groeten,

(10)(2a)

+++++++

MHE : "Nous exporterons bientôt les masques marocains vers l'Europe"

Coronavirus Le 07 avril 2020

Intervenant au JT d'Al Oula, le ministre de l'Industrie Moulay Hafid El Alamy a détaillé la stratégie nationale de production et de distribution de masques de protection. Morceaux choisis.

« Depuis le début de la crise, les instructions de Sa majesté ont été d'apprécier la capacité de nos industriels de produire ces masques pour épauler le secteur sanitaire. »

« Cela fait une semaine qu'on a débuté la production de masques, et on a commencé à les fournir au ministère de la Santé et aux agents d'autorité. »

« Aujourd'hui, nous produisons 3 millions d'unités par jour et nous passerons bientôt à 5 millions par jour. »

« En deux jours, nous avons distribué 5,3 millions de masques dans les grandes surfaces spécialisées (GMS), puis vers les épiceries . »

« Nous avons établi un partenariat avec deux distributeurs laitiers. Aujourd'hui, nous couvrons déjà 66.000 points de vente et en fin de semaine, nous couvrirons l'ensemble des points de vente »

Sur le prix de vente.

« Le prix est réglementé par décision royale, il restera à 0,8 dhs. Nous avons des contacts avec de grands pays européens qui nous demandent de leur exporter des masques et nous le ferons car nous comblerons bientôt les besoins du marché marocain. »

« Nous exporterons bientôt les masques marocains vers l'Europe »

« Ce prix est réglementé, les Marocains doivent faire attention, ils ne doivent pas les payer à un prix supérieur. »

» Les pharmaciens vendent des masques médicaux, qui n'ont rien à voir avec les masques réglementés et leurs prix sont donc différents. »

Coronavirus : Le Maroc se prépare à exporter sa production de masques, annonce le ministre Elalamy – Yabiladi 7.4.20

La production du Maroc en masques va crescendo. « Actuellement nous produisons 3 millions d'unités par jour. Dès mardi prochain nous allons atteindre quotidiennement un volume de 5 millions », a annoncé le ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Économie numérique, ce soir au JT arabophone de la chaîne Al Oula.

Moulay Hafid Elalamy a révélé que des pays étrangers sont en contact avec ses services pour l'exportation de masques. Une opération qui devrait être lancée dans les prochains jours, a-t-il indiqué. Et de préciser que la production nationale est suffisante pour satisfaire la demande du marché marocain.

Le ministre a par ailleurs souligné que la production des masques a commencé la semaine dernière. Les premiers lots ont été destinés aux professionnels de la santé et les différents corps de sécurité engagés dans la surveillance et le contrôle du respect des

dispositions de l'état d'urgence sanitaire, décrétée le 20 mars.

Le gouvernement El Othmani a décidé, hier soir, le port obligatoire de masques pour l'ensemble des Marocains sortant dans le cadre autorisé par l'état d'urgence sanitaire.

...Suite : https://www.yabiladi.com/articles/details/91886/coronavirus-maroc-prepare-exporter-production.html?fbclid=IwAR14LB7U0ATRnj5i7d1I2kuw9mUjzBPMduOihSLUkMB9jmOU7xlUDGU_8

Covid-19: PUE garantit plus de 15 milliards d'euros pour aider ses partenaires

La capacité journalière de production des masques bavettes, depuis lundi 6 avril, est arrivée à 5 millions par jour, apprend-on de source proche du ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Economie verte et numérique.

Selon des sources de *Le Site info*, le ministère prévoit de garder cette cadence de production et d'écoulement de ces quantités pendant les 20 prochains jours. La stratégie de distribution adoptée à ce jour a été de passer par le canal moderne (Marjane, Carrefour, BIM) et par les distributeurs de lait qui ont couvert pour le moment 59000 magasins quotidiennement.

À partir de la semaine prochaine, d'autres distributeurs des produits de grandes consommation affiliés à Tijara 2020 (groupement des principaux distributeurs de produits de grande consommation), dont Dislog ou Nestradis, seront activés.

From: (10)(2e) <(10)(2e)> <(10)(2e)> @minezk.nl

Sent: dinsdag 7 april 2020 17:05

To: (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @rvo.nl

Cc: (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; <(10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl>; RAB-EA <rab-ea@minbuza.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)>, <(10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl>; <(10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl>; (10)(2e) @ (10)(1c) .nl

Subject: RE: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Dear (10)(2e)

Many thanks for this information, this is greatly appreciated.

We are already in contact with Mr. (10)(2e) but the names of the other companies are relevant and new information for us. We will share this with our colleagues at the purchasing organization for the Dutch hospitals.

The requirement of selling 50% on the local market is also a quite valuable piece of information, which we will communicate further.

With kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)

.....
Directorate Innovation & Knowledge
Directorate-General for Enterprise & Innovation
Ministry of Economic Affairs and Climate Policy
Bezuidenhoutseweg 73 | Den Haag
Postbus 20401 | 2500 EK | Den Haag

(10)(2e)

(10)(2e) @minezk.nl

<https://www.government.nl/ministries/ministry-of-economic-affairs-and-climate-policy>

Van: (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl

Verzonden: dinsdag 7 april 2020 16:44

Aan: (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minezk.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @rvo.nl

Cc: (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; <(10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl>; RAB-EA <rab-ea@minbuza.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)>, <(10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl>; <(10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl>; (10)(2e) @ (10)(1c) .nl

Onderwerp: FW: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Dear (10)(2e) and (10)(2e)

There are a few companies in Morocco, who are active in this field, such as Lamatem (see article underneath). Europages names a few other

0082

companies: [https://www.europages.fr/entreprises/Maroc/7%C3%AAtements%20m%C3%A9dicaments%20de%](https://www.europages.fr/entreprises/Maroc/7%C3%AAtements%20m%C3%A9dicaments%20de%20)

0036

30256

[20protection.html](#). Measures have also been taken to encourage SME to produce such equipment.

(10)(1c) (10)(1c)
(10)(1c)
(10)(1c) (10)(1c)

(10)(1c) Further information can be obtained at Mr. (10)(2e) (10)(2e), tel.nr 00 (10)(2e), who is already in contact with Mr. (10)(2e) (10)(2e), the project manager for the production of the Personal Protective Equipment (PPE) for the Dutch hospitals.

Other countries have experienced that PPE was seized by customs at the border because of lack of the necessary licenses. Also look at attached note on the regulation of the export of medicine.

With kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Ambassade du Royaume des (10)(2e)
40, rue de Tunis | 10000 Hassan | Maroc
Boîte postale 329 | Rabat | Maroc

.....
T (10)(2e)
M (10)(2e) @minbuza.nl

www.paysbasetvous.nl

Facebook: <https://www.facebook.com/PaysBas.Rabat>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/netherlands-business-in-morocco/>

Media24 - 31 mars 2020 - **Une société marocaine va fabriquer des produits de protection médicale à l'Etat**

Selon un communiqué, et sur initiative du ministère du commerce et de l'industrie, une entreprise marocaine fournira l'Etat en produits textiles médicaux, de protection du personnel soignant.

Conformément aux instructions royales pour assurer la disponibilité des produits et équipements médicaux pour faire face à la pandémie Covid-19, la société Lamatem a mis en place, sous l'impulsion du Ministère de l'industrie, du Commerce, de l'Économie Verte et Numérique, un plan de production pour fournir l'État en produits textiles médicaux, annonce un communiqué du ministère. Les articles produits sont les combinaisons, les casques, les charlottes et les surchaussures. Les produits fabriqués sont conçus pour assurer la sécurité optimale des professionnels de santé et des patients. La société est dotée d'une infrastructure technologique de pointe pour assurer la conformité de ses produits aux normes internationales en la matière, affirme le communiqué. L'unité industrielle de Lamatem à Berrechid a été inaugurée le 21 octobre 2019, avec un investissement de 109 MDH, générant 841 nouveaux emplois stables, qui s'inscrit dans le cadre de l'écosystème textile à usage technique.

From: DIO <DIO@minbuza.nl>

Sent: dinsdag 7 april 2020 09:48

To: PEK-EA <pek-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; SHA-EA <sha-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; GNZ-EA <gnz-ea@minbuza.nl>; (10)(2e) MPJ <(10)(2e)@minbuza.nl>; HON-EA <hon-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; CHO-EA <CHO-EA@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; HAN-EA <han-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; HCM-EA <hcm-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; SKO-EA <SKO-EA@minbuza.nl>; CHS <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) van <(10)(2e)@minbuza.nl>; WAR-EA <war-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; RAB-EA <rab-ea@minbuza.nl>; TUN-EA <tun-ea@minbuza.nl>; ANK-EA <ank-ea@minbuza.nl>; IST <ist@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) @rvo.nl

Subject: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Importance: High

Dear (Head of) Economic Department of the Dutch Embassy,

--- URGENT ---

In the context of the rapidly growing group of coronavirus patients in the Netherlands, and the pressure this puts on our care system, I would like to request your support – with utmost priority – for the following request.

Our colleagues at the Ministries of Health Care and Economic Affairs are looking for alternative **supplies of (medical and surgical) gowns** that can be used by medical staff treating patients in Dutch hospitals and care facilities. They have requested that we assist them by identifying producers of medical-grade gowns that could be used to alleviate the pressure on hospital supplies.

Could I ask you to investigate whether there are **producers and/or production facilities of these gowns located in your country**? Once identified, the colleagues at EZK will contact these producers to assess whether they can produce additional gowns to support Dutch medical staff.

Please note, several millions of these gowns are used in the Netherlands weekly, therefore we are looking for experienced producers that have quality certifications according to ISO and CE standards and preferably have experience producing for the EU market.

The table and further information below contain the specifications of the gowns Dutch hospitals normally use. We are therefore looking for these products, or equivalent ones.

Requested	Currently used	Requirements
Protective	3027102	SMS or comparable, long sleeve, tricot cuff, covering the
Aprons	84760 or 84773	PE, about 80 x 125 cm. Halter aprons
Surgical gowns	Surgical gown HP	L, LL, XXL, XXLL. Note: sizes are not standardised worldwide.

All gowns are required to have a CE-marking according to the European Guideline for personal protective equipment (89/686/EEC (2)) (<https://osha.europa.eu/nl/legislation/directives/34>) **and** according to the Directive on Medical Devices (93/42/EEG (10)) (<https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1993L0042:20071011:en:PDF>).

If you identify producers and production locations in your country, we request that you identify a contact at management level and send the available information to our colleagues at EZK:

(10)(2e), (10)(2e) @minezk.nl
and
(10)(2e), (10)(2e) @rvo.nl

Kindly include in CC our colleagues at BZ/DIO:

(10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl

Of course, you can also contact them with questions for clarification about this request.

Many thanks on behalf of EZK and myself for your efforts in helping to provide a sufficient supply to Dutch hospitals!

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: TWA-Seoel (10)(2e)@nost-korea.com]
From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Sent: Thur 4/9/2020 8:00:35 AM
Subject: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Hi (10)(2e)

Dat 'bijna weekend' is relatief; dit crisisteam doet 7 dagen per week, de afgelopen weken. Ik verwacht wel dat het komend weekend rustig is. We zullen zien.

Hoe is het eigenlijk daar? Een rustig weekend voor de boeg?

Onze lijn naar de inkoop club is niet altijd even helder; die mensen moeten meters maken en hebben niet altijd de tijd om feedback te geven. Ik zal het vragen, maar weet niet zeker of ze kunnen antwoorden.

Groet
(10)(2e)

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Verzonden: donderdag 9 april 2020 08:55
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
Onderwerp: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Hoi (10)(2e)

Alles goed? Bijna weekend? :-)

Weet jij hoe het staat met de handschoenen? Zijn de specificaties goed en is de Koreaan benaderd?

Zoals je weet willen veel landen hun medische spullen uit Korea halen. Als men iets naar NL wilt krijgen, dan moeten we niet te lang wachten.

(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)@rvo.nl]
Sent: Monday, April 6, 2020 9:19 PM
To: TWA-Seoel (10)(2e)@nost-korea.com>
Subject: FW: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

FYI, er gaat iets mee gebeuren.

Van: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@ (10)(2e) com>
Verzonden: maandag 6 april 2020 13:34
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
CC: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Onderwerp: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Beste (10)(2e)

Hartelijk dank,

Specs van de handschoen uit Korea worden nu beoordeeld en zal dan morgenochtend (gezien het tijdstip in Korea nu) rechtsstreeks contact leggen.

Andere bedrijven genoemd in de lijst worden nu gescreend op de juiste producten.

Nogmaals dank,

(10)(2e)

Tijdelijk :
trader Landelijk Consortium Hulpmiddelen

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)
(10)(2e)@ (10)(2e) com <(10)(2e)@ (10)(2e) com>

0086(e)

0037

20320

(10)(2e) @01D60C1E.5BFA4990]

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>

Verzonden: maandag 6 april 2020 09:43

Aan: (10)(2e) @ (10)(2e) com' <(10)(2e) @ (10)(2e) com'>

CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Onderwerp: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Met een extra uitleg.

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

Verzonden: maandag 6 april 2020 09:40

Aan: (10)(2e) @ (10)(2e) com'

CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl <(10)(2e)@minbuza.nl>>

Onderwerp: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Urgentie: Hoog

Beste (10)(2e),

Volgend op de mail van (10)(2e) ver handschoenen uit Maleisie, hierbij ook een mogelijke lead naar handschoenen uit Zuid Korea. Zie mail in de bijlage. Je kunt met onze collega's (10)(2e) (10)(2e) op de post in Seoul contact opnemen of met het vermelde bedrijf.

Groet,

(10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl <(10)(2e)@minezk.nl>>

Verzonden: vrijdag 3 april 2020 14:50

Aan: (10)(2e) @ (10)(2e) com' <(10)(2e) @ (10)(2e) com' <(10)(2e) @ (10)(2e) com'>>

CC: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@rvo.nl <(10)(2e)@rvo.nl>>; (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl <(10)(2e)@minbuza.nl>> (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl <(10)(2e)@minbuza.nl>>

Onderwerp: FW: Bangkok / alternative supplies of (surgical) gloves

Urgentie: Hoog

Beste (10)(2e),

Ik kreeg je naam van (10)(2e) (ambassade in Kuala Lumpur, in cc), die mij vertelde dat jij binnen LCH zijn aanspreekpunt bent voor het inkopen van handschoenen voor de Nederlandse ziekenhuizen en zorginstellingen. Nadat wij (team Productie NL Overige beschermingsmiddelen) hadden vastgesteld dat productie van handschoenen in Nederland een uitdaging wordt, omdat hier nergens de benodigde productielijnen staan en die ook niet snel gebouwd kunnen worden, hebben we er nog een vraag aan gewaagd via onze BZ-collega's op de posten in landen die kansrijk leken voor dit type productie.

Onderstaande reactie, met contactpersonen van vier leveranciers in Thailand, kwam daaruit voort, evenals de reactie die wij kregen van (10)(2e) dat hij voor jou al in Kuala Lumpur bezig is om contact met producenten daar te organiseren. Wij hopen dat de leads in Thailand behulpzaam zijn als het niet lukt in de volledige behoefte aan handschoenen te voorzien met de contacten in Maleisië. (10)(2e) van (10)(2e) (in cc) is aanspreekpunt in Bangkok.

Mochten er meer leads uit het postennetwerk (10)(2e), dan zal (10)(2e) (10)(2e) (in cc) of ik die aan je doorsturen.

Veel succes met het rondkrijgen van de inkoop!

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)

Directie Innovatie & Kennis

Directoraat Generaal Bedrijfsleven & Innovatie Ministerie van Economische Zaken en Klimaat Bezuidenhoutseweg 73 | Den Haag

Postbus 20401 | 2500 EK | Den Haag

T (10)(2e)

(10)(2e)@minezk.nl <(10)(2e)@minezk.nl>

http://www.rijksoverheid.nl/ezk

Van: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)> <(10)(2e)> @minbuza.nl>>
Verzonden: vrijdag 3 april 2020 07:16
Aan: (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)> @minezk.nl <(10)(2e)> @minezk.nl>>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)
<(10)(2e) @rvo.nl <(10)(2e) @rvo.nl>>
CC: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e) @minbuza.nl>>; (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e) @minbuza.nl>>; (10)(2e), (10)(2e)
<(10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e) @minbuza.nl>>; (10)(2e), (10)(2e)
<(10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e) @minbuza.nl>>; (10)(2e), (10)(2e)
<(10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e) @minbuza.nl>>; (10)(2e), (10)(2e)
<(10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e) @minbuza.nl>>; (10)(2e), (10)(2e)
<(10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e) @minbuza.nl>>

Onderwerp: Bangkok / alternative supplies of (surgical) gloves
Urgentie: Hoog

Dear colleagues,

With reference to your email on alternative supplies of (surgical) gloves, and with thanks to the embassy's economic team, please find below producers/exporters of surgical gloves in Thailand:

Experienced exporting to The Netherlands

Sri Trang Gloves (Thailand) Public Company Limited <https://www.sritranggloves.com/en/home>
Contact: Ms. (10)(2e)
Email: (10)(2e) @sritranggroup.com <(10)(2e) @sritranggroup.com>
Mobile: (10)(2e) available on WhatsApp
Note: Additional information and certificates, find attached email.

Ansell (Thailand) Ltd.
<http://www.ansell.com>
Contact: Ms. (10)(2e)
Email: (10)(2e) @ansell.com <(10)(2e) @ansell.com>
Mobile: (10)(2e)
Note: Manufacture in Malaysia and Sri Lanka. The company in Thailand imports from Malaysia then exports to many EU countries, and the USA.

Phoenix Rubber Products
<http://www.thairubberglove.com>
Contact: (10)(2e)
Email: (10)(2e) @thaitexgroup.com <(10)(2e) @thaitexgroup.com>
Mobile: (10)(2e)
Note: Available stock by September 2020 onward

Experienced exporting to other EU countries

Mercator Medical (Thailand) Ltd.
<http://www.mercator.co.th>
Contact: (10)(2e)
Email: (10)(2e) @mercator.co.th <(10)(2e) @mercator.co.th>
Mobile: (10)(2e)
Note: Available stock by August 2020 onward Experienced exporting to EU countries: Poland, Spain

M.R.I. Co., Ltd.
<http://www.mrith.com>
Contact: (10)(2e)
Email: (10)(2e) @mrith.com <(10)(2e) @mrith.com>
Office: (10)(2e)
Experienced exporting to EU countries: Germany

Please do not hesitate to contact us in case of questions.

Kind regards,
(10)(2e), (10)(2e)

(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

15 Soerlobson | Ploenchit Road | Lumpini | Bangkok | 10330 | Thailand

T
F
M

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)

@minbuza.nl

www.netherlandsandyou.nl/your-country-and-the-netherlands/thailand<http://www.netherlandsandyou.nl/your-country-and-the-netherlands/thailand>

www.nederlandwereldwijd.nl/landen/thailand<http://www.nederlandwereldwijd.nl/landen/thailand>

Please follow us on Facebook<http://www.facebook.com/netherlandsembassybangkok>

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: donderdag 2 april 2020 17:53

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e), Kenza <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: RE: Priority request

Sorry (10)(2e) just saw your email...

Verzonden met BlackBerry Work

(www.blackberry.com<http://www.blackberry.com>)

Van: DIO <DIO@minbuza.nl<mailto:DIO@minbuza.nl>>

Datum: donderdag 02 apr. 2020 4:48 PM

Aan: BAN-EA <ban-ea@minbuza.nl<mailto:ban-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, KLL-EA <kll-ea@minbuza.nl<mailto:kll-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, PEK-EA <pek-ea@minbuza.nl<mailto:pek-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, SHA-EA <sha-ea@minbuza.nl<mailto:sha-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, GNZ-EA <gنز-ea@minbuza.nl<mailto:gنز-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, HON-EA <hon-ea@minbuza.nl<mailto:hon-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, CHO-EA <CHO-EA@minbuza.nl<mailto:CHO-EA@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, JAK-EA <jak-ea@minbuza.nl<mailto:jak-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, BGL-EA <BGL-EA@minbuza.nl<mailto:BGL-EA@minbuza.nl>>, HAN-EA <han-ea@minbuza.nl<mailto:han-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, HCM-EA <hcm-ea@minbuza.nl<mailto:hcm-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, YAN <YAN@minbuza.nl<mailto:YAN@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, MAN-EZ <man-ez@minbuza.nl<mailto:man-ez@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, COL <col@minbuza.nl<mailto:col@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, NDE-EA <(10)(2e)@minbuza.nl<mailto:(10)(2e)@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, BOM-EA <bom-ea@minbuza.nl<mailto:bom-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, GJL <(10)(2e)@minbuza.nl<mailto:(10)(2e)@minbuza.nl>>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Kopie: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

(10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Onderwerp: Priority request

Dear (Head of) Economic Department of the Dutch Embassy,

--- URGENT ---

In the context of the rapidly growing group of coronavirus patients in the Netherlands, and the pressure this puts on our care system, I would like to request your support – with utmost priority – for the following request.

Our colleagues at the Ministries of Health Care and Economic Affairs are looking for alternative supplies of (surgical) gloves that can be used by 0089 medical staff treating patients in Dutch hospitals and care facilities. They have requested that we assist them by identifying 20320 producers of medical-grade gloves that could be used to alleviate the pressure on hospital supplies.

Could I ask you to investigate whether there are producers and/or production facilities of these gloves located in your country? Once identified, the colleagues at EZK will contact these producers to assess whether they can produce additional gloves to support Dutch medical staff.

Please note, several millions of these gloves are used in the Netherlands weekly, therefore we are looking for experienced producers that have quality certifications according to ISO and CE standards and preferably have experience producing for the EU market.

The table and further information below contain the specifications of the gloves Dutch hospitals normally use. We are therefor looking for these products, or equivalent ones.

Requested product

Currently used product or comparable

Requirements

Surgical gloves

- Sempermed Supreme – all sizes
- Protexis PI – all sizes
- Biogel M with Biogel Eclipse – all sizes
- Biogel PI UltraTouch met Underglove

Latex-low protein, according to Modified Lowrey en FitKit, NEN-EN 455 1 t/m 4 Latex free, NEN-EN 455 1-4

Gloves (general)

Abena Hospicare/Excelent Nitril blue, all sizes

As above, with tensile strength of at least ≥ 6 Newton

All gloves are required to have a CE-marking according to the European Guideline for personal protective equipment (89/686/EEC (2)) (<https://osha.europa.eu/nl/legislation/directives/34>) and according to the Directive on Medical Devices (93/42/EEG (10)) (<https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1993L0042:20071011:en:PDF>).

If you identify producers and production locations in your country, we request that you identify a contact at management level and send the available information to our colleagues at EZK:

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e) @minezk.nl <(10)(2e)@minezk.nl>

and
(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e) @rvo.nl <(10)(2e)@rvo.nl>

Kindly include in CC our colleagues at BZ/DIO:

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e)@minbuza.nl>

And
(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Of course, you can also contact them with questions for clarification about this request.

Many thanks on behalf of EZK and myself for your efforts in helping to provide a sufficient supply to Dutch hospitals!

Kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)
Director DIO, BZ

Help save paper! Do you really need to print this email?

aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

De Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO.nl) stimuleert Duurzaam, Agrarisch, Innovatief en Internationaal ondernemen.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

De Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO.nl) stimuleert Duurzaam, Agrarisch, Innovatief en Internationaal ondernemen.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) [(10)(2e)]@minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) @rvo.nl
Cc: (10)(2e) , (10)(2e) [(10)(2e)] @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) @minbuza.nl; HCM-EA[hcm-10)(2e)@minbuza.nl]; DIO[DIO@minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)]
Sent: Thur 4/9/2020 8:02:48 AM
Subject: RE: Priority request on producers of surgical gloves

Dear (10)(2e)

Thank you so very much for this detailed feedback about the suppliers in Vietnam. We will pass on your e-mail in its entirety to the procurement body for Dutch Hospitals, the Landelijk Consortium Hulpmiddelen (LCH). I will put you in copy on that e-mail.

It is also very good to know that Vietnam itself is also importing gloves, as this may limit the supply potential from Vietnamese suppliers for the Dutch government. I will point this out when forwarding to LCH.

Do you know if at this time any export restrictions for personal protective equipment (PPE) are in effect in Vietnam?

Thank you again for your assistance.

Stay safe and healthy!

With kind regards,

(10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)]
(10)(2e)

.....
Directorate Innovation & Knowledge
Directorate-General for Enterprise & Innovation
Ministry of Economic Affairs and Climate Policy
Bezuidenhoutseweg 73 | Den Haag
Postbus 20401 | 2500 EK | Den Haag
.....
(10)(2e)
(10)(2e) @minezk.nl
<https://www.government.nl/ministries/ministry-of-economic-affairs-and-climate-policy>
.....

Van: (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Verzonden: donderdag 9 april 2020 08:41
Aan: (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)] <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)] <(10)(2e)@rvo.nl>
CC: (10)(2e) , (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; HCM-EA <(10)(2e)@minbuza.nl>; DIO <(10)(2e)@minbuza.nl>
Onderwerp: RE: Priority request on producers of surgical gloves

Dear EZK colleagues,

Greetings from Embassy in Hanoi and Consulate General in Ho Chi Minh City!

Regarding the request of DIO on April 2, we have identified the following potential producers of medical-grade gloves located in Vietnam:

1. VRG Khai Hoan JSC.

Website: <http://www.vgloves.com/en>
Address: Cau Sat hamlet, Lai Hung village, Bau Bang district, Binh Duong province, Vietnam
Contact: (10)(2e) Sale and Marketing executive, Email: (10)(2e)@vrgkhaihoan-gloves.com | (10)(2e)
(10)(2e)

VRG Khai Hoan has experience producing for the EU market with quality certifications according to ISO and CE standards downloadable [here](#). As for general gloves, both latex and nitrile ones are possible for export. As for surgical gloves, they can only export the non-sterile ones. Specifications of each type that they can produce can be found [here](#).

2. Viet Glove (Gang Viet Company)

Website: <https://vietglove.vn/?lang=en>

Factory : No. 3 Land , N. 37 Map, Cau Sat Ham., Lai Hung Com., Bau Bang, Binh Duong province | Tel: +84 274 3535 677/778/ 779 | Fax: +84 274 3535 773 | Email: (10)(2e)@vietglove.vn

Office Add.: No. 180 Su Van Hanh Street, Ward 9, District 5, Ho Chi(10)(2e)City, Vietnam

Contact: (10)(2e) Email: (10)(2e)@vietglove.vn (10)(2e)

(10)(2e)

The company is a manufacturer with quality certification including ISO, FDA and CE marking. They offer nitrile gloves (general type) with CE marketing. (10)(1c)

(10)(1c)

3. Merufa JSC.

Website: www.merufa.vn

HCMC office: 38 Trương Quốc Dung street, ward 8, Phú Nhuận district, Ho Chi(10)(2e)City, Tel: +84 28 37654160 | Fax: +84 28 37654161 | Email: (10)(2e)@merufa.vn

Factory: C64/II, ĐS 8, KCN Vĩnh Lộc, Bình Chánh district, Ho Chi(10)(2e)City

Contact: (10)(2e) (10)(2e)@merufa.vn

MERUFA, formerly known as the MEDICAL RUBBER ENTERPRISE (under Medical Equipment Corporation, Ministry of Health of Vietnam), was built in 1987 cooperation with the Vietnamese government and the UNFPA.

MERUFA is the first and pioneer unit in Vietnam to research, produce and supply to the market the following important health products such as surgical gloves (from Vietnam Latex), manufactured on fully automatic lines; antibiotic corks, infusion bottles manufactured from synthetic rubber, applied injection molding techniques, for pharmaceutical enterprises, and hospitals; some types of catheters and Penrose; and condoms (Condoms) manufactured from Vietnam's natural rubber.

MERUFA was granted a number of ISO certificate (such as ISO 9002-1994 , ISO 9001- 2000, ISO 9001- 2008 version, ISO 9001-2015, ISO 13485 (Medical Devices) certificate) and is applying for CE certification.

Apart from the above, we have contacted other producers of medical-grade gloves in Vietnam. However, they only have quality certifications for the local market, and thus cannot export to the EU markets. These are:

Casumina: www.casumina.com

HTC Gloves: <http://htcgloves.com/>

Nacol (Nam Cuong): <http://nacol.com.vn/>

TTGloves (Toan Tam Company): <https://thegioibaotay.com/>

Vinatoken: <http://vinatoken.com.vn/>

Some other companies only produce latex gloves and for domestic market are: (10)(2e)Phat: <http://www.mifa.vn/> and Tan Xuan Tam: <http://tanxuantam.vn/>.

Please note that Vietnam, in fact, also has to import additional medical-grade gloves for local use, mostly from Malaysia and Thailand, also from Taiwan, China, the US and Japan.

We hope that you the information is helpful for your side. Please let us know should you have any further questions or requests
i0093istance. 0038 33120

Stay safe and healthy!

With kind regards,

(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (Ms)
(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

7th (10)(2e) IDV Tower, 194 Tran Quang Khai street, Hoan Kiem district, Hanoi

T (10)(2e)

E (10)(2e) @minbuza.nl

www.netherlandsworldwide.nl/countries/vietnam

www.facebook.com/hollandinvietnam

From: DIO <DIO@minbuza.nl>

Sent: donderdag 2 april 2020 16:49

To: BAN-EA <ban-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) >; KLL-EA <kll-ea@minbuza.nl>; (10)(2e) CC <(10)(2e) @minbuza.nl>; PEK-EA <pek-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>; SHA-EA <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; GNZ-EA <gnz-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; HON-EA <hon-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; CHO-EA <CHO-EA@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; JAK-EA <jak-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; BGL-EA <BGL-EA@minbuza.nl>; HAN-EA <han-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; HCM-EA <hcm-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; YAN <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; MAN-EZ <man-ez@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; COL <col@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) >; NDE-EA <nde-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; BOM-EA <bom-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) @rvo.nl

Subject: Priority request

Importance: High

Dear (Head of) Economic Department of the Dutch Embassy,

--- URGENT ---

In the context of the rapidly growing group of coronavirus patients in the Netherlands, and the pressure this puts on our care system, I would like to request your support – with utmost priority – for the following request.

Our colleagues at the Ministries of Health Care and Economic Affairs are looking for alternative **supplies of (surgical) gloves** that can be used by medical staff treating patients in Dutch hospitals and care facilities. They have requested that we assist them by identifying producers of medical-grade gloves that could be used to alleviate the pressure on hospital supplies.

Could I ask you to investigate whether there are **producers and/or production facilities of these gloves located in your country**? Once identified, the colleagues at EZK will contact these producers to assess whether they can produce additional gloves to support Dutch medical staff.

Please note, several millions of these gloves are used in the Netherlands weekly, therefore we are looking for experienced producers that have quality certifications according to ISO and CE standards and preferably have experience producing for the 10094rket.

The table and further information below contain the specifications of the gloves Dutch hospitals normally use. We are therefore looking for these products, or equivalent ones.

Requested	Currently used product or comparable	Requirements
Surgical	• Sempermed Supreme – all sizes	Latex-low protein, according to
Gloves	Abena Hospicare/Excelent Nitril blue, all sizes	As above, with tensile strength of

All gloves are required to have a CE-marking according to the European Guideline for personal protective equipment (89/686/EEC (2)) (<https://osha.europa.eu/nl/legislation/directives/34>) **and** according to the Directive on Medical Devices (93/42/EEG (10)) (<https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1993L0042:20071011:en:PDF>).

If you identify producers and production locations in your country, we request that you identify a contact at management level and send the available information to our colleagues at EZK:

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@minezk.nl

and

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@rvo.nl

Kindly include in CC our colleagues at BZ/DIO:

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl

And

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl

Of course, you can also contact them with questions for clarification about this request.

Many thanks on behalf of EZK and myself for your efforts in helping to provide a sufficient supply to Dutch hospitals!

Kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl;
(10)(2e) @rvo.nl (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) @rvo.nl (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl;
(10)(2e) @minezk.nl (10)(2e) @minezk.nl
Cc: (10)(2e) @minezk.nl (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Fri 4/10/2020 5:03:37 AM
Subject: Medical supplies uit Zuid-Korea
kor producers of covid19 related supplies.docx

Beste allen,

De EU Delegation in Korea heeft een lijst opgesteld met verschillende Koreaanse bedrijven die test-kits en medische supplies produceren. De bronnen van deze lijst zijn overzichten van verschillende Koreaanse organisaties. Er zit overlap met lijsten die we eerder hebben gestuurd; er staat ook een heel aantal nieuwe bedrijven op.

Zie bijlage.

Mochten jullie onze assistentie nodig hebben met het in contact (10)(2e) met een of meerdere van deze bedrijven, dan horen we het graag.

Groeten
(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands
.....
T: (10)(2e) (10)(2e)host-korea.com
T: (10)(2e) W: www.netherlandsandyou.nl/
M: (10)(2e) W: www.ianetwerk.nl
Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; RAB-EA[rab-ea@minbuza.nl]; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
Sent: Fri 4/10/2020 7:59:46 AM
Subject: RE: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Dag (10)(2e)

Wederom veel dank voor wat je ons aanbiedt! Ik zal doorgeleiden naar de inkopers van LCH.

Hartelijke groet,
(10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl

Verzonden: vrijdag 10 april 2020 08:25

Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl

CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; RAB-EA (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl

Onderwerp: RE: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Beste (10)(2e) en (10)(2e)

Hierbij een artikel over het Marokkaanse bedrijf dat de beademingsapparatuur maakt. Het gaat om SERMP, dat actief is in de luchtvaartindustrie. Mijn Duitse collega heeft al contact met hen gehad.

S.e.r.m.p.
(*sté d'étude et de réalisations mécaniques de précision*)
Technopole De L'Aéroport Mohamed V, Nouasseur, Grand Casablanca, Casablanca 20100, Maroc
Téléphone (10)(2e)

(10)(1c)

- (10)(2e)
- (10)(2e)
- (10)(2e)

Activité

Mécanique de précision pour les industries aéronautiques. Prestation de services en métrologie, contrôle tridimensionnel.

Maison mère ou associés

- Groupe Le piston français (france)

Produits / Services

- Aéronautique : Aéronautique-fournitures pour.
 - Laboratoires d'analyses et d'essais : Laboratoires d'analyses, essais de matériaux.
 - Mécanique générale (travaux) : Mécanique de précision: travaux , Mécanique sur plans: travaux , Electroérosion: travaux , Assemblage, montage: mécanique générale.
- Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)

++++
Coronavirus : le Maroc produit son propre respirateur
9 avril 2020 – Bladi.net

Le Maroc se prépare à mettre à la disposition de ses hôpitaux, 500 respirateurs directement sortis de l'usine de la Société d'études et de réalisations mécaniques de précision (SERMP).
Cette unité industrielle a été réorganisée pour contribuer à la fabrication de respirateurs artificiels made in Maroc, destinés aux malades atteints du nouveau coronavirus (covid-19). À ce jour, 20 unités ont été déjà assemblées.
Le ministre de l'Industrie, du commerce et de l'économie verte, M. Mohamed El Ghannouchi, Moulay Hafid Elalamy, les ingénieurs se sont mobilisés.

tout l'ensemble de l'écosystème a été mis en place "très rapidement" dans cette usine aéronautique pour la fabrication de ces respirateurs marocains. "Nous sommes déjà à la deuxième version qui permet, en plus d'apporter une ventilation, d'avoir des capteurs et d'envoyer l'oxygène de façon plus technique", a précisé le ministre, qui a également salué la contribution de toutes les parties prenantes, chacune dans son domaine, en vue de la réalisation des 500 premiers respirateurs qui seront prêts la semaine prochaine.

Pour sa part, Badre Jaafar, directeur de la SERMP, a assuré que ces respirateurs sont fabriqués conformément aux normes et standards aéronautiques. À l'en croire, ce produit a suivi le processus de fabrication des pièces qui vont sur les moteurs d'avions d'Airbus et de Boeing. "La conception de ce respirateur est totalement marocaine, de la fabrication du moteur réducteur, des cartes électroniques, aux autres pièces mécaniques, jusqu'à l'assemblage", a-t-il soutenu.

From: (10)(2e) (10)(2e)

Sent: dinsdag 7 april 2020 16:44

To: (10)(2e) @minezk.nl' <(10)(2e) @minezk.nl>; (10)(2e) @rvo.nl' <(10)(2e) @rvo.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; RAB-EA <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e) @ (10)(1c) .nl' <(10)(2e) @ (10)(1c) .nl>

Subject: FW: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

(10)(2e) (10)(2e)

(10)(1c)

(10)(1c)

(10)(1c)

(10)(1c)

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e)

Reeds bij dit Wob-verzoek gepubliceerd

(10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)
From: (10)(2e), (10)(2e)
Date: Fri 4/10/2020 1:45:19 PM
Subject: RE: urgent question about testing

Dear (10)(2e),

On the website of the Korea Health Industry Development Institute (KHIDI, we know this medical organization) is a list of Korean companies that produce test kits:
<https://www.khidi.or.kr/board/view?pageNum=1&rowCnt=10&no1=28&linkId=48825553&menuId=MENU00824&maxIndex=00488255539998&minIndex=00001453559998&schType=0&schText=&schStartDate=&schEndDate=&boardStyle=&categoryId=&continent=&country=>

Number 7 on the list in Bioneer. According to this list, it does RNA-extraction. Bioneer is a rather big company. Also see: <https://eng.bioneer.com/>
Long time ago, I visited this Korean company with the Netherlands Forensic Institute for something related to DNA detection.

Number 3 on the list Ahram Biosystems is also a company that does the extraction, according to the list. I do not know this company. Based on the website (www.ahrambiosystems.com). It seems much smaller than Bioneer.

I hope this gives a good initial answer to the questions.

Regards,
(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl

Sent: Friday, April 10, 2020 9:23 PM

To: (10)(2e), (10)(2e) >

Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e@nost-korea.com), (10)(2e@nost-korea.com) >

Subject: urgent question about testing

Dear (10)(2e), I got a very specific question from the NL corona envoy. The Netherlands is looking for the tests that do the extraction of RNA (that extracts or isolates the RNA from the virus), apparently that is the step before you do the actual PCR test (which we have enough, no shortage there).

So we have a shortage in the NL of the tests that do the RNA extraction. (if I translate directly from Dutch: shortage of tests on the isolation platforms that do the RNA extraction)

Question: who is the big supplier of the test for the RNA extraction in South Korea? Are these perhaps being produced in South Korea?

Hope you can help me find an answer..Sorry that this question comes just before the weekend..

With kind regards,

(10)(2e), (10)(2e)
Ambassador



Embassy of the Kingdom of the Netherlands
10 Fl. Jeongdong Bldg. | 21-15 Jeongdong-gil, (10)(2e)
Seoul 04518 | Republic of Korea
T: (10)(2e)
E: (10)(2e)
<https://www.facebook.com/dutchembassykorea>
<https://www.netherlandsandyou.nl>

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl
Cc: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; RAB-EA (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) @ (10)(1c) nl; (10)(2e) @ (10)(1c) nl
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Mon 4/13/2020 4:52:20 PM
Subject: RE: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Beste (10)(2e) (10)(2e) en (10)(2e),

Na de positieve berichten van vorige week over de mogelijke export van maskers en beademingsapparatuur, zijn op 12 april berichten verschenen dat de regering export van maskers zou hebben verboden, zie hierbij, evenals een artikel over de kwaliteit van de MAR maskerproductie.

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)

+++++

13 april 2020 – Bladna.nl

Marokko heeft de export van mondkapjes verboden, dit ondanks de grote vraag uit meerdere, voornamelijk Europese landen.

Minister Moulay Hafid Elalamy van Industrie en Handel had eind vorige week laten weten dat het koninkrijk nu genoeg mondkapjes produceerde en een deel van de productie ging exporteren. Hij verklaarde zelfs dat de mondkapjes voor de export van betere kwaliteit zouden zijn.

De bewindsman is op zijn verklaringen teruggekomen door te laten weten dat de Marokkaanse regering de prioriteit wil geven aan de lokale markt. Het herhaalde ook dat momenteel 3 miljoen mondkapjes per dag in het koninkrijk worden geproduceerd en dat dit aantal vanaf dinsdag naar 5 miljoen zal toenemen.

Marokko besloot vorige week om het dragen van een mondkapje buitenshuis te verplichten. De prijs wordt gesubsidieerd om de aankoop van maskers te vergemakkelijken voor alle Marokkanen, ongeacht hun inkomen. De verkoopprijs werd op 0,8 dirham vastgelegd.

12 april 2020 – Bladna.nl

Minister Moulay Hafid Elalamy van Industrie en Handel heeft laten weten dat Marokko mondkapjes van betere kwaliteit zal produceren voor de export.

"Als we aan het buitenland willen verkopen, zullen de mondkapjes van betere kwaliteit zijn met meer baancreatie als gevolg.", verklaarde de bewindsman tijdens een bezoek aan Soft Tech, fabriek in Marokko waar mondkapjes worden geproduceerd.

Volgens de minister zullen de mondkapjes onder toezicht van het Marokkaans kwaliteitsagentschap IMANOR worden geproduceerd om te zorgen dat ze voldoen aan internationale normen.

"Specifieke normen werden ontwikkeld voor de maskers, zodat er geen risico op besmetting bestaat", vervolgde Elalamy. Abderrahim Taibi, directeur van IMANOR, verklaarde dat "de Marokkaanse normen, zoals alle normen, kunnen veranderen en dat iedereen daaraan wordt onderworpen".

Moulay Hafid Elalamy liet tevens weten dat Marokko momenteel 3 miljoen mondkapjes per dag produceert en dat dit aantal vanaf volgende week naar 5 miljoen per dag zal toenemen.

Tel Quel (10-16.4.20) Le 6 avril, un communiqué ministériel annonçait l'obligation du port du masque dans l'espace public. Le communiqué conjoint des ministères de la Santé, de l'Intérieur, de l'Économie et de l'Industrie annonçait également un prix unique de 80 centimes le masque. "Plusieurs usines de textile vont produire près de 2,5 millions de masques par jour", déclarait Saâd-Eddine... Lire plus: https://telquel.ma/2020/04/13/strategie-de-distribution-des-masques-lexecutif-revoie-sa-copie_1679165

Hayat Gharbaoui & Mouad Jamali Idrissi

Media 24 - Le 13 avril 2020

Alors que les Marocains rencontrent encore des difficultés à se procurer les masques de protection dont le port est devenu obligatoire, des voix se sont élevées pour interroger la qualité des masques produits au Maroc. On évoque des masques de « mauvaise qualité », « hors normes » et qui « n'ont de protection que le nom ». Sans chercher à savoir si ces attaques sont fondées ou pas, les consommateurs sont en droit de se demander si les masques qu'on les oblige à porter pour les « protéger » sont à même de remplir cette mission de protection. En réponse à ces interrogations, le ministère de l'Industrie et du Commerce a ouvert à la presse les portes d'une des usines de production et celles des différents centres techniques de contrôle et d'essais impliqués dans le contrôle du produit fabriqué.

Pourquoi les masques sont obligatoires aujourd'hui

Mais avant de se pencher sur le sujet de la qualité de production des masques fabriqués localement à l'heure où ils sont introuvables dans d'autres

pays et que les gens sont amenés à fabriquer des masques de fortune, il est nécessaire de rappeler le contexte. Dès l'annonce des premiers cas de Covid-19 sur le sol marocain, la demande pour les masques a augmenté. Les masques médicaux ont été pris d'assaut, au point d'être en rupture. Et comme partout dans le monde, l'Etat a réquisitionné le stock des masques médicaux pour sécuriser cet équipement pour le personnel soignant et les malades. C'est d'ailleurs une des raisons qui, au début de l'épidémie, a poussé l'OMS et les différents pays à ne pas recommander le port de masques à toute la population pensant que les autres mesures barrières, notamment le confinement, sont largement suffisantes. Or, la variable des porteurs sains c'est-à-dire les porteurs du virus asymptomatiques a changé la donne. La propagation du virus se poursuit justement car il y a des personnes contaminées et contagieuses qui ne présentent aucun symptôme et le propagent sans le savoir. C'est pour maîtriser cette variable que l'OMS a fini par recommander la généralisation du port de masques.

Les différents types de masques

Ce qui nous amène à se demander, quel type de masque est recommandé pour le grand public car il y en a plusieurs :

- Les masques FFP2 qui ont une double filtration de l'air à l'intérieur et à l'extérieur. Ils sont utilisés par les personnes qui évoluent dans un environnement avec des particules dangereuses pour l'homme (industrie). Et dans le cadre du Covid-19, ils sont recommandés pour le personnel soignant. Ce type de masque à usage médical est classé comme dispositif médical. Il est régi par la norme marocaine NM EN 149.
- Les masques chirurgicaux qui ont une filtration de l'intérieur vers l'extérieur. Ils sont recommandés pour les malades et les cas contacts. Ce type de masque est classé comme dispositif médical. Il est régi par la norme marocaine NM EN 14683.
- Les masques de protection grand public. Ce sont des masques dont la qualité et les prix varient en fonction des producteurs. Avant la crise du Covid-19, ils ne disposaient pas d'une norme particulière.

Mais avec la crise du Covid-19, le masque de protection grand public dit masque-barrière est devenu un produit prisé. Et depuis qu'il est recommandé par l'OMS pour contrer l'épidémie, il doit répondre à des objectifs bien précis :

- limiter au maximum le passage des postillons et des aérosols au travers du masque
- protéger contre les agents pathogènes externes
- empêcher les gens de se toucher le nez et la bouche

Pour répondre à ces objectifs, un comité de normalisation s'est réuni au cours du mois de mars pour fixer des normes marocaines en la matière. Il en résulte la NM ST21.5.200 fixant le cadre normatif des masques de protection non tissés qui a été exigé par le ministère aux différents producteurs impliqués dans ce nouveau « écosystème » mis en place pour sécuriser la production locale.

Que dit la norme marocaine ?

Ce qui nous ramène à la question de la qualité des masques produits au Maroc et à leur efficacité. Excluons d'abord le prix de l'équation. Ce n'est pas parce que son prix est de 0,80 DH l'unité, qu'il est de mauvaise qualité. Son prix est subventionné par le fonds Covid-19. Il reste donc les autres spécificités techniques. Comment cette norme a été fixée ? « La norme marocaine a été conçue sur la base des standards internationaux

10104 à deux normes, celle des semi-masques utilisés dans l'environnement 0042 industriel et les masques à usage médical. Nous avons pris le 30244

importantes dispositions de chacune de ces deux normes pour les adapter au contexte actuel afin qu'elle protège du Covid-19. Nous avons aussi enrichi cette norme par d'autres dispositions relatives aux spécificités de la matière première utilisée et aux conditions d'hygiène", explique Abderrahim Taïbi, DG de l'Institut marocain de normalisation (Imanor). "Comme toute norme, la NM ST21.5.200 est évolutive et peut être améliorée. La porte est ouverte à tous les experts marocains et toutes les compétences pour faire des propositions qui nous permettraient d'avoir une norme marocaine complète", ajoute-t-il.

Medias24 a consulté le document de référence de la norme. Ce document spécifie "les exigences de construction et de performance, ainsi que les méthodes d'essai des masques de protection en tissu non tissé destinés à limiter la transmission d'agents infectieux (gouttelettes, projections, ...) de personnes pouvant présenter un risque d'infection virale vers leur voisinage". "La conformité à la présente spécification technique permet également de s'assurer que le masque en tissu non tissé peut être utilisé par le porteur pour le protéger, avec une probabilité élevée, contre le risque de son infection virale par son voisinage", est-il assuré sur le document.

Parmi les exigences de la norme marocaine, le masque en tissu non tissé doit :

- couvrir le nez, la bouche et le menton, et doit être équipé de moyens garantissant que le masque est bien ajusté sur les côtés.
- assurer une étanchéité suffisante vis-à-vis de l'atmosphère ambiante au niveau du visage du porteur, lorsque sa peau est sèche ou humide et lorsqu'il bouge la tête.
- être de nature hydrophobe avec des mailles de la couche intermédiaire de taille variant entre 2 et 5 micromètres, suffisantes pour empêcher la transmission d'agents infectieux, et sans causer aucune difficulté respiratoire à son porteur.
- être composé de trois couches filtrables superposées en tissu non tissé, et doit satisfaire les caractéristiques suivantes : la couche interne et celle externe ont chacune a un grammage minimal de 20 g/m²; la couche intermédiaire a un grammage minimal de 50 g/m².
- avoir une largeur totale minimale du masque ouvert de 150 mm, une longueur minimale du masque de 150 mm et disposer d'un minimum de 2 plis.
- Les parties du masque susceptibles d'entrer en contact avec la peau du porteur ne doivent pas présenter de risques connus d'irritation ou d'effets indésirables pour la santé.
- Le pH des couches internes et intermédiaires doit être compris entre 6 et 8.
- Les parties du masque susceptibles d'être en contact avec le porteur doivent être exemptes d'arêtes vives et de bavures.
- La jonction entre les trois couches formant le masque doit se faire par ultrason avec un minimum de deux soudures latérales.
- La couche externe doit être de couleur différente de celle d'un masque chirurgical (blanc, vert et bleu).

Ces exigences assurent-ils une qualité optimale ? " Comme je l'ai précisé, nous avons mis en place des normes basées sur des standards internationaux. Sachez que la norme marocaine exige ce qu'il se fait d'habitude en la matière. Après la publication de notre norme, une notification sera envoyée à l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) et à l'Organisation internationale de normalisation (ISO). Nous sommes convaincus que ces normes contribueront à protéger la santé publique et à limiter la transmission du virus. Nous sommes à l'écoute de vos remarques et suggestions. Merci de nous contacter à l'adresse suivante : info@imanor.ma ou au numéro de téléphone : 05 37 71 30 244.

française a été publiée. Les deux normes sont très proches, les mêmes points de vue sont partagés car il n'y a pas eu d'expériences et de tests spécifiques au sujet de ce virus. On puise dans ce qu'il y a au niveau de la réglementation pour l'adapter au contexte actuel. Donc, au niveau du contenu technique, je tiens à rassurer les Marocains sur le sérieux des exigences techniques qui restent évolutives", répond Abderrahim Taïbi.

Voici la procédure des essais et tests de contrôle des masques, effectuée par le Centre technique de plasturgie et de caoutchouc (CTPC) et le Centre Technique du Textile et Habillement (CTTH).

Un arrêté fixant des exigences techniques obligatoires en cours de finalisation

Cela dit, toutes ces exigences ne sont pas obligatoires. Il faut savoir que cette norme est utilisée par les producteurs agréés par le ministère. Rien n'empêche d'autres producteurs ou des acteurs dans l'informel de se lancer sur ce marché sans respecter ces exigences, ni d'établir le prix de 0,80 DH qui est spécifiquement fixé pour les masques répondant à la norme ST 21.5.200. Cela peut créer une confusion au niveau du marché en termes de qualité et de prix. Il peut même engendrer un risque sanitaire car le port d'un masque de protection, qui plus est ne répondant pas à la norme, peut donner un faux sentiment de protection à son utilisateur et entraîner ainsi un relâchement au niveau des autres gestes barrières. Comment s'assurer donc que tous les masques sur le marché respectent la norme ? "Le ministère de l'Industrie occupe pleinement son rôle de supervision et de contrôle du marché pour s'assurer que les masques vendus respectent les exigences spécifiées", répond le DG d'Imanor. Selon nos informations, le ministère de l'Industrie et du Commerce travaille actuellement sur un **projet d'arrêté spécifiant des exigences techniques pour tout masque de protection grand public vendu sur le marché**. Ces exigences inspirées de la norme citée plus haut seront obligatoires. Ainsi, tout masque qui n'y répond pas ne peut être vendu. L'arrêté est en cours de finalisation au niveau du SGG. Ainsi, le gouvernement coupera l'herbe sous les pieds de ceux qui voudront faire des masques, un business informel lucratif en ces temps de crise.

From: (10)(2e) (10)(2e)

Sent: woensdag 8 april 2020 18:07

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>

Cc: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; RAB-EA <rab-ea@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) @ (10)(1c).nl

Subject: RE: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Beste (10)(2e) (10)(2e) en (10)(2e),

Kreeg vandaag tijdens EU overleg en in pers meer info over stavaza. Het komt er in het algemeen op neer dat voor alle producten waar schaarste voor is of dreigt, Marokko specifieke vergunningen voor export eist. (10)(2a)

(10)(2a)

(10)(2a)

(10)(1c)

Ander onderwerp

ervaring.

- PPE's: zelfde regels
- Sanitizers: zelfde regels
- Beademhalingsapparaten : zelfde regels
- Medicijnen: MAR heeft hele voorraad van lokaal geproduceerde (FA licentie van Sanofi) Nivaquine (m.n. antimalaria) opgekocht. Ook hier worden vergunningen ad hoc afgegeven, nadat zeker gesteld is dat er voldoende productie is voor de eigen markt.
- andere producten: zuurstofflessen ((10)(2a))

Met vriendelijke groeten,

der onderwerp

++++++

MHE : "Nous exporterons bientôt les masques marocains vers l'Europe"

Coronavirus Le 07 avril 2020

Intervenant au JT d'Al Oula, le ministre de l'Industrie Moulay Hafid El Alamy a détaillé la stratégie nationale de production et de distribution de masques de protection. Morceaux choisis.

« Depuis le début de la crise, les instructions de Sa majesté ont été d'apprécier la capacité de nos industriels de produire ces masques pour épauler le secteur sanitaire. »

« Cela fait une semaine qu'on a débuté la production de masques, et on a commencé à les fournir au ministère de la Santé et aux agents d'autorité. »

« Aujourd'hui, nous produisons 3 millions d'unités par jour et nous passerons bientôt à 5 millions par jour. »

« En deux jours, nous avons distribué 5,3 millions de masques dans les grandes surfaces spécialisées (GMS), puis vers les épiceries. »

« Nous avons établi un partenariat avec deux distributeurs laitiers. Aujourd'hui, nous couvrons déjà 66.000 points de vente et en fin de semaine, nous couvrirons l'ensemble des points de vente »

Sur le prix de vente.

« Le prix est réglementé par décision royale, il restera à 0,8 dhs. Nous avons des contacts avec de grands pays européens qui nous demandent de leur exporter des masques et nous le ferons car nous comblerons bientôt les besoins du marché marocain. »

« Nous exporterons bientôt les masques marocains vers l'Europe »

« Ce prix est réglementé, les Marocains doivent faire attention, ils ne doivent pas les payer à un prix supérieur. »

» Les pharmaciens vendent des masques médicaux, qui n'ont rien à voir avec les masques réglementés et leurs prix sont donc différents. »

Coronavirus : Le Maroc se prépare à exporter sa production de masques, annonce le ministre Elalamy – Yabiladi 7.4.20

La production du Maroc en masques va crescendo. « Actuellement nous produisons 3 millions d'unités par jour. Dès mardi prochain nous allons atteindre quotidiennement un volume de 5 millions », a annoncé le ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Économie numérique, ce soir au JT arabophone de la chaîne Al Oula.

Moulay Hafid Elalamy a révélé que des pays étrangers sont en contact avec ses services pour l'exportation de masques. Une opération qui devrait être lancée dans les prochains jours, a-t-il indiqué. Et de préciser que la production nationale est suffisante pour satisfaire la demande du marché marocain.

Le ministre a par ailleurs souligné que la production des masques a commencé la semaine dernière. Les premiers lots ont été destinés aux professionnels de la santé et les différents corps de sécurité engagés dans la surveillance et le contrôle du respect des dispositions de l'état

d'urgence sanitaire, décrétée le 20 mars.

Le gouvernement El Othmani a décidé, hier soir, le port obligatoire de masques pour l'ensemble des Marocains sortant dans le cadre autorisé par l'état d'urgence sanitaire.

...Suite : https://www.yabiladi.com/articles/details/91886/coronavirus-maroc-prepare-exporter-production.html?fbclid=IwAR14LB7Ui0ATRnj5i7d1I2kuw9mUjjzBPMduOihSLUkMB9jmOU7xlUDGU_8

Covid-19: l'UE garantit plus de 15 milliards d'euros pour aider ses partenaires

La capacité journalière de production des masques bavettes, depuis lundi 6 avril, est arrivée à 5 millions par jour, apprend-on de source proche du ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Economie verte et numérique.

Selon des sources de *Le Site info*, le ministère prévoit de garder cette cadence de production et d'écoulement de ces quantités pendant les 20 prochains jours. La stratégie de distribution adoptée à ce jour a été de passer par le canal moderne (Marjane, Carrefour, BIM) et par les distributeurs de lait qui ont couvert pour le moment 59000 magasins quotidiennement.

À partir de la semaine prochaine, d'autres distributeurs des produits de grandes consommation affiliés à Tijara 2020 (groupement des principaux distributeurs de produits de grande consommation), dont Dislog ou Nestradis, seront activés.

From: (10)(2e), B.(10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>

Sent: dinsdag 7 april 2020 17:05

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; RAB-EA <rab-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@fashionconsultingsolutions.nl>

Subject: RE: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Dear (10)(2e)

Many thanks for this information, this is greatly appreciated.

We are already in contact with Mr. (10)(2e) but the names of the other companies are relevant and new information for us. We will share this with our colleagues at the purchasing organization for the Dutch hospitals.

The requirement of selling 50% on the local market is also a quite valuable piece of information, which we will communicate further.

With kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

.....
Directorate Innovation & Knowledge
Directorate-General for Enterprise & Innovation
Ministry of Economic Affairs and Climate Policy
Bezuidenhoutseweg 73 | Den Haag
Postbus 20401 | 2500 EK | Den Haag

(10)(2e)
(10)(2e)@minezk.nl
<https://www.government.nl/ministries/ministry-of-economic-affairs-and-climate-policy>
.....

Van: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Verzonden: dinsdag 7 april 2020 16:44

Aan: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>

CC: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; RAB-EA <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) @ (10)(1c).nl

Onderwerp: FW: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Dear (10)(2e) and (10)(2e)

There are a few companies in Morocco, who are active in this field, such as Lamatem (see article underneath). Europages names a few other companies:

<https://www.europages.fr/entreprises/Maroc/v%C3%AAteliers-de-protection-0108-0042-30244>
measures have also been taken to encourage SME to produce such equipment. Furthermore, Dutch companies (10)(1c)

(textile recycling) and (10)(1c) (former (10)(1c)) have expressed interest in changing their production line in order to produce medical protective gear or protection masks. However, regulation in Morocco does not allow export. According to our information it should be possible for (10)(1c) and (10)(1c) to produce the PPE if they get a license from the ministry of Industry and if at least 50% would be sold to the local market through government channels. Further information can be obtained at Mr. (10)(2e) (10)(2e) tel. r (10)(2e) who is already in contact with Mr. (10)(2e) (10)(2e), the project manager for the production of the Personal Protective Equipment (PPE) for the Dutch hospitals.

Other countries have experienced that PPE was seized by customs at the border because of lack of the necessary licenses. Also look at attached note on the regulation of the export of medicine.

With kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Ambassade du Royaume des (10)(2e)
40, rue de Tunis | 10000 Hassan | Maroc
Boîte postale 329 | Rabat | Maroc

T (10)(2e)
M (10)(2e) @minbuza.nl

www.paysbasetvous.nl

Facebook: <https://www.facebook.com/PaysBas.Rabat>

Linkedin: <https://www.linkedin.com/company/netherlands-business-in-morocco/>

Media24 - 31 mars 2020 - **Une société marocaine va fabriquer des produits de protection médicale à l'Etat**

Selon un communiqué, et sur initiative du ministère du commerce et de l'industrie, une entreprise marocaine fournira l'Etat en produits textiles médicaux, de protection du personnel soignant.

Conformément aux instructions royales pour assurer la disponibilité des produits et équipements médicaux pour faire face à la pandémie Covid-19, la société Lamatem a mis en place, sous l'impulsion du Ministère de l'industrie, du Commerce, de l'Économie Verte et Numérique, un plan de production pour fournir l'État en produits textiles médicaux, annonce un communiqué du ministère. Les articles produits sont les combinaisons, les casaques, les charlottes et les surchaussures. Les produits fabriqués sont conçus pour assurer la sécurité optimale des professionnels de santé et des patients. La société est dotée d'une infrastructure technologique de pointe pour assurer la conformité de ses produits aux normes internationales en la matière, affirme le communiqué. L'unité industrielle de Lamatem à Berrechid a été inaugurée le 21 octobre 2019, avec un investissement de 109 MDH, générant 841 nouveaux emplois stables, qui s'inscrit dans le cadre de l'écosystème textile à usage technique.

From: DIO <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: dinsdag 7 april 2020 09:48

To: PEK-EA <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; SHA-EA <sha-ea@minbuza.nl>; (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; GNZ-EA <gnz-ea@minbuza.nl>; (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; HON-EA <hon-(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; CHO-EA <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; HAN-EA <han-ea@minbuza.nl>; (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; HCM-EA <hcm-(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; SKO-EA <SKO-EA@minbuza.nl>; CHS <CHS@minbuza.nl>; (10)(2e); (10)(2e) van <(10)(2e)@minbuza.nl>; WAR-EA <war-ea@minbuza.nl>; (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; RAB-EA <rab-ea@minbuza.nl>; TUN-EA <tun-ea@minbuza.nl>; ANK-EA <ank-ea@minbuza.nl>; IST <ist@minbuza.nl>
Cc: (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e)@minezk.nl; (10)(2e)@rvo.nl

Subject: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Importance: High

Dear (Head of) Economic Department of the Dutch Embassy,

--- URGENT ---

In the context of the rapidly growing group of coronavirus patients in the Netherlands, and the pressure this puts on our care system, I would like to request your support – with utmost priority – for the following request.

Our colleagues at the Ministries of Health Care and Economic Affairs are looking for alternative **supplies of (medical and surgical) gowns** that can be used by medical staff treating patients in Dutch hospitals and care facilities. They have requested that we assist them by identifying producers of medical-grade gowns that could be used to alleviate the pressure on hospital supplies.

Could I ask you to investigate whether there are **producers and/or production facilities of these gowns located in your country**? Once identified, the colleagues at EZK will contact these producers to assess whether they can produce additional gowns to support Dutch medical staff.

Please note, several millions of these gowns are used in the Netherlands weekly, therefore we are looking for experienced producers that have quality certifications according to ISO and CE standards and preferably have experience producing for the EU market.

The table and further information below contain the specifications of the gowns Dutch hospitals normally use. We are therefore looking for these products, or equivalent ones.

Requested	Currently used	Requirements
Protective	3027102	SMS or comparable, long sleeve, tricot cuff, covering the
Aprons	84760 or 84773	PE, about 80 x 125 cm. Halter aprons
Surgical gowns	Surgical gown HP	L, LL, XXL, XXLL. Note: sizes are not standardised worldwide.

All gowns are required to have a CE-marking according to the European Guideline for personal protective equipment (89/686/EEC (2)) (<https://osha.europa.eu/nl/legislation/directives/34>) **and** according to the Directive on Medical Devices (93/42/EEG (10)) (<https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1993L0042:20071011:en:PDF>).

If you identify producers and production locations in your country, we request that you identify a contact at management level and send the available information to our colleagues at EZK:

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@minezk.nl
and
(10)(2e); (10)(2e), (10)(2e)@rvo.nl

Kindly include in CC our colleagues at BZ/DIO:
(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl

Of course, you can also contact them with questions for clarification about this request.

Many thanks on behalf of EZK and myself for your efforts in helping to provide a sufficient supply to Dutch hospitals!

Kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)@nost-korea.com
From: (10)(2e), (10)(2e)
Date: Tue 4/14/2020 10:33:55 AM
Subject: RE: new question (10)(2e)

Dear (10)(2e)

I just received the answer from (10)(1c)

Following are the lysis extraction/isolation kit that (10)(1c) recommend to use with their testkit:

Specimen	Kit name	Manufacturer	Cat. No.
Swab, Sputum	(10)(1c)	QIAGEN	(10)(1c)
	(10)(1c)	QIAGEN	(10)(1c)
	(10)(1c)	Ambion	(10)(1c)
	(10)(1c)	Roche	(10)(1c)

(10)(1c)

(10)(1c)

According to the Korean medical industry association website, Bioneer (<https://eng.bioneer.com/c-diagnostic/c-diag-human-diagnositcs-kits/covid-19.html>) sells both lysis extraction/isolation and PCR kit as well. The company even supplies RT-PCR instrument of their own. However, the PCR kit of this company is only approved for export and not used in Korea yet.

Best regards,
(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: Tuesday, April 14, 2020 5:38 PM

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e); (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)@nost-korea.com, (10)(2e)@nost-korea.com

Subject: RE: new question (10)(2e)

Thank you very much (10)(2e), I forwarded it. In the meantime I was wondering, are there any other Korean brands that have the possibility of combining lysis extraction and PCR? In the meantime, I hope they make up their mind in the NL soon...
Regards, (10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e)

Sent: dinsdag 14 april 2020 17:19

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)@nost-korea.com, (10)(2e)@nost-korea.com

Subject: RE: new question (10)(2e)

Dear all,
0112d the quantities that the Netherlands is considering to (0043) and wait for the response for possible weekly supply. (19483

questions on their testkit (<http://www.> (10)(1c)) are answered as following:

- 1) (10)(1c)
- 2) (10)(1c)
- 3) (10)(1c)

(10)(2e) (10)(1c) The list was already provided with link (<https://www.khidi.or.kr/board/view?pageNum=1&rowCnt=20&no1=3199&linkId=48825484&refMenuId=MENU01499&menuId=MENU01498&maxIndex=00488254849998&minIndex=00488158169998&schType=0&schText=&schStartDate=&schEndDate=&boardStyle=&categoryId=&continent=&country>) and recommendation from (10)(2e) and me last Friday: Bioneer, Ahram Bosystems and Osang. For large quantity supply, I think we're a bit late so we need to wait in the line.

Best regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: Tuesday, April 14, 2020 3:50 PM

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)@nost-korea.com, (10)(2e)@nost-korea.com >

Subject: RE: new question (10)(2e)

Sorry, I made a mistake in translated text : it should be 'quiagen' and not 'wilgen' in last sentence.

Regards, (10)(2e)

Sent with BlackBerry Work

(www.blackberry.com)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Date: Tuesday, 14 Apr 2020, 3:39 PM

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)@nost-korea.com, (10)(2e)@nost-korea.com >

Subject: RE: new question (10)(2e)

Dear (10)(2e) and (10)(2e), this is what I got back:

Ik ben geïnteresseerd in vanaf minimaal 15 k per week - mogelijk 35k per week en 70 max

Ergens in die bandbreedte denk ik

Afh wat voor test het is

Lysis extractie isolotie per in 1 test

Draaien op Roche machines

Liefst MP96

Evt roche 6800 of 8800

Evt evt evt op machines van qiagen en biomerieux

Translated:

0043

19483

"A minimum of 15K per week, possibly 35K, up to 70 K per week."

Also depends what type of test. If it can run on the Roche machines, preferably type MP96, but Roche 6800 or 8800 also possible.

And perhaps, machines of wilgen and biomerieux.“

Is this something you can work with? Pls let me know if you need more..

Regards, (10)(2e)

Sent with BlackBerry Work
(www.blackberry.com)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) >
Date: Tuesday, 14 Apr 2020, 1:25 PM
To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com, (10)(2e)@nost-korea.com >
Subject: RE: new question (10)(2e)

Dear (10)(2e) and (10)(2e)

The information requires more detailed answer so I will call the number sent from KOTRA today. This is a good sign but the question still does not have how "many" test kits the Netherlands needs.

Best regards,
(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Sent: Tuesday, April 14, 2020 12:24 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com, (10)(2e)@nost-korea.com, (10)(2e) (10)(2e) >
Subject: FW: new question (10)(2e)

Dear (10)(2e) and (10)(2e),

Another question from (10)(2e) would be great if you could find out the answer today? I translated (10)(2e) question as follows:

Authorities in the Netherlands are interested in (10)(1c)s kits that do lysis extraction isolation and pcr (so called extended pcr) .

Would (10)(1c) be able to deliver many test kits to the Netherlands weekly, test kits that function without problems on our Roche MP96 machines, and do they know that for sure?!

Thanks for your help!
Regards, (10)(2e)

PS. It looks as if we are getting closer to what we need. Do we have a contact with (10)(1c)? And are there any impediments for them to export to the Netherlands?

Nederlands:
Zou (10)(1c) veel testen op wekelijkse basis kunnen leveren EN passen die 1 op 1 op de Roche MP96 machines EN weten ze dat zeker? en dit gaat om kits die lysis extractie isolatie en pcr (zeg maar uitgebreide pcr) kunnen doen

Verstuurd vanaf mijn iPhone

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for

To: (10)(2e) [(10)(2e)]@minbuza.nl]; (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) @minezk.nl
Cc: DIO[DIO@minbuza.nl]; (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) [(10)(2e)] @minbuza.nl]; (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e)
(10)(2e) [(10)(2e)]; HCM-EA[(10)(2e)]@minbuza.nl]
From: (10)(2e) [(10)(2e)](10)(2e)
Sent: Wed 4/15/2020 10:29:09 AM
Subject: RE: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Dear (10)(2e) and colleagues,
Thanks a lot for your work and the information provided. We will pass on the email to supply. They can contact you or the companies mentioned in your email.

Thanks again, there is still a need for these products. All information is helpful.

Kind regards, stay safe,
(10)(2e) (10)(2e)

Van: (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Verzonden: woensdag 15 april 2020 10:07
Aan: (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)] <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)] <(10)(2e)@rvo.nl>
CC: DIO [(10)(2e)]@minbuza.nl]; (10)(2e) [(10)(2e)] <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e)
(10)(2e) >; HCM-EA <hcm-ea@minbuza.nl>
Onderwerp: RE: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Dear (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

Please find below some Vietnamese contacts of supplying medical/surgery gowns as per DIO request of Apr 7:

1. NTI VINA CO., LTD

Address: No.33, Street 7, Vietnam-Singapore Industrial (10)(2e) (VSIP-II), Hoa Phu Ward, Thu Dau Mot City, Binh Duong Province, Vietnam

Contact: (10)(2e) Email: (10)(2e)@ntivina.com | Mobile (10)(2e)

This is a Korean-invested company in Vietnam, established in 2008, producing surgery gowns. They confirm that they have sufficient quality certifications according to ISO and CE standards for exporting to EU markets. No website is available. Their local circulation permit and ISO certification can be viewed as in the attachment.

(10)(1c)

2. VI PHA CO

Website: <http://vipha.co/>

Address: 63B Calmette Street, District 1, Ho Chi (10)(2e) City, Vietnam

Contact: (10)(2e)
Email: (10)(2e)@vipna.co

certification has expired and they are currently in the process of renewing it.

(10)(1c)

3. Aseptic Viet Nam

Website: <http://asepticvn.com>

Address: No. 7 Tran Thanh (10)(2e) Hai Ba Trung District, Ha Noi, Vietnam

Contact: (10)(2e) | Email: (10)(2e)@asepticvn.com

Aseptic VN is the exclusive international sales agency and trading partner for manufacturers in Vietnam (such as An Lanh and Lam Khang Manufacturers). Both manufacturers have quality certifications such as CE, FDA, GMP (Goode Medical Practice), ISO 13486 quality management system. Their products have been exported to US, Europe and Japan.

(10)(1c)

(10)(1c)

Enclosed is details of An Lanh certification and the detailed production throughput.

(10)(1c)

4. Amethyst Medical Vietnam

Website: <http://www.amethyst.co.jp/en/index.html> (website of its parent company)

Office address: (10)(2e)6, StarBuilding, No. 33 Ter-Bis Mac Dinh Chi Street, Da Kao Ward, District 1, Ho Chi (10)(2e) City, Vietnam

Factory address: An Phuoc Industrial (10)(2e) An Phuoc Commune, Long Thanh District, Dong Nai, Vietnam

Contact: (10)(2e)

Email: (10)(2e)@amethyst.co.jp

This Japanese-invested company produces and sells their surgical gowns for Vietnamese market and export to its home country – Japan. They have never exported to the EU market so have not applied for CE marking. However, they have ISO and other certifications that are qualified for Japanese market, so are very confident that the quality is equivalent to EU market's requirements. (10)(1c)

Apart from the above, there are other manufacturers, which products are qualified just for local market:

- Damedco (surgical gowns, protective gowns): No. 2 Trieu Viet Vuong, Da Nang, Vietnam, +84 236 3944349 (website N/A)
- An Thinh Vuong (protective gowns): <https://anthinhvuong.vn/>
- Saigon1 (protective gowns): <https://maysaigon1.com/>

0117 Phuc Ha JSC (protective gowns, apron): <http://www.ph0044sc.com.vn>

33119

- May 10 (protective gowns): <https://may10.vn/collections/trang-phuc-y-te>

Please let us know should you have any further questions or requests for assistance.

Stay safe and healthy!

With kind regards,

(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (Ms)

(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

7th (10)(2e) IDV Tower, 194 Tran Quang Khai street, Hoan Kiem district, Hanoi

(10)(2e)

E (10)(2e) @minbuza.nl

www.netherlandsworldwide.nl/countries/vietnam

www.facebook.com/hollandinvietnam

From: DIO <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: dinsdag 7 april 2020 15:48

To: PEK-EA <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; SHA-EA <sha-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; GNZ-EA <gnz-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), MPJ <(10)(2e)@minbuza.nl>; HON-EA <hon-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; CHO-EA <CHO-EA@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; HCM-EA <hcm-(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; SKO-EA <SKO-EA@minbuza.nl>; CHS <CHS@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; WAR-EA <war-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; RAB-EA <rab-(10)(2e)@minbuza.nl>; TUN-EA <tun-ea@minbuza.nl>; ANK-EA <ank-ea@minbuza.nl>; IST <ist@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) @rvo.nl

Subject: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Importance: High

Dear (Head of) Economic Department of the Dutch Embassy,

--- URGENT ---

In the context of the rapidly growing group of coronavirus patients in the Netherlands, and the pressure this puts on our care system, I would like to request your support – with utmost priority – for the following request.

Our colleagues at the Ministries of Health Care and Economic Affairs are looking for alternative **supplies of (medical and surgical) gowns** that can be used by medical staff treating patients in Dutch hospitals and care facilities. They have requested that we assist them by identifying producers of medical-grade gowns that could be used to alleviate the pressure on hospital supplies.

Could I ask you to investigate whether there are **producers and/or production facilities of these gowns located in your country**? Once identified, the colleagues at EZK will contact these producers to assess whether they can produce additional gowns to support Dutch medical staff.

Please note, several millions of these gowns are used in the Netherlands weekly, therefore we are looking for experienced producers that have quality certifications according to ISO and CE standards and preferably have experience producing for the EU market.

The table and further information below contain the specifications of the gowns Dutch hospitals normally use. We are therefore looking for these products, or equivalent ones.

Requested	Currently used	Requirements
Protective	3027102	SMS or comparable, long sleeve, tricot cuff, covering the
Aprons	84760 or 84773	PE, about 80 x 125 cm. Halter aprons
Surgical gowns	Surgical gown HP	L, LL, XXL, XXLL. Note: sizes are not standardised worldwide.

All gowns are required to have a CE-marking according to the European Guideline for personal protective equipment (89/686/EEC (2)) (<https://osha.europa.eu/nl/legislation/directives/34>) **and** according to the Directive on Medical Devices (93/42/EEG (10)) (<https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1993L0042:20071011:en:PDF>).

If you identify producers and production locations in your country, we request that you identify a contact at management level and send the available information to our colleagues at EZK:

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@minezk.nl
and
(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@rvo.nl

Kindly include in CC our colleagues at BZ/DIO:

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl

Of course, you can also contact them with questions for clarification about this request.

Many thanks on behalf of EZK and myself for your efforts in helping to provide a sufficient supply to Dutch hospitals!

Kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

De Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO.nl) stimuleert Duurzaam, Agrarisch, Innovatief en Internationaal ondernemen.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com; (10)(2e) @nost-korea.com
From: (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e) Thur 4/16/2020 4:48:54 AM
Subject: RE: Documents to reference for the Bericht
ROK gov policy COVID-19.docx

Dear (10)(2e),

I made a list of more detailed support programs for business in Korea. I think big plan has not changed from my last report (although a lot of things were said/promised during the election campaign) so I focused more on practical details for Korean business.

Best regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e)

Sent: Tuesday, April 14, 2020 5:32 PM

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com; (10)(2e) @nost-korea.com

Subject: Documents to reference for the Bericht

Dear (10)(2e),

Please find the 3 attached file as a reference for the further work on our new Bericht.

- 1) Korea economic plan for COVID-19 (25 March) was about economic measures by Korean government bodies. There should be more update and
- 2) Exit Strategy of South Korea (13 April) was newly drafted report about the next move of Korean government on balancing quarantine and economic/normal activities. More news will be probably reported by end of this week.
- 3) Berichtenverkeer ZuidKore COVID-19 (18 February) is a report about Korean economy impacted by mainly outbreak in China. But it does have some forecast by different industries.

I will try to find new (more detailed) programs to support business in Korea by the Thursday morning and I talked to (10)(2e) and she can look for institutional forecasts/analysis on Korean economy also by the Thursday morning to share it with you.

Best regards,

(10)(2e)

(10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

10 Fl. Jeongdong Bldg. | 21-15 (10)(2e)

(10)(2e), Seoul 04518 | Republic of Korea

T
F
M
(10)(2e)

(10)(2e)

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; RAB-EA (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Sent: Thur 4/16/2020 11:00:21 AM
Subject: Re: productie maskers

Beste (10)(2e),
Alles is goed wij zijn nog geconfindeerd .

(10)(1c)

Groeten ,,

(10)(2e)

Envoyé de mon iPhone

Le 16 avr. 2020 à 10:24, (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl > a écrit :

?
Beste (10)(2e),

Naar ik hoop maken jij, jouw familie en jouw collega's naar omstandigheden goed.

Neem aan dat jullie voor een deel zijn afgeschaald en met minder mensen/minder produceren. Wel belangrijk dat transport mogelijk blijft en dat de winkels in elk geval in Nederland nog open zijn. Neem aan dat het niet zo lang zal duren voordat dit voorbeeld door andere landen worden gevolgd.

Zoals je zult weten, blijft de behoefte aan maskers en beschermende kleding groot, ook in de EU. Zijn jullie al overgegaan tot de productie van maskers en PPE? En zo ja, welke normen hanteren jullie?

Met hartelijke groeten,

(10)(2e)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Hierbij een tweetal documenten m.b.t. de regulering van de export van geneesmiddelen uit Marokko, o.m. de mogelijkheid van online registratie.

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)

CIRCULAIRE N°91 DMP/00 DU 31 MARS 2020 FIXANT LES MODALITES D'OBTENTION DE L'AUTORISATION SPECIFIQUE POUR L'EXPORTATION DES MEDICAMENTS
<http://dmp.sante.gov.ma/actualite?id=124>

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.
The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) @ (10)(1c) nl (10)(2e) @ (10)(1c) nl
Cc: (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl; (10)(2e)@minbuza.nl; (10)(2e)
 (10)(2e)@minbuza.nl; RAB-EA[rab-ea@minbuza.nl]; (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl; (10)(2e)@minbuza.nl; (10)(2e)
 (10)(2e)@rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e)@minezk.nl
From: (10)(2e) (10)(2e)
Subject: RE: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Beste (10)(2e)

Bijgevoegd artikel bevestigt de info die ik afgelopen dagen zond : productie van maskers (5 mln/dg) is eerst gericht op eenmalige maskers en gereserveerd voor MAR. Pas als de markt verzadigd is, wordt export mogelijk. In het geval het materiaal binnen gekomen is onder verplichting tot her-export (Taks Free Zone), kan ge-exporteerd worden. Dan eist men echter 50/50! Men gaat binnenkort ook beginnen met de productie van maskers van gewoven stoffen.

Met hartelijke groeten, Blijf gezond (10)(2e)

++++++
Masques : Des textiles réclament l'export, le ministère fixe des limites Media24 – 16.04.20

Alors que les Marocains peinent toujours à trouver les masques de protection dans tous les commerces, voilà que se joue dans les coulisses une bataille pour exporter. Selon des sources du secteur, la tension est montée entre la tutelle et certains textiles au cours des derniers jours. Ces derniers "s'impaciteraient" de pouvoir exporter des masques et estiment "que la tutelle n'a pas assez fait pour les aider à profiter de l'opportunité qui se présente dans le segment des masques afin de faire face à la crise qu'ils traversent". Cette tension n'est pas nouvelle mais trouve son origine dans la décision du ministère d'interdire l'export des masques au début de la crise sanitaire. Depuis que le pays a renforcé sa capacité de production locale par les masques à base de tissu non tissé, les textiles sont remontés au front pour que l'interdiction de l'export soit levée.

Ce qui semble se passer dans les coulisses contraste avec l'image véhiculée d'une tutelle et des acteurs du textile travaillant main dans la main. "Ce n'est pas une image. Nous travaillons vraiment main dans la main. On travaille avec la tutelle en parfaite harmonie. Nos objectifs sont très clairs et nous sommes sur la même longueur d'onde", nous répond Mohammed Boubouh, président de l'Amith. Ce dernier dément toute tension entre l'association professionnelle et le ministère de l'industrie. "Le moment n'est pas aux intérêts personnels, c'est un moment de solidarité nationale. Nous devons travailler pour combler les besoins de notre marché et c'est notre première préoccupation aujourd'hui. Nous sommes conscients du fait qu'il y a une pénurie qu'il faut combler le plus rapidement possible. Les acteurs sont à 100% mobilisés", poursuit-il sans donner suite aux questions relatives à la tension évoquée par nos sources. Un autre industriel du secteur a, lui, estimé que les textiles à l'origine de cette "tension" veulent faire pression sur le ministère pour qu'il ouvre la voie à l'export.

Moulay Hafid Elalamy, ministre de l'industrie, a lors de plusieurs sorties médiatiques évoqué l'export des masques mais à condition que les besoins du Maroc en équipements de protection soient satisfaits. Dans une déclaration à la presse dans le cadre d'une visite d'usine de production de masques, Moulay Hafid Elalamy avait glissé sur le sujet sans préciser que la partie export allait être traitée au niveau d'autres usines que celles dédiées au marché locale et avec d'autres conditions.

Est-ce la raison pour laquelle certains opérateurs s'impacitent aujourd'hui ? Une source au ministère affirme à Médias24 qu'il n'y a pas de retour sur la décision d'interdiction d'export des masques. "L'instruction du ministère est sans équivoque sur ce sujet. Aucune autorisation d'exportation n'est ou ne sera accordée à toute usine implantée au Maroc qui fabrique des masques en tissu tissé ou non tissé à base de matière première locale ou importé définitivement", nous annonce une source autorisée au ministère. "Vouloir faire pression ou dénoncer une telle décision prise par les autorités du pays dans ce contexte de crise qui suscite la mobilisation de tout le monde ne peut être qualifié que de manque de nationalisme", ajoute notre source. Cette dernière tient à apporter une autre précision de taille sur le point de l'export, notamment le cas des industriels de textile qui travaillent avec une marchandise en admission temporaire. Selon la loi en vigueur, la marchandise entre au pays pour une transformation et

en admission temporaire ne peuvent exporter la totalité de leur production. Au moins 50% de la production doit être réservée au marché locale et au maximum 50% de la production pourra être orientée vers l'export", assure notre source au ministère.

L'enjeu de l'export se joue essentiellement sur le segment des masques en tissu tissé. Et c'est ce qui permettra à une bonne partie des opérateurs qui disposent de stocks de tissu, notamment en admission temporaire, de pouvoir limiter la perte sèche qu'ils subissent depuis le démarrage de la crise en Europe. Sur ce segment, le travail commence à peine. En effet, le ministère avait concentré ses efforts d'abord sur les masques de protection jetables en tissu non tissé. La montée en puissance s'opère et la capacité de production est actuellement de 5 millions d'unités par jour. Le même effort sera fait pour les masques en tissu tissé. "Le bureau de l'Amith a fait des réunions avec la filière textile et maille pour normaliser le tissu. On a fait travailler le CTTH et l'Esith pour normaliser un maximum de tissu. Dimanche dernier (12 avril, ndlr), nous avons travaillé avec les tissus conformes aux normes pour fabriquer des prototypes de masques de protection qui ont été transmis à Imanor. En attendant qu'Imanor fasse son travail, nous avons créé des Joint-Ventures entre des opérateurs du tissage et maille et des confectionneurs. Une fois que les masques seront normalisés et qu'Imanor nous donnera le feu vert, les JV commenceront la production à grande échelle", nous confie le président de l'Amith.

Dans un communiqué diffusé dans la soirée du jeudi 16 avril, l'AMITH affirme être "en ordre de bataille" avec le ministère pour approvisionner le marché en masques. Elle ajoute que son engagement est "inconditionnel". "Dans ce cadre, l'AMITH salue les actions menées par le Ministère pour l'accompagnement des entreprises textiles dans la production des masques, notamment à travers le travail de normalisation et de certification des entreprises, et la mobilisation des capacités de production. Aujourd'hui, de nombreux industriels textiles sont certifiés, ou en cours de certification, auprès de l'Institut Marocain de Normalisation (IMANOR)." Comme souvent dans les communiqués, c'est la dernière phrase qui est la plus importante. La voici: "L'AMITH n'a aucun doute quant à la capacité et à l'engagement des industriels textiles marocains à répondre dans des délais très courts au besoin de notre pays en masques de protection en tissu. Une fois le besoin prioritaire du Maroc couvert, notre industrie orientera une partie de ses capacités de production à l'export. A ce titre, l'AMITH adhère à la décision du MICEVN de donner la priorité au besoin national avant d'envisager l'export des masques de protection." L'AMITH tient, encore une fois, à saluer les efforts du Ministère, et suit de près les décisions du gouvernement visant à atténuer l'impact de la crise du Covid-19 sur notre secteur et ses employés, à travers les mesures de soutien mises en place.

To: (10)(2e)(10)(2e)(10)(1c) (10)(2e) @ (10)(1c) .nl]
Cc: (10)(2e)(10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e)(10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Fri 4/17/2020 2:09:06 PM
Subject: RE: MAR: productie maskers
Molnlycke Barrier 19255 Datasheet EN (1).pdf
Certificat (10)(1c) PDF

Voor zover ik begrijp, gelden dezelfde regels voor alle producten. In exceptionele gevallen kan onderhandeld worden (op politiek niveau) en de vraag is of het dan lukt. (10)(2a)

Kan mij echter voorstellen dat als eenmaal productie op gang komt en voldoende produceert voor de lokale markt, men graag zal willen exporteren.

Groet (10)(2e)

From: (10)(2e)(10)(2e)(10)(1c) (10)(2e) @ (10)(1c) .nl>
Sent: vrijdag 17 april 2020 15:01
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>
Subject: Re: MAR: productie maskers

Dag (10)(2e)

Bedankt voor alle info.

Wij zijn bezig met onderstaand en bijgevoegd product:



Mag dit wel geëxporteerd worden uit Marokko of geldt hiervoor hetzelfde als voor de mondkapjes?

Groet (10)(2e)

Op 17 apr. 2020, om 14:54 heeft (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl> het volgende geschreven:

Beste (10)(2e),

Goed nieuws: (10)(1c) heeft certificaat gekregen (zie bijlage) en kan met de productie van maskers beginnen. Zoals je weet kan dit echter nog niet voor de export. Hopelijk verandert dit snel!

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) van (10)(1c) (10)(2e) geeft ook aan dat zij (10)(2g)
(10)(2g)
(10)(2g)

Fijn weekend en blijf goed op jezelf passen!

(10)(2e)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) [redacted]@nfia-korea.com]
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com) (10)(2e)@nost-korea.com]
From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Mon 4/20/2020 2:34:26 AM
Subject: RE: (10)(1c)

Thank (10)(2e)
I am going to write him today.

Best regards,
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) [redacted]@nfia-korea.com>
Sent: Monday, April 20, 2020 10:33 AM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) [redacted] >
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com) (10)(2e)@nost-korea.com>
Subject: Re: (10)(1c)

Dear (10)(2e),

Well, the contact was already shared to you and (10)(2e) a month ago as below :)
We don't have any particular project with them yet. So, you can reach Mr. (10)(2e) (10)(2e) think.

Best regards
(10)(2e)

보낸 사람: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) [redacted]@nfia-korea.com>
보낸 날짜: 2020년 3월 24일 화요일 오후 3:36
받는 사람: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) [redacted]@nfia-korea.com>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) [redacted]@nfia-korea.com>
참조: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) [redacted]@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) [redacted] >; (10)(2e) HJ' <(10)(2e)@minbuza.nl>
제목: Re: Korean medical companies

Dear All,

I recently got in contact with (10)(1c) Healthcare who is producing diagnostic test kit for COVID-19. They're already requested from many foreign embassies in Korea for the kits. Their contact info. as below.

Contact Information

Business Enquiry

(10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e) [redacted]@ (10)(1c) .com

After-Sales Service

0133 (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

0051

19484

(10)(2e)

(10)(2e)@ (10)(1c) .com

Domestic Service Enquiry

(10)(2e)(10)(2e)(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)@ (10)(1c) .com

Molecular diagnosis product Enquiry

(10)(2e)(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)@ (10)(1c) .com

(10)(2e)

(10)(2e)

보낸 사람: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) >

보낸 날짜: 2020년 4월 20일 월요일 오전 9:29

받는 사람: (10)(2e)(10)(2e)@nfia-korea.com >

참조: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com)' (10)(2e)@nost-korea.com >

제목: healthcare

Dear (10)(2e)

How are you doing? I think you once told us that NFIA has some contacts with (10)(1c) which produces coronavirus testkits. The company now received US FDA approval for its PCR testkit: (10)(1c)

Could you check if the company can provide testkit to the Netherlands? We have some questions as followings:

- Can (10)(1c) provide volume required: 15K – 70K/week?
- Lysis extraction, isolation kit included? What instruments does it work with?
- What PCR instrument does your teskit work with?

Please let us know if you can reach them and ask the questions for us. We can also contact them if you introduce them to us.

Thank you in advance.

Best regards,

(10)(2e)

BlackBerry Work로 전송

(www.blackberry.com)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het 10134ht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook 19484

verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com]
From: (10)(2e)
Sent: Mon 4/20/2020 9:27:51 AM
Subject: [SPAM] RE: Netherlands Embassy

Dear Sir or Madam,

This is a confirmation letter that your e-mail is well recieved and we will issue export authorization.

Sincerely,

(10)(2e)

**Narcotics Policy Division
Pharmaceutical Safety Bureau
MFDS [Ministry of Food and Drug Safety]**

Osong Health Technology Administration Complex, 187 Osongsaengmyeong 2-ro
Gangoe-myeon, Cheongwon-gun, Chungcheongbuk-do, Korea 353-951

Tel. (10)(2e)
Fax (10)(2e)
E-Mail. (10)(2e)@korea.kr
----- 원본 메일 -----

보낸사람 (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
받는사람 : <(10)(2e)@korea.kr>
받은날짜 : 2020년 4월 20일(월) 13:22:02
제목 : Netherlands Embassy
Dear Ms. (10)(2e) (10)(2e)

My name is (10)(2e) (10)(2e) , I work at the Netherlands Embassy in Seoul. We just talked over the telephone.

As I mentioned, the CIBG Health and Youth Care Inspectorate in Netherlands urgently wants to buy Propofol from the Korean company door (10)(1c) Pharmaceutical. The Netherlands is in short supply. They are using a lot (many patients and many patients are somewhat overweight), and the regular channels in Europe cannot supply enough.

Both parties have come to an agreement. However, this product from (10)(1c) is not registered in the Netherlands. In an email from (10)(1c) to the Netherlands (please see below) it says that Ms.(10)(2e) has said that in order to make this urgent delivery, the Netherlands has to send a note to Ms.(10)(2e) I hope that Ms.(10)(2e) received it. If not please see attachment.

Dongkook also said that Ms.(10)(2e) would like to have some explanation form a person from the Netherlands Embassy in Seoul. This is the reason why I was calling. The Netherlands needs Propofol urgently.

Could you have a look at the attachment and this email? Could you discuss this with Ms.(10)(2e) I hope we can work together to get these medicine urgently to the Netherlands, where it is highly needed. If you have any question, please call me on my mobile phone at (10)(2e)

Best regards,
(10)(2e) (10)(2e) .



(10)(2e) (10)(2e)
Senior Officer (10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands

T: (10)(2e) (10)(2e)host-korea.com
T: (10)(2e) W: www.netherlandsandyou.nl/
M: (10)(2e) W: www.ianetwerk.nl
Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

Email from (10)(1c) to CIBG Health and Youth Care Inspectorate in Netherlands

Dear Dr. (10)(2e) (10)(2e),

Thank you for considering our product for use in The Netherlands.

We are honored.

Thanks for your support, we submitted the Letter of No Objection (LONO) issued by CIBG Health and Youth Care Inspectorate to receive export permit of propofol injection.

The person in charge (Mrs. (10)(2e)) of Narcotics Policy Division in Ministry of Food and Drug safety noticed that the issuing date of LONO is April 8, 2019.

We need this corrected to April 8, 2020. Everything else is OK and Mrs. (10)(2e) understands that this is just a typo.

Meanwhile, there is one more issue that we need your help.

Because our product is not registered in The Netherlands, Mrs. (10)(2e) says that there has to be a notice coming through an official route for urgent orders like this.

That is, CIBG or the government of The Netherlands itself has to notice our Narcotics Policy Division directly or via The Embassy of The Netherlands in Korea.

A purchase order from a private company like OFICHEM or FARMASERVICE HZ is not enough according to Mrs. (10)(2e). She just wants make sure everything is clarified.

Sorry for the inconvenience but please send a letter to Mrs. (10)(2e) explaining that you need our products.

Also please contact relevant person in the Embassy of The Netherlands and tell him/her to contact Mrs. (10)(2e) and explain that The Netherlands needs our products as soon as possible.

With your help, everything will be clear and we will be able to get export permit in a short time.

Contact details of Mrs. (10)(2e) are as follows:

Mrs. (10)(2e)

Narcotics Policy Division of Ministry of Food and Drug Safety

Tel. number: (10)(2e)

email: (10)(2e)@korea.kr

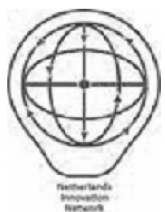
Once again thank you for your support.

To: (10)(2e)@korea.kr (10)(2e)@korea.kr
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Mon 4/20/2020 9:41:56 AM
Subject: RE: Netherlands Embassy

Dear madam,

Thank you very much for the quick confirmation.

Best regards,
(10)(2e) (10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e)
Senior Officer for (10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands

T: (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com
T: (10)(2e) W: www.netherlandsandyou.nl/
M: W: www.ianetwerk.nl
Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

From: (10)(2e)@korea.kr (10)(2e)@korea.kr
Sent: Monday, April 20, 2020 5:28 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Subject: [SPAM] RE: Netherlands Embassy

Dear Sir or Madam,

This is a confirmation letter that your e-mail is well recieved and we will issue export authorization.

Sincerely,

(10)(2e)

**Narcotics Policy Division
Pharmaceutical Safety Bureau
MFDS [Ministry of Food and Drug Safety]**

Osong Health Technology Administration Complex, 187 Osongsangmyeong 2-ro
Gangoe-myeon, Cheongwon-gun, Chungcheongbuk-do, Korea 353-951

Tel. (10)(2e)
Fax
E-Mail. (10)(2e)@korea.kr

----- 원본 메일 -----
보낸사람 (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
받는사람 : <(10)(2e)@korea.kr>
받은날짜 : 2020년 4월 20일(월) 13:22:02
제목 : Netherlands Embassy
Dear Ms. (10)(2e) (10)(2e)

0139 (10)(2e) (10)(2e), I work at the Netherlands Embassy in Seoul. We just talked over the telephone. 0053

As I mentioned, the CIBG Health and Youth Care Inspectorate in Netherlands urgently wants to buy Propofol from the Korean company door (10)(1c) Pharmaceutical. The Netherlands is in short supply. They are using a lot (many patients and many patients are somewhat overweight), and the regular channels in Europe cannot supply enough.

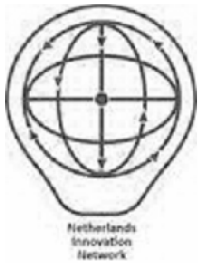
Both parties have come to an agreement. However, this product from (10)(1c) is not registered in the Netherlands. In an email from (10)(1c) to the Netherlands (please see below) it says that Ms.(10)(2e) has said that in order to make this urgent delivery, the Netherlands has to send a note to Ms.(10)(2e) I hope that Ms.(10)(2e) received it. If not please see attachment.

Dongkook also said that Ms.(10)(2e) would like to have some explanation form a person from the Netherlands Embassy in Seoul. This is the reason why I was calling. The Netherlands needs Propofol urgently.

Could you have a look at the attachment and this email? Could you discuss this with Ms.(10)(2e) I hope we can work together to get these medicine urgently to the Netherlands, where it is highly needed. If you have any question, please call me on my mobile phone at (10)(2e)

Best regards,

(10)(2e) (10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e)
Senior Officer for Innovation, Technology and Science
Embassy of the Kingdom of the Netherlands

T: (10)(2e)host-korea.com
T: (10)(2e) W: www.netherlandsandyou.nl/
M: W: www.ianetwerk.nl
Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

Email from (10)(1c) to CIBG Health and Youth Care Inspectorate in Netherlands

Dear Dr. (10)(2e) (10)(2e),

Thank you for considering our product for use in The Netherlands.

Thanks for your support, we submitted the Letter of No Objection (LONO) issued by CIBG Health and Youth Care Inspectorate to receive export permit of propofol injection.

The person in charge (Mrs. (10)(2e)) of Narcotics Policy Division in Ministry of Food and Drug safety noticed that the issuing date of LONO is April 8, 2019.

We need this corrected to April 8, 2020. Everything else is OK and Mrs. (10)(2e) understands that this is just a typo.

Meanwhile, there is one more issue that we need your help.

Because our product is not registered in The Netherlands, Mrs. (10)(2e) says that there has to be a notice coming through an official route for urgent orders like this.

That is, CIBG or the government of The Netherlands itself has to notice our Narcotics Policy Division directly or via The Embassy of The Netherlands in Korea.

A purchase order from a private company like OFICHEM or FARMASERVICE HZ is not enough according to Mrs. (10)(2e). She just wants make sure everything is clarified.

Sorry for the inconvenience but please send a letter to Mrs. (10)(2e) explaining that you need our products.

Also please contact relevant person in the Embassy of The Netherlands and tell him/her to contact Mrs. (10)(2e) and explain that The Netherlands needs our products as soon as possible.

With your help, everything will be clear and we will be able to get export permit in a short time.

Contact details of Mrs. (10)(2e) are as follows:

Mrs. (10)(2e)

Narcotics Policy Division of Ministry of Food and Drug Safety

Tel. number: (10)(2e)

email: (10)(2e)@korea.kr

Once again thank you for your support.



To: (10)(2e) [(10)(2e)]@minbuza.nl
Cc: (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e) [(10)(2e)]
(10)(2e) Mon 4/20/2020 9:45:19 AM
Subject: RE: 네덜란드 긴급의약품 수출 관련 도움 요청드립니다. - export permit for narcotic products concerning the purchase/order from NL?
[SPAM] RE: Netherlands Embassy

Hi (10)(2e),
I received the same request via NL via Dr. (10)(2e) [(10)(2e)] - (10)(2e). I talked with MFDS. They have now given authorization for the export of Propofol from Korea to NL. Attached is the short confirmation email. In inform the Dutch side.
Yes. You may always forward email to me. No problem. ☺
Best regards,
(10)(2e)

From: (10)(2e) [(10)(2e)]@minbuza.nl
Sent: Monday, April 20, 2020 5:41 PM
To: (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) @nost-korea.com>
Cc: (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) @minbuza.nl>
Subject: FW: 네덜란드 긴급의약품 수출 관련 도움 요청드립니다. - export permit for narcotic products concerning the purchase/order from NL?

Dear (10)(2e),
Have you been in contact with IGJ (CIBG) in NL (Ministry of Health) and the MFDS Korea with this regard?
Having received the e-mail below, I have called Mr. (10)(2e) [(10)(2e)] Co. to figure out what (and how) is going on with this request.
He said that the issue was solved by now and MFDS is likely going to issue the export permit soon, hence there's no further assistance of the embassy is required.
However, he was checking me if the mobile phone n (10)(2e) [(10)(2e)] s of anybody working for the embassy and I confirmed that it was yours ☺.

Next time if I found out such e-mails like below, should I forward them to you?

With kind regards,
(10)(2e) [(10)(2e)]

(10)(2e)
(10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e)
(10)(2e)
(10)(1c)

(10)(2e)

(10)(1c)

보내는사람 (10)(2e)(10)(2e)@dkpharm.co.kr>

받는사람: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>;

참조 (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@igj.nl>;

날짜: 2020-04-18 오후 6:23:40

제목: Re: RE: Letter of No Objection - (10)(2e) Pharmaceutical

Dear Dr. (10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e),

Thank you for your fast action.

We appreciate it very much.

We will be looking forward for the Dutch Embassy personnel to contact Mrs. (10)(2e)

If possible, please let us know his/her contact details so we can inform Mrs. (10)(2e) in advance.

I think an email and maybe a phone call from the Dutch Embassy explaining the situation to Mrs. (10)(2e) will do it.

Well understood that your responsibilities will be transferred to Mrs K. (10)(2e) (10)(2e)

Thank you for your kindness and support over the past few days.

Best Regards,

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (Mr.)

(10)(2e) Co., Ltd.

Overseas Business Department / Manager

(10)(2e) R.O. Korea

Tel. (10)(2e)

Mob (10)(2e)

Email: (10)(2e) (10)(2e) co.kr

0144

0054

24308

This message may contain confidential information and is intended only for the individual named herein. If you are not the herein named addressee you should not disseminate, distribute copy or otherwise make use of this e-mail. Please notify the sender by e-mail if you have received this e-mail by mistake, and delete this e-mail from your system.

보내는사람: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

받는사람: (10)(2e) (10)(2e)@igj.nl;

참조: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@igj.nl>;

날짜: 2020-04-17 오후 8:09:54

제목: RE: Letter of No Objection - (10)(2e) Pharmaceutical

Dear (10)(2e)

As we speak I have informed Mrs(10)(2e) sent her the official statement. I do believe the Dutch Embassy in Korea will mrs(10)(2e)as soon as possible. The letter of no objection has been amended and is re-issued.

I will forward you the novel letter.

Please be informed that by the end of next week I will change my responsibilities to (10)(2e) (10)(2e). She will be the first point of contact from Thursday the 23rd of April onwards. I will include her in all communication.

Kind regards,

(10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e), (10)(2e)

Coordinating / Specialized Inspector IGJ

**Health and Youth Care Inspectorate
Ministry of Health, Welfare and Sport
Department of Pharmaceutical Products/Team Quality**

Stadsplateau 1 | 3521 AZ | Utrecht
Postbus 2518 | 6401 DA | Heerlen

T Telephone: (10)(2e)

F fax: (10)(2e)

M (10)(2e)@igj.nl

<https://www.igj.nl>

Twitter: @IGJnl

Clear. Fair. Independent.

Availability: Monday to Thursday

Van (10)(2e) (10)(2e) (10)(1c)@ (10)(1c) co.kr>

Verzonden: vrijdag 17 april 2020 11:45

Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

CC: (10)(2e) (10)(2e)@ofichem.com

Onderwerp: Letter of No Objection - (10)(1c)

Thank you for considering our product for use in The Netherlands.

We are honored.

Thanks for your support, we submitted the Letter of No Objection (LONO) issued by CIBG Health and Youth Care Inspectorate to receive export permit of propofol injection.

The person in charge (Mrs. (10)(2e)) of Narcotics Policy Division in Ministry of Food and Drug safety noticed that the issuing date of LONO is April 8, 2019.

We need this corrected to April 8, 2020. Everything else is OK and Mrs. (10)(2e) understands that this is just a typo.

Meanwhile, there is one more issue that we need your help.

Because our product is not registered in The Netherlands, Mrs. (10)(2e) says that there has to be a notice coming through an official route for urgent orders like this.

That is, CIBG or the government of The Netherlands itself has to notice our Narcotics Policy Division directly or via The Embassy of The Netherlands in Korea.

A purchase order from a private company like OFICHEM or FARMASERVICE HZ is not enough according to Mrs. (10)(2e). She just wants make sure everything is clarified.

Sorry for the inconvenience but please send a letter to Mrs. (10)(2e) explaining that you need our products.

Also please contact relevant person in the Embassy of The Netherlands and tell him/her to contact Mrs. (10)(2e) and explain that The Netherlands needs our products as soon as possible.

With your help, everything will be clear and we will be able to get export permit in a short time.

Contact details of Mrs. (10)(2e) are as follows:

Mrs. (10)(2e)

(10)(2e)

Tel. numb (10)(2e)

email: (10)(2e)@korea.kr

Once again thank you for your support.

If you have any questions, please feel free to contact Mr (10)(2e) of OFICHEM or myself.

Best Regards,

In (10)(2e)(10)(2e)(Mr.)

(10)(2e)

Co., Ltd.

Overseas Business Department / Manager

(10)(2e)

R.O. Korea

Tel

(10)(2e)

Mo

Email (10)(2e) (10)(2e) co.kr

Website: [http://www.\(10\)\(2e\)co.kr/](http://www.(10)(2e)co.kr/)

This message may contain confidential information and is intended only for the individual named herein. If you are not the herein named addressee you should not disseminate, distribute copy or otherwise make use of this e-mail. Please notify the sender by e-mail if you have received this e-mail by mistake, and delete this e-mail from your system.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e) Mon 4/20/2020 9:55:40 AM
Subject: RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Beste (10)(2e),

Ik zag dit in een email voorbij (10)(2e):

- 12ml (80,225 ampul; 16,045box);
- 20ml (33,200 ampul; 6,640box).

Ik heb geen idee hoeveel geld hiermee gemoeid is.

Groeten,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
Sent: Monday, April 20, 2020 5:45 PM
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com>
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>
Subject: RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Mooi! Om welke orde van grootte gaat deze order?

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com>
Sent: maandag 20 april 2020 17:41
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>
Subject: RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Beste (10)(2e),

Zojuist telefonisch en via email van de Koreanen doorgekregen dat de export wordt toegestaan. ☺

Groeten,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
Sent: Monday, April 20, 2020 3:45 PM
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>
Subject: RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Dank (10)(2e) laat maar weten als we iets kunnen doen. Begreep ook dat (10)(1c) daar hele goede contacten heeft!
Groet, (10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com>
Sent: maandag 20 april 2020 15:04
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>
Subject: FW: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Beste (10)(2e) en (10)(2e),

Ter info... N.a.v. eerdere email over Koreaanse medicijnen naar NL, ben ik nu vanuit NL benaderd om te helpen met het 0148-digen van een lading Propofol (verdovings- en kalmering) 0055-del) vanuit Korea naar NL. Nederland heeft het snel no 19056

hieronder. Ik ben in contact met de personen van het Koreaanse Ministry of Food and Drug Safety.

Groeten,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: Monday, April 20, 2020 10:48 AM

To: (10)(2e)@nost-korea.com

Subject: FW: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

Sent: vrijdag 17 april 2020 20:07

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>, (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

Subject: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Geachte meneer (10)(2e),

Namens de Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd wil ik graag uw dringende hulp vragen bij het vrijkrijgen van charges Propofol gemaakt in Zuid-Korea door Dongkook Pharmaceutical. Deze charges zijn aangekocht door Farmaservice. Dit is een nederlandse groothandel verbonden aan Apotheek Haagse Ziekenhuizen. Vanuit deze Apotheek opereert het landelijk coördinatiecentrum voor IC geneesmiddelen.

Op dit moment is er een groot tekort aan propofol in de Nederlandse ziekenhuizen door het grote aantal patiënten dat gesedeerd en beademd moet worden. Propofol is in veel ziekenhuizen het eerste keuze geneesmiddel voor deze sedatie. Door de lange duur van behandeling (> 3 weken) en het hoge gemiddelde gewicht van de patiënten (> 100 kg) wordt er extreem veel propofol verbruikt. De Europese markt en de reguliere kanalen kunnen hier niet voldoende in voorzien.

Daarom heb ik toestemming gegeven aan Farmaservice om charges Propofol van (10)(1c) aan te kunnen kopen. Het bedrijf heeft al een letter of no objection ingestuurd.

Echter nu vraagt de Koreaanse overheid om schriftelijke bevestiging (zie bijlage, reeds gedaan) en mondelinge toelichting door de NL ambassade in Korea.

Het verzoek daartoe heb ik onderstaand bijgevoegd.

Ik wil u dan ook dringend vragen om contact op te nemen met Mrs (10)(2e). Deze dame kan kennelijk de toestemming geven tot export na toelichting door de ambassade. Haar contactgegevens staan in onderstaande mail vermeld. De charges moeten eigenlijk zo snel mogelijk op het vliegtuig.

Indien u meer informatie nodig heeft ben ik natuurlijk bereikbaar per telefoon of email.

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e)

Dr. (10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e)

Coördinerend / Specialistisch Inspecteur IGJ

Farmaceutische Producten/Team Kwaliteit
Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd
Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
Stadsplateau 1 | 3521 AZ | Utrecht
Postbus 2518 | 6401 DA | Heerlen

T telefoon : (10)(2e)

F fax (10)(2e)

M (10)(2e)
(10)(2e)@igj.nl

<https://www.igj.nl>

Twitter: @IGJnl

Duidelijk. Onafhankelijk. Eerlijk

Aanwezig: maandag tot en met donderdag

0149

0055

19056

Dear Dr. (10)(2e) (10)(2e),

Thank you for considering our product for use in The Netherlands.

We are honored.

Thanks for your support, we submitted the Letter of No Objection (LONO) issued by CIBG Health and Youth Care Inspectorate to receive export permit of propofol injection.

The person in charge (Mrs. (10)(2e)) of Narcotics Policy Division in Ministry of Food and Drug safety noticed that the issuing date of LONO is April 8, 2019.

We need this corrected to April 8, 2020. Everything else is OK and Mrs. (10)(2e) understands that this is just a typo.

Meanwhile, there is one more issue that we need your help.

Because our product is not registered in The Netherlands, Mrs. (10)(2e) says that there has to be a notice coming through an official route for urgent orders like this.

That is, CIBG or the government of The Netherlands itself has to notice our Narcotics Policy Division directly or via The Embassy of The Netherlands in Korea.

A purchase order from a private company like OFICHEM or FARMASERVICE HZ is not enough according to Mrs. (10)(2e). She just wants make sure everything is clarified.

Sorry for the inconvenience but please send a letter to Mrs. (10)(2e) explaining that you need our products.

Also please contact relevant person in the Embassy of The Netherlands and tell him/her to contact Mrs. (10)(2e) and explain that The Netherlands needs our products as soon as possible.

With your help, everything will be clear and we will be able to get export permit in a short time.

Contact details of Mrs. (10)(2e) are as follows:

Mrs. (10)(2e)

Narcotics Policy Division of Ministry of Food and Drug Safety

Tel. number (10)(2e)

email: (10)(2e)@korea.kr

Once again thank you for your support.

If you have any questions, please feel free to contact Mr (10)(2e) of OFICHEM or myself.

Best Regards,

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(1c) Pharmaceutical Co., Ltd.

(10)(2e)

(10)(1c)

R.O. Korea

Tel. (10)(2e)

Mobile (10)(2e)

Email (10)(2e) (10)(1c) co.kr

Website: [http://www.\(10\)\(1c\)co.kr/](http://www.(10)(1c)co.kr/)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e)

Coördinerend / Specialistisch Inspecteur IGJ

Farmaceutische Producten/Team Kwaliteit
Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd
Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
Stadsplateau 1 | 3521 AZ | Utrecht
Postbus 2518 | 6401 DA | Heerlen

T telefoon (10)(2e)

F fax (10)(2e)

M (10)(2e)

(10)(2e)@igj.nl

<https://www.igj.nl>

Twitter: @IGJnl

Duidelijk. Onafhankelijk. Eerlijk

Aanwezig: maandag tot en met donderdag

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl]
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Mon 4/20/2020 10:16:12 AM
Subject: Test kit from the Korean company Osang
OHC_GeneFinder COVID 19 RealAmp kit.pdf
COVID-19 Plus RealAmp Kit Leaflet en.pdf
4. ICEIFMR-45 COVID-19 Plus RealAmp Kit Quick protocol FINAL.PDF

Dear all,

A colleague gathered some useful information about the Korean kit-maker Osang. Attached are some documents; below is some additional information from our colleague.

Osang Healthcare has gained US FDA authorization for its PCR testkit on 18 April. (<https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>)

(10)(2a)

(10)(1c)

(10)(1c)

(10)(1c)

If you have questions or if you want to get in touch with them, please let us know.

Best regards,

(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands
.....
T: (10)(2e) host-korea.com
T: (10)(2e) (st) W: www.netherlandsandyou.nl/
M: W: www.ianetwerk.nl
Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

To: (10)(2e) (10)(2e)
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Tue 4/21/2020 12:40:59 AM
Subject: [IN-661] [369- (10)(2e) (10)(1c)] Re: Test kit from the Korean company (10)(1c)

Hi (10)(2e),

I forwarded your info about (10)(1c) to my contacts at RVO. He forwarded it to the LCH (=Dutch National Consortium for Medical Supplies). LCH came back with the reply below. In order LCH to review the (10)(1c) info, LCH would need more structured info. Just a bunch of attachments does not seem to be good enough. For the list of information, please see the bullets below.

Should we ask (10)(1c) (and maybe some other test kit companies) to provide this information, so we can send it to LCH directly? Which companies have already been "screened" by the Dutch and are not fit for export to NL?

Regards,

(10)(2e)

From: Middelen Corona [(10)(2e)]@NFU.nl]

Sent: Monday, April 20, 2020 8:13 PM

To: (10)(2e)@nost-korea.com

Subject: [SPAM] [IN-661] [369- (10)(2e)] Re: Test kit from the Korean company (10)(1c)

Dear Sir (10)(2e),

Thank you for your offer, we appreciate the willingness to help provide our healthcare professionals with adequate protection and resources.

At the moment, we are receiving numerous offers from suppliers regarding available sampling equipment, laboratory equipment, diagnostic tests and general laboratory consumables.

For an adequate and quick selection process, we would like to ask you to provide us with detailed specifications per item, rather than referring to the attached manuals or brochures.

If you need to refer to an attached file, please be specific in your referral.

Could you please send us the following information, via one direct reply to this email:

- Your company and contact details
- The manufacturer of your diagnostic test kits
- Fully legible (uncensored) pictures (all sides) of products and packaging
- A picture of the user manual if available and present
- Fully legible (uncensored) CE-certificates and quality documentation (preferably in digital format (eg. PDF))
- Fully legible (uncensored) product test reports (preferably in digital form as well)
- Number of products and physical location of products
- Clear pricing and payment conditions

Lastly please pay attention to the fact we aren't able to process incomplete information. For security reasons we aren't able to open non-direct attachments such as WeTransfer, Google Drive links, .zip files and Dropbox files etcetera. Thank you again for your efforts and offer. We are looking forward to receiving the specifications.

Kind regards,

Landelijk Consortium Hulpmiddelen

(Dutch National Consortium for Medical Supplies)

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)
(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)
(10)(2e)	(10)(2e)		(10)(2e)

(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)
(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)
(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)

Reeds openbaar binnen verzoek

(10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)

To: (10)(2e) @ (10)(1c) .nl [(10)(2e) @ (10)(1c) .nl]
From: (10)(2e) [(10)(2e)]
Sent: Tue 4/21/2020 7:58:14 AM
Subject: FW:

Beste (10)(2e),

Ter info,

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)

<https://www.infomediaire.net/masques-de-protection-la-fabrication-au-maroc-soumise-a-lobligation-normative/>

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @ (10)(2e).com]
From: (10)(2e), (10)(2e)
Subject: Seegene in the news..

Dag (10)(2e) hoop dat jullie niet te lang wachten met beslissen...
Groet, (10)(2e)

Korean virus test kit maker earns FDA emergency approval

Seegene Inc., a major diagnostic assay maker in South Korea, said Wednesday that it has (10)(2e) an emergency approval from the U.S. health authority for its test kit for the new coronavirus that has infected more than 2.5 million around the globe. [Read more](#)

With kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)



Embassy of the Kingdom of the Netherlands
10 Fl. Jeongdong Bldg. | 21-15 Jeongdong-gil, (10)(2e)
Seoul 04518 | Republic of Korea
(10)(2e)
E (10)(2e)
<https://www.facebook.com/dutchembassykorea>
<https://www.netherlandsandyou.nl>

To: TWA-Seoel (10)(2e)@nost-korea.com]
From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Sent: Thur 4/23/2020 10:24:13 AM
Subject: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Hi (10)(2e)

Goed dat je dat vraagt. Het gaat hier zeker de goede kant op; vooral de drukte op de IC's neemt nu iedere dag; het kan sneller natuurlijk.

Er volgt vanmiddag een mailtje naar de posten die hebben meegedaan met een soort van update, via BZ. Ik weet niet zeker of die mail jou ook gaat bereiken, maar als ik hem krijg, stuur ik hem door.

We hebben voor Zuid Korea kort feedback gehad van onze inkoop. Er is contact geweest, maar volgens inkoop is het een niet geschikte, oude certificering, partij handschoenen geweest. Dus niet verder opgepakt.

Dus...

(10)(2e)

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Verzonden: donderdag 23 april 2020 09:37
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
Onderwerp: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Beste (10)(2e)

Hoe is het in NL? Gaat het bij jullie ook de goede kant op met Corona?

Een tijdje geleden hebben we gemaïld over medical gloves. Je zei dat er iets mee ging gebeuren. Weet jij of er iets gebeurt is met de Koreaan die gloves kon leveren?

Groeten,

(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@rvo.nl]
Sent: Monday, April 6, 2020 9:19 PM
To: TWA-Seoel (10)(2e)@nost-korea.com>
Subject: FW: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

FYI, er gaat iets mee gebeuren.

Van: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@(10)(1c)com>
Verzonden: maandag 6 april 2020 13:34
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>
CC: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Onderwerp: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Beste (10)(2e)

Hartelijk dank,

Specs van de handschoenen uit Korea worden nu beoordeeld en zal dan morgenochtend (gezien het tijdstip in Korea nu) rechtsstreeks contact leggen.

Andere bedrijven genoemd in de lijst worden nu gescreend op de juiste producten.

Nogmaals dank,

(10)(2e)

Tijdelijk :
trader Landelijk Consortium Hulpmiddelen

Met vriendelijke groet,
0159

0060

20319

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)
(10)(2e)@ (10)(2e) com< (10)(2e) @ (10)(2e) com>
(10)(2e)

[cid:image001.jpg@01D60C1E.5BFA4990]

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @rvo.nl>
Verzonden: maandag 6 april 2020 09:43
Aan: (10)(2e) @ (10)(2e) com' <(10)(2e) @ (10)(2e) com>
CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>
Onderwerp: RE: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves

Met een extra uitleg.

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Verzonden: maandag 6 april 2020 09:40
Aan: (10)(2e) @ (10)(2e) com'
CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl <(10)(2e) @minezk.nl>; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e) @minbuza.nl>>
Onderwerp: Seoul / alternative supplies of (surgical) gloves
Urgentie: Hoog

Beste (10)(2e),
Volgend op de mail van (10)(2e) over handschoenen uit Maleisie, hierbij ook een mogelijke lead naar handschoenen uit Zuid Korea. Zie mail in de bijlage. Je kunt met onze collega's (10)(2e) (10)(2e) op de post in Seoul contact opnemen of met het vermelde bedrijf.

Groet,
(10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl <(10)(2e) @minezk.nl>>
Verzonden: vrijdag 3 april 2020 14:50
Aan: (10)(2e) @ (10)(2e) com' <(10)(2e) @ (10)(2e) com <(10)(2e) @ (10)(2e) com>>
CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @rvo.nl <(10)(2e) @rvo.nl>>; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e) @minbuza.nl>>; (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e) @minbuza.nl>>
Onderwerp: FW: Bangkok / alternative supplies of (surgical) gloves
Urgentie: Hoog

Beste (10)(2e),

Ik kreeg je naam van (10)(2e) (ambassade in Kuala Lumpur, in cc), die mij vertelde dat jij binnen LCH zijn aanspreekpunt bent voor het inkopen van handschoenen voor de Nederlandse ziekenhuizen en zorginstellingen. Nadat wij (team Productie NL Overige beschermingsmiddelen) hadden vastgesteld dat productie van handschoenen in Nederland een uitdaging wordt, omdat hier nergens de benodigde productielijnen staan en die ook niet snel gebouwd kunnen worden, hebben we er nog een vraag aan gewaagd via onze BZ-collega's op de posten in landen die kansrijk leken voor dit type productie.

Onderstaande reactie, met contactpersonen van vier leveranciers in Thailand, kwam daaruit voort, evenals de reactie die wij kregen van (10)(2e) dat hij voor jou al in Kuala Lumpur bezig is om contact met producenten daar te organiseren. Wij hopen dat de leads in Thailand behulpzaam zijn als het niet lukt in de volledige behoefte aan handschoenen te voorzien met de contacten in Maleisië. (10)(2e) van (10)(2e) (in cc) is aanspreekpunt in Bangkok.

Mochten er meer leads uit het postennetwerk komen, dan zal (10)(2e) (10)(2e) (in cc) of ik die aan je doorsturen.

Veel succes met het rondkrijgen van de inkoop!

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e)
Accounthouder (10)(2e)

(10)(2e) @minezk.nl <(10)(2e)@minezk.nl>

http://www.rijksoverheid.nl/ezk

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>>

Verzonden: vrijdag 3 april 2020 07:16

Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl <(10)(2e)@minezk.nl>>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@rvo.nl <(10)(2e)@rvo.nl>>

CC: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl <(10)(2e)@minbuza.nl>>; (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>>; (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl <(10)(2e)@minbuza.nl>>; (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl <(10)(2e)@minbuza.nl>>; (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl <(10)(2e)@minbuza.nl>>; (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl <(10)(2e)@minbuza.nl>>; (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl <(10)(2e)@minbuza.nl>>

Onderwerp: Bangkok / alternative supplies of (surgical) gloves

Urgentie: Hoog

Dear colleagues,

With reference to your email on alternative supplies of (surgical) gloves, and with thanks to the embassy's economic team, please find below producers/exporters of surgical gloves in Thailand:

Experienced exporting to The Netherlands

Sri Trang Gloves (Thailand) Public Company Limited <https://www.sritranggloves.com/en/home>

Contact: Ms. (10)(2e) Europe

Email: (10)(2e)@sritranggroup.com <(10)(2e)@sritranggroup.com>

Mobile: (10)(2e) available on WhatsApp

Note: Additional information and certificates, find attached email.

Ansell (Thailand) Ltd.

<http://www.ansell.com>

Contact: Ms. (10)(2e)

Email: (10)(2e)@ansell.com <(10)(2e)@ansell.com>

Mobile: (10)(2e)

Note: Manufacture in Malaysia and Sri Lanka. The company in Thailand imports from Malaysia then exports to many EU countries, and the USA.

Phoenix Rubber Products

<http://www.thairubberglove.com>

Contact: (10)(2e) (10)(2e)

Email: (10)(2e)@thaitexgroup.com <(10)(2e)@thaitexgroup.com>

Mobile: (10)(2e)

Note: Available stock by September 2020 onward

Experienced exporting to other EU countries

Mercator Medical (Thailand) Ltd.

<http://www.mercator.co.th>

Contact: (10)(2e) Marketing

Email: (10)(2e)@mercator.co.th <(10)(2e)@mercator.co.th>

Mobile: (10)(2e)

Note: Available stock by August 2020 onward Experienced exporting to EU countries: Poland, Spain

M.R.I. Co., Ltd.

<http://www.mrith.com>

Contact: (10)(2e) Sales Department

Email: (10)(2e)@mrith.com <(10)(2e)@mrith.com>

Office: (10)(2e)

Experienced exporting to EU countries: Germany

Please do not hesitate to contact us in case of questions.

0161

0060

20319

Kind regards,

(10)(2e) e (10)(2e)

(10)(2e) 2e (10)(2e)

(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands
15 Soi Ton Son | Ploenchit Road | Lumpini | Bangkok | 10330 | Thailand

T
F
M (10)(2e)

(10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

www.netherlandsandyou.nl/your-country-and-the-netherlands/thailand<http://www.netherlandsandyou.nl/your-country-and-the-netherlands/thailand>

www.nederlandwereldwijd.nl/landen/thailand<http://www.nederlandwereldwijd.nl/landen/thailand>

Please follow us on Facebook<http://www.facebook.com/netherlandsembassybangkok>

From: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>>

Sent: donderdag 2 april 2020 17:53

To: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>

Cc: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>; (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>; (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>

Subject: RE: Priority request

Sorry (10)(2e) just saw your email...

Verzonden met BlackBerry Work
(www.blackberry.com<http://www.blackberry.com>)

Van: DIO <DIO@minbuza.nl<mailto:DIO@minbuza.nl>>

Datum: donderdag 02 apr. 2020 4:48 PM

Aan: BAN-EA <ban-ea@minbuza.nl<mailto:ban-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>>, KLL-EA <kll-ea@minbuza.nl<mailto:kll-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e)

(10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, PEK-EA <(10)(2e)

ea@minbuza.nl<mailto:pek-ea@minbuza.nl> (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, SHA-EA <sha-

ea@minbuza.nl<mailto:sha-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, GNZ-EA

<gnz-ea@minbuza.nl<mailto:gnz-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, HON-EA <hon-ea@minbuza.nl<mailto:hon-ea@minbuza.nl>> (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, CHO-EA <CHO-EA@minbuza.nl<mailto:CHO-

EA@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, JAK-EA <jak-ea@minbuza.nl<mailto:jak-

EA@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>>, BGL-EA <(10)(2e)

EA@minbuza.nl<mailto:BGL-EA@minbuza.nl>>, HAN-EA <han-ea@minbuza.nl<mailto:han-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, HCM-EA <hcm-ea@minbuza.nl<mailto:hcm-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, YAN <YAN@minbuza.nl<mailto:YAN@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, MAN-EZ <man-ez@minbuza.nl<mailto:man-

ez@minbuza.nl>> (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, COL

<col@minbuza.nl<mailto:col@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, NDE-EA <nde-ea@minbuza.nl<mailto:nde-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, BOM-EA <bom-ea@minbuza.nl<mailto:bom-ea@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>

Kopie: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>, (10)(2e) (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl<(10)(2e)@minbuza.nl>>

Onderwerp: Priority request

Dear (Head of) Economic Department of the Dutch Embassy,

--- URGENT ---
0162

0060

20319

In the context of the rapidly growing group of coronavirus patients in the Netherlands, and the pressure this puts on our care system, I would like to request your support – with utmost priority – for the following request.

Our colleagues at the Ministries of Health Care and Economic Affairs are looking for alternative supplies of (surgical) gloves that can be used by medical staff treating patients in Dutch hospitals and care facilities. They have requested that we assist them by identifying producers of medical-grade gloves that could be used to alleviate the pressure on hospital supplies.

Could I ask you to investigate whether there are producers and/or production facilities of these gloves located in your country? Once identified, the colleagues at EZK will contact these producers to assess whether they can produce additional gloves to support Dutch medical staff.

Please note, several millions of these gloves are used in the Netherlands weekly, therefore we are looking for experienced producers that have quality certifications according to ISO and CE standards and preferably have experience producing for the EU market.

The table and further information below contain the specifications of the gloves Dutch hospitals normally use. We are therefore looking for these products, or equivalent ones.

Requested product

Currently used product or comparable

Requirements

Surgical gloves

- Sempermed Supreme – all sizes
- Protexis PI – all sizes
- Biogel M with Biogel Eclipse – all sizes
- Biogel PI UltraTouch met Underglove

Latex-low protein, according to Modified Lowrey en FitKit, NEN-EN 455 1 t/m 4 Latex free, NEN-EN 455 1-4

Gloves (general)

Abena Hospicare/Excelent Nitril blue, all sizes

As above, with tensile strength of at least ≥ 6 Newton

All gloves are required to have a CE-marking according to the European Guideline for personal protective equipment (89/686/EEC (2)) (<https://osha.europa.eu/nl/legislation/directives/34>) and according to the Directive on Medical Devices (93/42/EEG (10)) (<https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1993L0042:20071011:en:PDF>).

If you identify producers and production locations in your country, we request that you identify a contact at management level and send the available information to our colleagues at EZK:

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e) @minezk.nl <(10)(2e)@minezk.nl>

and
(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e) @rvo.nl <(10)(2e)@rvo.nl>

Kindly include in CC our colleagues at BZ/DIO:

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e)@minbuza.nl>

And
(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Of course, you can also contact them with questions for clarification about this request.

Many thanks on behalf of EZK and myself for your efforts in helping to provide a sufficient supply to Dutch hospitals!

Kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)
0163(2e)

0060

20319

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

De Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO.nl) stimuleert Duurzaam, Agrarisch, Innovatief en Internationaal ondernemen.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

De Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO.nl) stimuleert Duurzaam, Agrarisch, Innovatief en Internationaal ondernemen.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

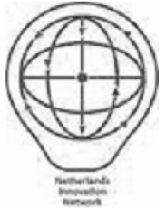
To: (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com]
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Fri 4/24/2020 12:42:41 AM
Subject: Gloves Korea

Dear (10)(2e) (10)(2e) and (10)(2e),

From NL, I received feedback from my contact at RVO about the gloves. He checked with the purchasing department. They say (in Dutch, so I have to translate) that there has been contact with the Koreans, but according to the purchasing department, the certification of the gloves was an unsuitable old certification. The Dutch did therefor not proceed.

Regards,

(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

T: (10)(2e) (10)(2e) host-korea.com
T: (10)(2e) W: www.netherlandsandyou.nl/
M: (10)(2e) W: www.ianetwerk.nl
Blog: <http://nolandinnno.blog.me/>

centimes et qui les vendaient à 3 dirhams.”

“Nous avons également fait face à un problème au niveau de la certification. Il était inconcevable pour nous d’imposer le port du masque obligatoire et de donner aux citoyens des masques qui ne répondaient pas aux normes. Il faut les équiper et les protéger. Mettre en place cette certification avec les industriels avec lesquels nous collaborons a été un vrai challenge, nous n’avons pas les capacités humaines pour cela. Nous avons revu nos process et cela nous a permis de laisser les industriels faire leur travail.”

“J’ai tout fait pour qu’ils puissent être distribués auprès des petits commerces, car ils sont déployés sur tout le territoire. Afin de transporter les masques, nous avons fait appel à la Centrale laitière et à Coca-Cola qui ont gracieusement participé à la distribution.”

“Aujourd’hui, nous sommes à une production de 6,8 millions de masques par jour et nous comptons atteindre prochainement les 8 millions. Nous avons de gros problèmes de qualité des masques au début, notamment avec les élastiques qui lâchaient. Tout cela s’est amélioré. Nous collaborons avec une entreprise sans avoir fait d’appel d’offres à cause de l’urgence de la situation. Même si la qualité s’est largement améliorée, nous devons être réalistes : lorsqu’on travaille à une échelle aussi grande, il est impossible que 100 % de la production soit sans faille. Même en aéronautique, une telle chose n’est pas possible. Il y a une marge d’erreur.”

“À partir d’aujourd’hui, notre problème ne sera pas la pénurie de masques mais leur abondance et nous allons commencer à les exporter.”

Gérer la chaîne de production

“Mon staff au ministère est déployé 24 heures sur 24. Plusieurs industriels m’accusent d’essayer de gérer leurs usines et je suis clair avec eux. Oui, je gère aujourd’hui vos usines parce que la sécurité des Marocains en dépend. Aujourd’hui, ce ne sont pas vos usines mais les usines des Marocains.”

“Nous sommes dans un bras de fer constant avec les producteurs de textile. Ils ne sont pas contents parce je régule les prix du tissu, et que je leur ferme les frontières pour qu’ils ne vendent pas à l’international à un prix plus important. Tout cela pour garantir l’accessibilité des prix aux citoyens et par conséquent leur sécurité.”

“J’ai également découvert, à travers une saisie de la douane, l’existence de compagnies étrangères qui importaient le tissu, fabriquaient des masques au Maroc pour les revendre ensuite à l’étranger. J’ai conditionné la poursuite de leur activité sur le territoire. Pour pouvoir vendre à l’étranger, elles doivent dédier la moitié de leur production au marché marocain. Ils ont pleuré, crié, refusé, m’ont envoyé leurs ambassadeurs... et j’ai quand même refusé. Ces entreprises ont fini par céder.”

https://telquel.ma/2020/04/23/mhe-au-sujet-des-masques-nous-sommes-dans-un-bras-de-fer-constant-avec-les-textiliens_1680852

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]; RAB-EA (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @ (10)(1c) nl] (10)(2e) @ (10)(1c) nl]
From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(1c)
(10)(1c) Sat 4/25/2020 7:11:09 AM
Subject: Re: Get in touch : (10)(1c) (10)(1c) (10)(1c) & Mr. (10)(2e) (10)(2e)

Dear (10)(2e)
Many thanks for your kind introduction and I hope you are doing well.

Dear Mr (10)(2e) nice to meet you by email, and I hope you are also in good health.

Through the Dutch Trade Association MODINT I have received the request to look for production companies that can produce Personal Protective Equipement for hospitals.

For the moment they are especially interested in Surgical Gowns.

We are looking for products that are comparable with Mölnlycke 19055 and 19255.
The product **must at least** meet the following specifications;

- a. **Product** Isolation Gown with Sleeve Cuffs, neck- and back-ties, non-sterile, water repellent, latex-free.
- b. **Length** Approximately 127cm
- c. **Sizes** Large and ExtraLarge (L and XL)
- d. **Main material:** Polypropylene Spunbond, nonwoven => 28 gram/m², or Spunbound/Meltblown/Spunbound (SMS) => 23 gram/m². Color Blue or Yellow

Normally these products need a (10)(2e) conform EU directive (89/686/EEG) and need to provide protection conform NEN-EN 14126 (3B).

It is not yet definitively decided whether a CE certificate/Document of Conformity and Test Reports is required but I would like you to inform me in this phase already whether these documents are available.

Indicated demand; min 100.000 per week, during coming 12 weeks.

Please send me -in one email- your complete offer;

- 1. price
- 2. payment-terms
- 3. INCOTERMS
- 4. lead-time
- 5. weekly availability
- 6. documentation and pictures (all sides, also packaging)

Example picture;



Mölnlycke ref. 19255 specificaties;

- CE-markering Medische Hulpmiddelen Klasse I, EN 1041, EN 62366, EN ISO 9001, EN ISO 13485, EN ISO 10993-1, EN ISO 10993-5, EN ISO 15223-1, ISO 15223-2, EN ISO 10993-10, ISO 14001;
- Zie ook bijlage

WHO specificaties;

- Single-use, length mid-calf
- EU PPE Regulation 2016/425 and EU MDD Directive 93/42/EEC
- FDA Class I or II medical device, or equivalent
- EN 13795 any performance level, or
- AAMI PB70 all levels acceptable, or equivalent

Masks could also be a possibility but at this moment the demand is only for certified products. Many companies are proposing non-certified products or not correctly certified products which are not accepted.

Many thanks to share your thoughts on what is possible to produce at the manufacturers of the TFZ.

Kind regards.

{10}(2e){10}(2e)

Op 24 apr. 2020, om 21:18 heeft (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl> het volgende geschreven:

Dear (10)(2e) and (10)(2e)

I trust that my email finds you well as well as your beloved ones in this special circumstances.

I would like to get you both in touch via the present email.

@ (10)(2e) Mr. (10)(2e) (10)(2e) is an expert is an entrepreneur and a textile expert who is looking for manufacturers of medical masks in Morocco. (10)(1c)
(10)(1c)

@ (10)(2e) Mr. (10)(2e) (10)(2e) is the manager of the Dutch company (10)(1c) specialized in the production of clothes (suits among others) in Morocco. (10)(1c)
(10)(1c)

I invite you both to get in contact directly and discuss this matter.

Kind regards / Met vriendelijke groet / Cordialement / عليكم السلام

(10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)



Ambassade du Royaume des (10)(2e)

40, Rue de Tunis, B.P. 329, Rabat, Morocco

T: (10)(2e)

(10)(2e)@minbuza.nl - www.paysbasetvous.nl

Facebook: <https://www.facebook.com/PaysBas.Rabat>

Linkedin: <https://www.linkedin.com/company/netherlands-business-in-morocco/>

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(1c) (10)(2e) @ (10)(1c) .nl]
Cc: RAB-EA (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) @minezk.nl]; (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
Subject: MAR - maskers

Beste (10)(2e)

Hierbij de laatste oogst info over de productie van maskers, etc. :

- bevestiging van de bereidheid van MAR om snel te gaan exporteren zodra er voldoende productie is voor de eigen markt (zoals bekend heeft het NL (10)(1c) ook een vergunning. De bedrijven die produceren met tijdelijk ingevoerd materiaal moeten 50% aan de Marokkaanse markt verkopen, voordat zij kunnen exporteren. Voor het laatste is een vergunning nodig.
- Bijgevoegd de vastgestelde prijzen (6 mnd) voor medische maskers in MAR en
- ESITH (samenwerking overheid met textielindustrie) richt zich op:
 - onzerzoekslab LEC ESITH stelt normen vast voor de maskers : NMST21.5.201, publié par l'IMANOR le 31 mars 2020.
 - begeleiding van bedrijven bij het omschakelen naar de productie van maskers.

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)

+++++

COVID-19: MOULAY HAFID ELALAMY A BIEN AUTORISÉ L'EXPORT DE MASQUES - Wadie El Mouden le 24/04/2020

Le ministre de l'Industrie, Moulay Hafid Elalamy, reconnaît avoir autorisé à deux reprises l'exportation des masques en tissu tissé au cours des deux dernières semaines.

Le Maroc a enfin lancé la production de masques en tissu lavable. Pas moins de 19 usines ont déjà reçu la certification de l'Institut marocain de normalisation (Imanor), a révélé le ministre de l'Industrie, Moulay Hafid Elalamy, lors de son passage, jeudi, devant la commission des finances à la chambre des représentants.

Vidéo. Covid-19: Moulay Hafid Elalamy menace de réquisitionner des usines de fabrication de masques (213956)

«La production a déjà atteint 300.000 unités par jour et devait franchir le seuil d'un million d'ici à la fin de la semaine prochaine», a-t-il ajouté.

Pour éviter toute spéculation, le ministre assure que les prix de ces masques réutilisables seront encadrés, à l'instar de ceux subventionnés par le Fonds spécial anti-Covid19. Surtout que parmi les industriels autorisés à les fabriquer, on retrouve l'un des trois fournisseurs de tissu que compte le marché marocain, une situation qui risquerait de déboucher sur des pratiques anti-concurrentielles.

Par ailleurs, comme nous l'avons indiqué dans un précédent article, Moulay Hafid Elalamy a confirmé le deal arrangé avec les industriels qui produisent des masques en utilisant des tissus importés et soumis à un régime d'admission temporaire. Les entreprises concernées s

l'obligation de réserver au moins 50% de leur production aux besoins du marché local.

A rappeler que depuis début mars dernier, les exportations des masques de protection sont soumises à autorisation préalable du ministère de l'Industrie. Un arrêté actant cette décision avait été publié au Bulletin officiel.

Media 24 24 avril 2020 Le gouvernement fixe les prix des masques de protection professionnels

Un arrêté du ministre des finances publié au BO du 20 avril 2020 fixe pour une durée de six mois les prix maximum au détail des masques de protection à usage médical. Ces prix maximums sont de :

5 DH l'unité pour les masques chirurgicaux,

30 DH l'unité pour les masques FFP2 sans valve,

70 DH l'unités pour les masques FFP2 avec valve.

Un autre arrêté du ministre du commerce et de l'industrie, publié dans le même BO, introduit les visières en plastiques parmi les produits soumis à autorisation d'exportation

Media 24 - 26 avril 2020 - L'ESITH précise quelle est sa contribution dans la fabrication des masques

L'ESITH, fruit du partenariat entre les pouvoirs publics et l'AMITH, met ses compétences au service des entreprises nationales et les accompagne dans la transformation des chaînes de production des usines de textiles en unités de production des masques.

Les pouvoirs publics et l'Association Marocaine des Industries du Textile et de l'Habillement (AMITH), ont élaboré une stratégie visant à transformer des chaînes de production des usines au Maroc en unités de production des masques, avant même de rendre obligatoire le port du masque obligatoire, rappelle un communiqué de l'ESITH.

La mobilisation de l'ESITH porte sur :

Implication du Laboratoire d'Expertise et de Contrôle (LEC ESITH) dans la préparation de la norme relative aux masques de protection en tissu, NM

ST21.5.201, publié par l'IMANOR le 31 mars 2020.

- > Les ingénieurs Textiles lauréats de l'ESITH, après des années d'expérience dans les entreprises, accompagnent ces dernières dans la mise en place des processus de fabrication des masques.
- > Les enseignants et consultants de l'ESITH ont réalisé, dans les ateliers et laboratoires de l'ESITH, des supports vidéos didactiques destinés aux entreprises du secteur Textile Habillement, pour mieux expliquer chaque étape de la fabrication des masques selon les prototypes développés par les laboratoires.

Les consultants en confection se sont déplacés dans les premières entreprises pour convenir, sur place avec les responsables des réglages adéquats à adopter dans les ateliers pour la production des masques.

- > Le laboratoire LEC, en mode 7/7 depuis la semaine dernière, affiche déjà plus d'une quarantaine de tissus ou de masques contrôlés (premiers tests de performance).

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @ (10)(1c)com
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]; RAB-EA[rab-ea@minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
Subject: RE: productie maskers

Beste (10)(2e),

Volgens de Marokkaanse pers is de productie van maskers nu goed van de grond gekomen. Zijn jullie ook al begonnen? Productie voor export is mogelijk mits het materiaal tijdelijk is ingevoerd en 50% van de productie voor de lokale markt is bestemd. Wel is er een vergunning nodig.

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e)
Sent: vrijdag 17 april 2020 14:58
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @ (10)(1c)com
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]; RAB-EA <rab-ea@minbuza.nl>
Subject: RE: productie maskers

Beste (10)(2e),

Dit is goed nieuws! Beginnen jullie nu ook met de productie voor Marokko?

Bijgevoegd een artikel over het exportverbod. Hopelijk is dit tijdelijk. Als je in MAR produceert met materiaal die alleen voor de productie tijdelijk is geïmporteerd (dus TFZ), dan kun je overigens wel exporteren. Men vraagt dan wel om 50% in MAR af te zetten.

Met vriendelijk groeten, en blijf gezond!

(10)(2e)

++++++
Masques : Des textiliens réclament l'export, le ministère fixe des limites Media24 – 16.04.20

Alors que les Marocains peinent toujours à trouver les masques de protection dans tous les commerces, voilà que se joue dans les coulisses une bataille pour exporter. Selon des sources du secteur, la tension est montée entre la tutelle et certains textiliens au cours des derniers jours. Ces derniers "s'impatienteraient" de pouvoir exporter des masques et estiment "que la tutelle n'a pas assez fait pour les aider à profiter de l'opportunité qui se présente dans le segment des masques afin de faire face à la crise qu'ils traversent". Cette tension n'est pas nouvelle mais trouve son origine dans la **décision du ministère d'interdire l'export des masques au début de la crise sanitaire**. Depuis que le pays a **renforcé sa capacité de production locale par les masques à base de tissu non tissé**, les textiliens sont remontés au front pour que l'interdiction de l'export soit levée.

Ce qui semble se passer dans les coulisses contraste avec l'image véhiculée d'une tutelle et des acteurs du textile travaillant main dans la main. "Ce n'est pas une image. Nous travaillons vraiment main dans la main. On travaille avec la tutelle en parfaite harmonie. Nos objectifs sont très clairs et nous sommes sur la même longueur d'onde", nous répond **Mohammed Boubouh, président de l'Amith**. Ce dernier dément toute tension entre l'association professionnelle et le ministère de l'industrie. "Le moment n'est pas aux intérêts personnels, c'est un moment de solidarité nationale. Nous devons travailler pour combler les besoins de notre marché et c'est notre première préoccupation aujourd'hui. Nous sommes conscients du fait **qu'il y a une pénurie qu'il faut combler le plus rapidement possible**. Les acteurs sont à 100% mobilisés", poursuit-il sans donner suite aux questions relatives à la tension évoquée par nos sources. Un autre industriel du secteur a, lui, estimé que les textiliens à l'origine de cette "tension" veulent faire pression sur le ministère pour qu'il ouvre la voie à l'export.

Moulay Hafid Elalamy, ministre de l'industrie, a lors de plusieurs sorties médiatiques évoqué l'export des masques mais à condition que les besoins du Maroc en équipements de protection soient satisfaits. Dans une déclaration à la presse dans le cadre d'une visite d'usine de production de masques, Moulay Hafid Elalamy avait glissé sur le sujet sans préciser que la partie export allait être traitée au niveau d'autres usines que celles dédiées au marché locale et avec d'autres conditions.

Est-ce la raison pour laquelle certains opérateurs s'impatientent aujourd'hui ? Une source au ministère affirme à Médias24 qu'il n'y a pas de retour sur la décision d'interdiction d'export des masques. "L'instruction du ministère est sans équivoque sur ce sujet. Aucune autorisation d'exportation n'est ou ne sera accordée à toute usine implantée au Maroc qui fabrique des masques en tissu tissé ou non tissé à base de matière première locale ou importé définitivement", nous annonce une source autorisée au ministère. "Vouloir faire pression ou dénoncer une telle décision prise par les autorités du pays dans ce contexte de crise qui suscite la mobilisation de tout le monde ne peut être qualifié que de manque de nationalisme", ajoute notre source. Cette dernière tient à apporter une autre précision de taille sur le point de l'export, notamment le cas des industriels de textile qui travaillent avec une marchandise en admission temporaire. Selon la loi en vigueur, la marchandise entre au pays pour une transformation et doit être réexpédiée vers les marchés extérieurs. "Les usines installées au Maroc qui fabriquent des masques avec une matière première importée en admission temporaire ne peuvent exporter la totalité de leur production. Au moins 50% de la production doit être réservée au marché locale et au maximum 50% de la production pourra être orientée vers l'export", assure notre source au ministère.

L'enjeu de l'export se joue essentiellement sur le segment des masques en tissu tissé. Et c'est ce qui permettra à une bonne partie des opérateurs qui disposent de stocks de tissu, notamment en admission temporaire, de pouvoir limiter la perte sèche qu'ils subissent depuis le démarrage de la crise en Europe. Sur ce segment, le travail commence à peine. En effet, le ministère avait concentré ses efforts d'abord sur les masques de protection jetables en tissu non tissé. La montée en puissance s'opère et la capacité de production est actuellement de 5 millions d'unités par jour. Le même effort sera fait pour les masques en tissu tissé. "Le bureau de l'Amith a fait des réunions avec la filière textile et maille pour normaliser le tissu. On a fait travailler le CTTH et l'Esith pour normaliser un maximum de tissu. Dimanche dernier (12 avril, ndlr), nous avons travaillé avec les tissus conformes aux normes pour fabriquer des prototypes de masques de protection qui ont été transmis à Imanor. En attendant qu'Imanor fasse son travail, nous avons créé des Joint-Ventures entre des opérateurs du tissage et maille et des confectionneurs. Une fois que les masques seront normalisés et qu'Imanor nous donnera le feu vert, les JV commenceront la production à grande échelle", nous confie le président de l'Amith.

Dans un communiqué diffusé dans la soirée du jeudi 16 avril, l'AMITH affirme être "en ordre de bataille" avec le ministère pour approvisionner le marché en masques. Elle ajoute que son engagement est "inconditionnel". "Dans ce cadre, l'AMITH salue les actions menées par le Ministère pour l'accompagnement des entreprises textiles dans la production des masques, notamment à travers le travail de normalisation et de certification des entreprises, et la mobilisation des capacités de production. Aujourd'hui, de nombreux industriels textiles sont certifiés, ou en cours de certification, auprès de l'Institut Marocain de Normalisation (IMANOR)." Comme souvent dans les communiqués, c'est la dernière phrase qui est la plus importante. La voici: "L'AMITH n'a aucun doute quant à la capacité et à l'engagement des industriels textiles marocains à répondre dans des délais très courts au besoin de notre pays en masques de protection en tissu. Une fois le besoin prioritaire du Maroc couvert, notre industrie orientera une partie de ses capacités de production à l'export". A ce titre, l'AMITH adhère à la décision du MICEVN de donner la priorité au besoin national avant d'envisager l'export des masques de protection." L'AMITH tient, encore une fois, à saluer les efforts du Ministère, et suit de près les décisions du gouvernement visant à atténuer l'impact de la crise du Covid-19 sur notre secteur et ses employés, à travers les mesures de soutien mises en place.

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @((10)(1c).com>

Sent: vrijdag 17 april 2020 14:42

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>; RAB-EA <rab-ea@minbuza.nl>

Subject: Re: productie maskers

Hi (10)(2e)

Wij hebben deze week dit certificaat ontvangen. We mogen alleen nog niet exporteren zoals u misschien wel weet.

Is dit voldoende informatie voor u? (10)(1c)

Met vriendelijke groet, With kind regards,

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

M (10)(2e)
(10)(1c)

Van: " (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>

Datum: donderdag 16 april 2020 om 11:17

Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @.com>

CC: "(10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>, RAB-EA <rab-ea@minbuza.nl>

Onderwerp: RE: productie maskers

Beste (10)(2e),

De behoefte aan maskers blijft groot, ook in de EU. Zijn jullie al overgegaan tot de productie van maskers? En zo ja, welke normen hanteren jullie?

Met hartelijke groeten,

(10)(2e)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com; (10)(2e) (10)(2e)
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl
From: (10)(2e) (10)(2e)
Subject: RE: Korean masks to NL

Hi all,

Not sure 'Korea is allowed to export masks to Korean War countries', I believe Korea is just making an exception for this shipment for veterans. (10)(2e)?

Will send you related email after this one...

(10)(2e)

Verzonden met BlackBerry Work
(www.blackberry.com)

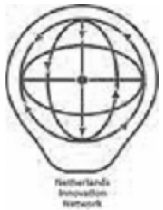
Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com
Datum: dinsdag 28 apr. 2020 07:32
Aan: (10)(2e) (10)(2e)
Kopie: (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl, (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Onderwerp: Korean masks to NL

Hi (10)(2e),

In the "Corona Bulletin" that (10)(2e) sent to NL yesterday, I read that Korea is allowed to export masks to countries that participated in the Korean war. That includes NL. Shall we inform our contacts at RVO and NL about this? If they are still looking for masks, they could now also start to look in Korea.

Regards,

(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e)
Senior Officer for Innovation, Technology and Science
Embassy of the Kingdom of the Netherlands

T: (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com
W: www.netherlandsandyou.nl/
W: www.ianetwerk.nl
Blog: <http://hollandinno.blog.me/>

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e)
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e)
G: (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e)
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Tue 4/28/2020 5:52:02 AM
Subject: RE: Bestelling mondkapjes in Korea bestemd voor Noord NL.

Dear (10)(2e)
Thanks. Then indeed it is better to keep quiet for now about exporting face masks to NL.
Regards,
(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
Sent: Tuesday, April 28, 2020 11:43 AM
To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @nost-korea.com); (10)(2e) @nost-korea.com >; (10)(2e) (10)(2e) >
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
Subject: RE: Bestelling mondkapjes in Korea bestemd voor Noord NL.

Dear all,

South Korea has an export ban on face masks - or more specifically 'melt-blown nonwoven fabric filter' which seems to be the key material in face masks. This ban started on 28 February and runs until 30 June. (I think this explains why (10)(2e) contact will not get this delivery before July.) A one time exception to this ban will be made for the donation of a small amount of face masks to Dutch veterans who fought in the Korean War.

We checked with MoFA last week, but there has been 'no conclusion' on possible general exemptions to the export ban for UNC sending states like the NL, or other countries. They will however keep us informed if anything changes. I also understood from (10)(2e) (10)(2e) and the news that the public support in Korea for the restarting of the export of face masks is still low (despite the production soon reaching 15 million masks per day).

Best,
(10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @nost-korea.com >
Datum: dinsdag 28 apr. 2020 07:32
Aan: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) >
Kopie: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl, (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>
Onderwerp: Korean masks to NL

Hi (10)(2e),
In the "Corona Bulletin" that (10)(2e) sent to NL yesterday, I read that Korea is allowed to export masks to countries that participated in the Korean war. That includes NL. Shall we inform our contacts at RVO and NL about this? If they are still looking for masks, they could now also start to look in Korea.
Regards,
(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>
Sent: dinsdag 28 april 2020 09:32
To: (10)(2e), G. <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @nost-korea.com); (10)(2e) @nost-korea.com >; (10)(2e) (10)(2e) >; (10)(2e) (10)(2e) >
Subject: RE: Bestelling mondkapjes in Korea bestemd voor Noord NL.

See below email that reaches us through (10)(2e). Related to previous email.

A Dutch contact asks us to help speed up delivery of masks from Korea. But isn't there an export ban on masks out of Korea, by Korean government? Also mentioned by supplier in the end of their email. So no use trying to help speed up?

(10)(2e)

Verzonden met BlackBerry Work

(www.blackberry.com)

Van: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl>

Datum: maandag 27 apr. 2020 18:51

Aan: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Onderwerp: FW: Bestelling mondkapjes in Korea bestemd voor Noord NL.

Ha (10)(2e),

Ik heb de onderstaande mail van een oud collega in Nederland gekregen.

Kunnen we dit doen? Dus een bestelling van mondkapjes bestemd voor ziekenhuizen in NL helpen versnellen.

Is niet ons vakgebied, daarom leg ik het aan je voor.

With kind regards,



(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Accredited in South Korea and Taiwan

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

10F Jeongdong Bldg., 21-15 Jeongdong-gil, (10)(2e)
Seoul, 04518, Republic of Korea

T: (10)(2e) E: (10)(2e) /

(10)(2e)@minbuza.nl

T: (10)(2e) F: +82 (0)2 311 8650
M: (10)(2e) Twitter @AgroZuidKorea

W: Agroberichten ZuidKorea

www.nederlandwereldwijd.nl/landen/zuid-korea

www.netherlandsandyou.nl/your-country-and-the-netherlands/south-korea

100 JAAR | LANDBOUW
ATTACHÉ NETWERK

From: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@gmail.com>

Sent: maandag 27 april 2020 16:03

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: Fwd: Bestelling mondkapjes in Korea bestemd voor Noord NL.

Dit was t bericht, (10)(2e)!

Beste groet,

(10)(2e)

Verstuurd vanaf mijn iPad

Begin doorgestuurd bericht:

Van: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@gmail.com>

Datum: 20 april 2020 om 14:24:39 CEST

Aan: "(10)(2e)@minbuza.nl" <(10)(2e)@minbuza.nl>

Onderwerp: Bestelling mondkapjes in Korea bestemd voor Noord NL.

----- Doorgestuurd bericht -----

Beste (10)(2e),

Hoop dat je nog in Seoul zit (niet geevacueerd als niet essentiële staf) en in goede gezondheid verkeert.

(10)(2e) heeft een (10)(1c) waar hij o.m. mondkapjes en beschermende kleding maakt en distribueert.

Een van zijn regelmatige leveranciers zit in Korea, zie aangehechte mail.

Een groot deel van deze bestelling is bestemd voor t Isala ziekenhuis in Zwolle.

Is het mogelijk dat jullie de leverancier een berichtje sturen (of evt bellen) om te proberen de leverantie naar voren te halen? (dus een berichtje waarin je aangeeft dat dit om een zeer relevante levering gaat, zodat deze order een 'sterretje' krijgt en eerder wordt afgehandeld)

Weet natuurlijk dat t dringen is om dit soort producten, maar baat het niet het schaadt ook niet!

Bevalt het goed in Korea en Taiwan?

Ik was indertijd de eerste landbouwwattaché actief in Taiwan, dat was in 1990!

Alvast dank,

Hartelijke groet,

(10)(2e)

Op ma 20 apr. 2020 om 13:55 schreef (10)(1c) <info@(10)(1c)>

Hallo (10)(2e),

Bijgaand de orderbevestiging en de proforma factuur. Deze is overigens al betaald.

Deze bestelling (40.000 stuks) zouden wij graag eerder willen ontvangen dan juli. Naast de farmaceut die deze gebruikt, heeft een ziekenhuishuis op dit moment ook behoefte aan kapjes. De tweede bestelling (60.000 stuks) zou rond september (10)(2e).

Met vriendelijke groet, With kind regards, Mit freundlichen Grüßen,

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

To: (10)(2e) @ (10)(1c) .nl | (10)(2e) @ (10)(1c) .nl
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl, (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e) Tue 4/28/2020 9:54:36 AM
Subject: MAR - masks - (10)(1c)

FYI, the (10)(1c) company that got the licence for masks :

<http://www.conedmar.com/>

For more info, best to call (10)(2e) (10)(2e) of (10)(1c)

(10)(2e)

- [Linked-in](#)
- (10)(2e) (10)(1c) .com

(10)(2e)

To: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e)@minbuza.nl]
From: [redacted] (10)(2e)
Subject: FW: Mondkapjes

Dear [redacted] d),

Do you know of Japanese companies that produce mouth masks and would be willing to export these masks to the NLs? That would be still very helpful for us.

If you would like, we can discuss this further tomorrow.

[redacted] (10)(2e)

From: [redacted] (10)(2e) >

Sent: woensdag 29 april 2020 12:58

To: [redacted] (10)(2e); [redacted] (10)(2e)@minbuza.nl>; [redacted] (10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: Mondkapjes

[redacted] (10)(2e)

In Nederland wordt er lokale productie opgestart van mondkapjes, maar er blijft voorlopig een groot tekort.

Kunnen jullie achterhalen of er in Japan inmiddels zodanig wordt geproduceerd dat er iets overblijft voor de export?

Ik vraag het ook omdat KLM gewoon vliegt op NL en eventuele partijen dus vrij gemakkelijk naar NL kunnen worden vervoerd.

Dank en groet,

[redacted] (10)(2e)

Sent with BlackBerry Work
(www.blackberry.com)

To: [redacted] (10)(2e); [redacted] (10)(2e)@minbuza.nl]
From: [redacted] (10)(2e)
Sent: Thur 4/30/2020 1:57:42 AM
Subject: RE: Mondkapjes

Ha [redacted] (10)(2e)

Ik heb [redacted] gevraagd dit uit te zoeken. Zij neemt contact op met METI en ze zal Japanse bedrijven zoeken die mondkapjes kunnen leveren, bij voorkeur bedrijven die een dochteronderneming hebben in NL.

Ik breng ze dan in contact met de inkoopafdeling van VWS. Of had jij een meet publicitaire actie in gedachten?

[redacted] (10)(2e)

From: [redacted] (10)(2e) >
Sent: woensdag 29 april 2020 12:58
To: [redacted] (10)(2e); [redacted] (10)(2e)@minbuza.nl>; [redacted] (10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: Mondkapjes

[redacted] (10)(2e)

In Nederland wordt er lokale productie opgestart van mondkapjes, maar er blijft voorlopig een groot tekort.

Kunnen jullie achterhalen of er in Japan inmiddels zodanig wordt geproduceerd dat er iets overblijft voor de export?

Ik vraag het ook omdat KLM gewoon vliegt op NL en eventuele partijen dus vrij gemakkelijk naar NL kunnen worden vervoerd.

Dank en groet,

[redacted] (10)(2e)

Sent with BlackBerry Work
(www.blackberry.com)

To: [redacted] (10)(1) (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl]
From: [redacted] (10)(2e)
(10)(2e) Thur 4/30/2020 6:08:18 AM
Subject: RE: Facemasks

Thanks [redacted] (10)(2e) d),

Interesting to know that [redacted] (10)(1d) did this donation already. I will tell Ambassador.

It is also good to realise that we still have KLM flying to the Netherlands. That means that we can also send the face masks from here.

[redacted] (10)(2e)

From: [redacted] (10)(1) (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl>
Sent: donderdag 30 april 2020 12:31
To: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl>
Subject: Facemasks

Dear [redacted] (10)(2e)

I sent a mail to [redacted] (10)(1d)

Let us see what [redacted] (10)(1d) will respond.

At the same time, I spoke to [redacted] (10)(1c) from MOFA about this request.

All MOFA can do is to share such requests with MHLW in the hope that MHLW can take actions.

I will contact MHLW separately with little hope though.

[redacted] (10)(1d) said it is an idea that we contact [redacted] (10)(1c) and ask for supply of facemasks to the NL VWS.

You might be aware that [redacted] (10)(1c) donated 60,000 facemasks to the Province of Brabant the other day.

That is all for now.

I will keep you updated.

Best regards,

[redacted] (10)(1c)

To: [redacted] (10)(1) (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl]
From: [redacted] (10)(2e)
(10)(2e) Thur 4/30/2020 6:08:18 AM
Subject: RE: Facemasks

Thanks [redacted] (10)(2e)

Interesting to know that [redacted] (10)(1c) did this donation already. I will tell Ambassador.

It is also good to realise that we still have KLM flying to the Netherlands. That means that we can also send the face masks from here.

[redacted] (10)(2e)

From: [redacted] (10)(2) (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl>
Sent: donderdag 30 april 2020 12:31
To: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl>
Subject: Facemasks

Dear [redacted] (10)(2e)

I sent a mail to [redacted] (10)(2e).
Let us see what he will respond.

At the same time, I spoke to [redacted] (1) [redacted] from MOFA about this request.

All MOFA can do is to share such requests with MHLW in the hope that MHLW can take actions.
I will contact MHLW separately with little hope though.

[redacted] (10)(2e) said it is an idea that we contact [redacted] (10)(1c) and ask for supply of facemasks to the NL VWS.

You might be aware that [redacted] (10)(1c) donated 60,000 facemasks to the Province of Brabant the other day.

That is all for now.

I will keep you updated.

Best regards,

[redacted]

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com]
From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Sent: Fri 5/1/2020 8:41:26 AM
Subject: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Ha (10)(2e)
Alles goed hier. Mooi berichtje! Propofol is een van de geneesmiddelen waar we voor tekorten vrezen, dus dit draagt enorm bij. Veel dank daarvoor.

Ik zal collega's even wijzen op het webinar.

Hopelijk ook alles goed daar? En wellicht "tot ziens" weer!

Groeten (10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Verzonden: vrijdag 1 mei 2020 01:44
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>
Onderwerp: RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Beste (10)(2e),

In goede gezondheid in Nederland?
Van onze ambassadeur ontving ik vanochtend de attachment. Het is een screenshot van een artikel over propofol. Goed om te zien dat de propofol snel in Nederland is aangekomen.

Ter info... op vier mei gaat Korea een webinar houden over COVID-beleid en technologie. Zie ook:
<https://www.linkedin.com/feed/update/urn:li:activity:6661183665088925696/>

Wellicht is het informatief voor jullie.

Groeten,
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com]
Sent: Monday, April 20, 2020 7:43 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>
Subject: RE: [SPAM] RE: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Mooi. 😊

Als we bij een andere order van een ander product kunnen assisteren, dan horen we dat graag.

Groeten,
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minvws.nl]
Sent: Monday, April 20, 2020 6:54 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Subject: [SPAM] RE: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Ha (10)(2e)
Er is geen logistieke ondersteuning nodig. Heeft bedrijf allemaal geregeld.

Groeten (10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Verzonden: maandag 20 april 2020 11:29
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>

Onderwerp: RE: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Geen dank. Hopelijk gaat het nu allemaal snel het vliegtuig in. Gaat het verder goed (10)(2e) met de logistiek? Is er nog genoeg ruimte in de (KLM) vluchten van Korea naar NL?

Groeten,
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minvws.nl
Sent: Monday, April 20, 2020 6:22 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Subject: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Fantastisch nieuws(10)(2e) Heel veel dank voor de ondersteuning.
Groeten (10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Verzonden: maandag 20 april 2020 10:41
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>
CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; Best (10)(2e) (10)(2e)@igj.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>
Onderwerp: RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.
Urgentie: Hoog

Geachte mevrouw (10)(2e) – (10)(2e) ,

Attached is de bevestiging dat Korea de export toestaat.
Is dit genoeg voor jullie om verder te gaan?

Groeten,
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @nost-korea.com
Sent: Monday, April 20, 2020 5:27 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>
Cc: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; 'Best (10)(2e) (10)(2e)@igj.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>
Subject: RE: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Geachte mevrouw (10)(2e) – (10)(2e) ,

Ik heb zojuist weer met de Koreanen gesproken. Deze keer had ik Ms(10)(2e) (sorry, ik heb geen roepnaam) gesproken. Jullie email en jullie document is door hen besproken. Telefonisch heeft Ms(10)(2e) gezegd dat er geen probleem meer is. De export mag. Ik krijg straks nog een email met een korte bevestiging. Ik zal deze gelijk doorsturen.

Met vriendelijke groeten,
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @igj.nl
Sent: Monday, April 20, 2020 4:11 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>; (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>
Cc: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>
Subject: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Geachte meneer (10)(2e),

Zeer bedankt voor uw ondersteuning. Wij blijven hopelijk in contact en waarderen het bijzonder dat u nog een keer belt.

Vanuit IGJ za (10)(2e) (10)(2e) vandaag nog contact opnemen met Mevrouw (10)(2e) (10)(2a)
relevant voor (10)(2e) (10)(2e)

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e) – (10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@nost-korea.com>

Verzonden: maandag 20 april 2020 08:04

Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

CC: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

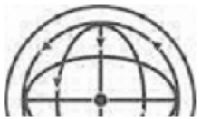
Onderwerp: RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Geachte mevrouw (10)(2e) – (10)(2e),

Ik ben in contract getreden met Mrs (10)(2e) van de Narcotics Policy Division of Ministry of Food and Drug Safety. (10)(2a)
(10)(2a) dus ik communiceer met het via ene Ms. (10)(2e) (10)(2e) Haar Engels is redelijk. Ik heb haar de situatie voorgelegd, en nogmaals een email erachteraan gestuurd. Zojuist heb ik een tweede keer gebeld om te vragen hoe het ermee staat. Ze zijn druk, en hebben nog niets kunnen doen. Ik zal hen later vandaag weer bellen. Hopelijk krijgen we de Propofol snel op een vliegtuig.

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e)
Senior Officer for (10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands

(10)(2e)
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: Monday, April 20, 2020 10:48 AM

To: (10)(2e)@nost-korea.com

Subject: FW: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

Sent: vrijdag 17 april 2020 20:07

To: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

Subject: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Geachte meneer (10)(2e),

Namens de Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd wil ik graag uw dringende hulp vragen bij het vrijkrijgen van charges Propofol gemaakt in Zuid-Korea door (10)(1c) Pharmaceutical. Deze charges zijn aangekocht door Farmaservice. Dit is een nederlandse groothandel verbonden aan Apotheek Haagse Ziekenhuizen. Vanuit deze Apotheek opereert het landelijk coördinatiecentrum voor IC geneesmiddelen.

Op dit moment is er een groot tekort aan propofol in de Nederlandse ziekenhuizen door het grote aantal patiënten dat gesedeerd en beademd moet worden. Propofol is in veel ziekenhuizen het eerste keuze geneesmiddel voor deze sedatie. Door de lange duur van behandeling (> 3 weken) en het hoge gemiddelde gewicht van de patiënten (> 100 kg) wordt er extreem veel propofol verbruikt. De Europese markt en de reguliere kanalen kunnen hier niet voldoende in voorzien.

Daarom heb ik toestemming gegeven aan Farmaservice om charges Propofol van (10)(1c) Pharmaceutical aan te kunnen kopen. Het bedrijf heeft al een letter of no objection ingestuurd.

Echter nu vraagt de Koreaanse overheid om schriftelijke bevestiging (zie bijlage, reeds gedaan) en mondelinge toelichting door de NL ambassade in Korea.

Het verzoek daartoe heb ik onderstaand bijgevoegd.

Ik wil u dan ook dringend vragen om contact op te nemen met Mrs. (10)(2e). Deze dame kan kennelijk de toestemming geven tot export na toelichting door de ambassade. Haar contactgegevens staan in onderstaande mail vermeld. De charges moeten eigenlijk zo snel mogelijk op het vliegtuig.

Indien u meer informatie nodig heeft ben ik natuurlijk bereikbaar per telefoon of email.

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e)

Coördinerend / Specialistisch Inspecteur IGJ

Farmaceutische Producten/Team Kwaliteit
Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd
Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
Stadsplateau 1 | 3521 AZ | Utrecht
Postbus 2518 | 6401 DA | Heerlen

T telefoon : (10)(2e)

F fax : (10)(2e)

M (10)(2e)

(10)(2e)@igj.nl

<https://www.igj.nl>

Twitter: @IGJnl

Duidelijk. Onafhankelijk. Eerlijk

Aanwezig: maandag tot en met donderdag

Dear Dr. (10)(2e) (10)(2e),

Thank you for considering our product for use in The Netherlands.

We are honored.

Thanks for your support, we submitted the Letter of No Objection (LONO) issued by CIBG Health and Youth Care Inspectorate to receive export permit of propofol injection.

The person in charge (Mrs. (10)(2e)) of Narcotics Policy Division in Ministry of Food and Drug safety noticed that the issuing date of LONO is April 8, 2019.

We need this corrected to April 8, 2020. Everything else is OK and Mrs. (10)(2e) understands that this is just a typo.

Meanwhile, there is one more issue that we need your help.

Because our product is not registered in The Netherlands, Mrs. (10)(2e) says that there has to be a notice coming through an official route for urgent orders like this.

That is, CIBG or the government of The Netherlands itself has to notice our Narcotics Policy Division directly or the Embassy of The Netherlands in Korea. 0073 19073

A purchase order from a private company like OFICHEM or FARMASERVICE HZ is not enough according to Mrs. (10)(2e). She just wants make sure everything is clarified.

Sorry for the inconvenience but please send a letter to Mrs. (10)(2e) explaining that you need our products.

Also please contact relevant person in the Embassy of The Netherlands and tell him/her to contact Mrs. (10)(2e) and explain that The Netherlands needs our products as soon as possible.

With your help, everything will be clear and we will be able to get export permit in a short time.

Contact details of Mrs. (10)(2e) are as follows:

Mrs. (10)(2e)

Narcotics Policy Division of Ministry of Food and Drug Safety

Tel. number: (10)(2e)

email: (10)(2e) @korea.kr

Once again thank you for your support.

If you have any questions, please feel free to contact Mr. (10)(2e) of OFICHEM or myself.

Best Regards,

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (Mr.)

(10)(1c)

Co., Ltd.

(10)(2e)

(10)(1c)

R.O. Korea

Tel (10)(2e)

Mobile (10)(2e)

Email (10)(2e) (10)(1c) co.kr

Website: [http://www.\(10\)\(1c\).co.kr/](http://www.(10)(1c).co.kr/)

Dr. (10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e)

Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd
Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
Stadsplateau 1 | 3521 AZ | Utrecht
Postbus 2518 | 6401 DA | Heerlen

.....
T telefoon : [redacted] (10)(2e)

F fax [redacted] (10)(2e)

M [redacted] (10)(2e)
[redacted] (10)(2e) @igj.nl
<https://www.igj.nl>
Twitter: @IGJnl

.....
Duidelijk. Onafhankelijk. Eerlijk

.....
Aanwezig: maandag tot en met donderdag

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl]
From: (10)(2e)
Sent: Fri 5/1/2020 9:01:19 AM
Subject: FW: From the Netherlands Embassy on facemasks

Dear (10)(2e)

I appreciate if you could respond to (10)(2e) e-mail.
You could also ask (10)(2e) to approach (10)(2e) for mask supply to VWS.

Best regards,

(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e)
Sent: Friday, May 1, 2020 9:18 AM
To: (10)(2e)@meti.go.jp' (10)(2e)@meti.go.jp>
Cc: (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: RE: From the Netherlands Embassy on facemasks

Dear (10)(2e)

Thank you very much for your prompt reply.

(10)(2e) could you be more specific about "facemasks"?

Regards,

(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e)@meti.go.jp (10)(2e)@meti.go.jp>
Sent: Thursday, April 30, 2020 6:32 PM
To: (10)(2e)@minbuza.nl>
Cc: (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: RE: From the Netherlands Embassy on facemasks

Dear (10)(2e),

In general, medical materials are in short supply. However, situation differs item by item.

Could you tell me "facemask" means
-surgical masks,
- N95 masks or
- Face guard or shield?

(10)(2e)

-----Original Message-----

From: (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl>
Sent: Thursday, April 30, 2020 12:19 PM
To: (10)(2e)@meti.go.jp>
Cc: (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: From the Netherlands Embassy on facemasks

Dear (10)(2e),

I hope you are doing well in this difficult time.
Thank you very much for your advice the other day with regard to the ventilators.
Allow me to contact you again with a different matter.
The Netherlands Government is looking for foreign suppliers of facemasks.
We understand they are still in short supply in Japan, therefore, it may be difficult to deliver them to other country.
Would you have any suggestions on what we should do about it?
If you think it worth approaching individual companies from us, please give us the names of domestic suppliers/manufacturers if you don't mind.

W0193sorry for bothering you again.
Your suggestions are highly appreciated.

0074

13926

Best regards,

(10)

(10)(2e) @01D59E04.7B5C1DF0]

(2e)

(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

オランダ王国大使館 | 経済部 | プロジェクト担当官

3-6-3 Shibakoen, Minato-ku | Tokyo 105-0011 | Japan (10)(2e)

(10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e) @minbuza.nl>

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e)@lchulpmiddelen.nl (10)(2e)@lchulpmiddelen.nl
From: (10)(2e) (10)(2e)
Subject: Mondkapjes

Beste collega's,

Graag zou ik van vernemen of er nog behoefte is aan inkoop van beschermende producten vanuit Japan. Ik denk daarbij met name aan mondkapjes, maar kan mij voorstellen dat voor andere beschermende producten ook (Japanse) leveranciers gezocht worden.

Wat mondkapjes betreft, welk soort is gewenst? Chirurgische mondkapje, N95 of eenvoudigere mondkapjes.

Graag maak ik jullie attent op het Japanse bedrijf (10)(1c) die eerder al mondkapjes doneerde aan de provincie Noord-Brabant. Zie de gegevens hieronder.

[| | |
|---|----------|
| Full name | \(10\)\(1c\) |
| Short name | \(10\)\(1c\) |
| Visiting Address \(Street, number, building\) | \(10\)\(1c\) |
| ZIP Code visiting address | \(10\)\(1c\) |
| Visiting city | \(10\)\(1c\) |
| Province | \(10\)\(1c\) |
| Website | \(10\)\(1c\) |](https://www.linkedin.com/feed/update/>(10)(1c)</p></div><div data-bbox=)

Ook wat andere beschermende producten betreft, willen we graag onderzoeken of we kunnen helpen bij de inkoop.

Ik hoor graag of de ambassade van dienst kan zijn.

Met vriendelijke groeten,

(b)(0)(2) [redacted] (10)(1d)

Minister Counsellor | [redacted] (10)(2e) Affairs

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

To: (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl
From: (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)>
Subject: RE: [RIJK] Handel - Corona update: wijzigingen uitvoer en inkoop medische hulpmiddelen

Goedemorgen! Jazeker, er is al uitvraag gedaan naar handschoenen en medische jassen. Is al beantwoord door (10)(2e) en (10)(2e) zij hebben hierover contact met RVO en EZK.

(10)(2e) laten we woensdag even overleggen of we zelf nog meer actie kunnen ondernemen.

(10)(2e)

From: (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl
Sent: maandag 4 mei 2020 10:58
To: (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl
Subject: FW: [RIJK] Handel - Corona update: wijzigingen uitvoer en inkoop medische hulpmiddelen

Hi allebei, is Vietnam eigenlijk op de radar voor aankoop van medische hulpmiddelen? Ik heb dat niet scherp, ligt waarsch aan mij.

(10)(2e)

From: (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl
Sent: woensdag 29 april 2020 07:55
To: (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>, (10)(2e) <(10)(2e)> @minbuza.nl
Subject: FW: [RIJK] Handel - Corona update: wijzigingen uitvoer en inkoop medische hulpmiddelen

From: DIO <DIO@minbuza.nl>
Sent: Tuesday, April 28, 2020 9:26 PM
To: BUJ <buj@minbuza.nl>; AST <AST@minbuza.nl>; TEH <teh@minbuza.nl>; DOH <DOH@minbuza.nl>; JBA <JBA@minbuza.nl>; NYV <nyv@minbuza.nl>; KAB <kab@minbuza.nl>; PRI <pri@minbuza.nl>; NIC <nic@minbuza.nl>; HCM <hcm@minbuza.nl>; WEN <wen@minbuza.nl>; BEL <bel@minbuza.nl>; NDE <nde@minbuza.nl>; STD <std@minbuza.nl>; CAR <car@minbuza.nl>; ATH <ath@minbuza.nl>; SOF <sof@minbuza.nl>; PRM <prm@minbuza.nl>; PEK <pek@minbuza.nl>; STO <sto@minbuza.nl>; BRA <bra@minbuza.nl>; BUE <bue@minbuza.nl>; GEV <gev@minbuza.nl>; HAV <hav@minbuza.nl>; VAL <val@minbuza.nl>; MAN <man@minbuza.nl>; STG <stg@minbuza.nl>; BAN <ban@minbuza.nl>; DHA <dha@minbuza.nl>; TBI <tbi@minbuza.nl>; PRA <pra@minbuza.nl>; BKR <bkr@minbuza.nl>; MEX <mex@minbuza.nl>; BOG <bog@minbuza.nl>; JAK <jak@minbuza.nl>; SKO <sko@minbuza.nl>; POR <por@minbuza.nl>; TOK <tok@minbuza.nl>; LIM <lim@minbuza.nl>; HAN <han@minbuza.nl>; BDP <bdp@minbuza.nl>; OSL <osl@minbuza.nl>; SIN <sin@minbuza.nl>; COL <col@minbuza.nl>; ALM <alm@minbuza.nl>; SEO <seo@minbuza.nl>; BTL <btl@minbuza.nl>; LJU <lju@minbuza.nl>; STR <str@minbuza.nl>; TIR <tir@minbuza.nl>; KIE <kie@minbuza.nl>; DUB <dub@minbuza.nl>; LUX <lux@minbuza.nl>; BRU <BRU@minbuza.nl>; ROM <rom@minbuza.nl>; MOS <mos@minbuza.nl>; BLN <bln@minbuza.nl>; BRE <bre@minbuza.nl>; ZAG <zag@minbuza.nl>; BRN <brn@minbuza.nl>; RAM <ram@minbuza.nl>; TAI <TAI@minbuza.nl>; NAI <nai@minbuza.nl>; BAM <bam@minbuza.nl>; COT <cot@minbuza.nl>; RIY <riy@minbuza.nl>; AMM <amm@minbuza.nl>; RAB <rab@minbuza.nl>; TEL <tel@minbuza.nl>; ALG <alg@minbuza.nl>; ABU <abu@minbuza.nl>; SAA <saa@minbuza.nl>; SAR <sar@minbuza.nl>; SJO <sjo@minbuza.nl>; ROF <rof@minbuza.nl>; VAN <van@minbuza.nl>; KAI <kai@minbuza.nl>; WEL <wel@minbuza.nl>; WEV <wev@minbuza.nl>; WAR <war@minbuza.nl>; VAT <vat@minbuza.nl>; WEC <wec@minbuza.nl>; ACC <acc@minbuza.nl>; BEI <bei@minbuza.nl>; KHA <kha@minbuza.nl>; TUN <tun@minbuza.nl>; DAR <dar@minbuza.nl>; HAR <har@minbuza.nl>; DAK <dak@minbuza.nl>; LIS <lis@minbuza.nl>; KOP <kop@minbuza.nl>; PAO <pao@minbuza.nl>; MAD <mad@minbuza.nl>; TRI <TRI@minbuza.nl>; PRE <pre@minbuza.nl>; LUA <lua@minbuza.nl>; MAP <map@minbuza.nl>; MUS <mus@minbuza.nl>; PAU <pau@minbuza.nl>; PAR <par@minbuza.nl>; LON <lon@minbuza.nl>; RIG <rig@minbuza.nl>; KSS <kss@minbuza.nl>; OTT <ott@minbuza.nl>; KIG <kig@minbuza.nl>; CAN <can@minbuza.nl>; HEL <HEL@minbuza.nl>; KLL <kll@minbuza.nl>; KWE <kwe@minbuza.nl>; WAS <was@minbuza.nl>; ADD <add@minbuza.nl>; BEN <ben@minbuza.nl>; ISL <isl@minbuza.nl>; OPCW <opcw@minbuza.nl>; KAM <kam@minbuza.nl>; ANK <ank@minbuza.nl>; BRE-PSC <bre-psc@minbuza.nl>; PAN <PAN@minbuza.nl>; COM <COM@minbuza.nl>; RS <RS@minbuza.nl>; PTR <PTR@minbuza.nl>; VCI <VCI@minbuza.nl>; DSO <DSO@minbuza.nl>; ICE <ICE@minbuza.nl>; BPZ <BPZ@minbuza.nl>; IGG <IGG@minbuza.nl>; DCV <DCV@minbuza.nl>; CVB <cvb@mink0076>; DVB <dvb@minbuza.nl>; HDPO <hdpo@minbuza.nl>; 33106

<djz@minbuza.nl>; OR <or@minbuza.nl>; IOB <iob@minbuza.nl>; ACD <acd@minbuza.nl>; PS <ps@minbuza.nl>; DIE <die@minbuza.nl>; AVT <avt@minbuza.nl>; DOB <DOB@minbuza.nl>; AIV <aiv@minbuza.nl>; ISB <isb@minbuza.nl>; DDE <dde@minbuza.nl>; DGPZ <dgpz@minbuza.nl>; DWH <dwh@minbuza.nl>; PLV-DGIS <plv-dgis@minbuza.nl>; DGIS <dgis@minbuza.nl>; DGES <dges@minbuza.nl>; DAF <daf@minbuza.nl>; FEZ <fez@minbuza.nl>; M <m@minbuza.nl>; PLV-DGPZ <plv-dgpz@minbuza.nl>; DAM <dam@minbuza.nl>; DAO <dao@minbuza.nl>; DPG <DPG@minbuza.nl>; PLV-DGES <PLV-DGES@minbuza.nl>; DEU <DEU@minbuza.nl>; DMM <DMM@minbuza.nl>; NCIF <NCIF@minbuza.nl>; 3W <3W@minbuza.nl>; BAK <BAK@minbuza.nl>; DGBEB <DGBEB@minbuza.nl>; IMH <imh@minbuza.nl>; R <r@minbuza.nl>; PLV-DGBEB <PLV-DGBEB@minbuza.nl>; ESA <ESA@minbuza.nl>; BIS <BIS@minbuza.nl>; PSG <PSG@minbuza.nl>; SG <SG@minbuza.nl>; DBV <DBV@minbuza.nl>; DARE <DARE@minbuza.nl>; VIL <vil@minbuza.nl>; TAL <tal@minbuza.nl>; Atlas <Atlas@minbuza.nl>; DSH <DSH@minbuza.nl>; POSTENNET <POSTENNET@minbuza.nl>; EAB <EAB@minbuza.nl>; YAN <YAN@minbuza.nl>; WiU <WiU@minbuza.nl>; LAG <LAG@minbuza.nl>; BAG <BAG@minbuza.nl>; ABI <ABI@minbuza.nl>; ABJ <abj@minbuza.nl>; MSK <MSK@minbuza.nl>; CSO <CSO@minbuza.nl>; FSO <fso@minbuza.nl>; BMB <BMB@minbuza.nl>; DOB <DOB@minbuza.nl>; CSO <CSO@minbuza.nl>; NDJ <NDJ@minbuza.nl>; OUA <oua@minbuza.nl>; NIA <NIA@minbuza.nl>; DIO <DIO@minbuza.nl>; GEO <GEO@minbuza.nl>

Subject: [RIJK] Handel - Corona update: wijzigingen uitvoer en inkoop medische hulpmiddelen

Kunt u dit bericht niet goed lezen? [Bekijk dan de online versie.](#)

28 april 2020



Ministerie van Buitenlandse Zaken
Berichtenverkeer

Rijks-Intern

Handel - Corona update: wijzigingen uitvoer en inkoop medische hulpmiddelen

Van : DIO

Verzonden op : 28 april 2020 16:25

Thema : Handel

Deadline : 26-05-2020

Gewenste actie : Gezien de aanhoudende tekorten van bepaalde medische hulpmiddelen in NL, is de huidige advieslijn vanuit DIO gericht aan posten en RVO nog van kracht:
Gelieve geen exportbevorderende activiteiten te ondernemen voor NL leveranciers van medische hulpmiddelen; wél graag NL leveranciers die bij u aankloppen informeren en doorverwijzen naar het juiste nationale loket (Landelijk Consortium Hulpmiddelen), de internationale loketten (UN/WHO), de vernieuwde [EU-uitvoeringsverordening](#) en de laatste [land-specifieke informatie op de website van RVO](#).

Samenvatting

Belangrijke wijzigingen m.b.t. de uitvoer van persoonlijke beschermingsmiddelen en de inkoop van medische hulpmiddelen:

• De **EU-uitvoeringsverordening** dat een exportvergunning verplicht maakt voor het vanuit Nederland exporteren van persoonlijke beschermingsmiddelen naar landen buiten de EU is **per 26**

april vernieuwd en met 30 dagen verlengd. De exportvergunning is beperkt tot beschermende brillen en vizieren, mond- en neusbeschermingsmiddelen, en beschermende kleding. Voor medische hulpmiddelen die *niet* op de lijst van de verordening staan gelden de reguliere uitvoerregels.

- **Nationaal inkooploket** voor medische hulpmiddelen is het **Landelijk Consortium Hulpmiddelen (LCH)**. Het LCH is voor NLse en internationale bedrijven die medische hulpmiddelen aanbieden te bereiken op een **nieuw emailadres**: [\(10\)\(2e\)@lchulpmiddelen.nl](mailto:(10)(2e)@lchulpmiddelen.nl) .
- **Internationale inkooploketten** voor medische hulpmiddelen: binnen de **VN/WHO** zijn er verschillende loketten voor de logistiek en de inkoop van medische hulpmiddelen, de zogeheten *Supply Chain Inter-Agency Coordination Cell*. (Nederlandse) bedrijven die medische hulpmiddelen willen verkopen of doneren kunnen - naast het nationale inkooploket - tevens bij deze internationale loketten terecht.

NB: De ontwikkelingen volgen elkaar snel op; houdt nadere berichten (Coronajournaal en berichtenverkeer) in de gaten.

Bericht

De corona-crisis heeft verschillende ontwikkelingen rondom de uit-en invoer van medische hulpmiddelen teweeg gebracht. Ook de posten worden hiermee geconfronteerd. In dit bericht informeren wij u over de laatste stand van zaken en vragen wij uw medewerking op een aantal terreinen.

1. Uitvoer medische hulpmiddelen: Wijziging exportverordening persoonlijke beschermingsmiddelen (ter info)

- Bij het vanuit NL exporteren van persoonlijke beschermingsmiddelen naar landen buiten de EU, is een **exportvergunning verplicht**. De Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd (IGJ) is aangewezen als bevoegde autoriteit om op de vergunningaanvragen te beslissen.
- **Per 26 april wordt de vergunningplicht met 30 dagen verlengd.** De vergunningplicht geldt dan voor de volgende persoonlijke beschermingsmiddelen: beschermende brillen en vizieren, mond- en neusbeschermingsmiddelen, beschermende kleding. In de [EU-Uitvoeringsverordening](#) (ook in bijlage) vindt u de volledige productlijst met omschrijvingen en GN-codes.
- **Uitvoer naar verschillende derde landen is uitgezonderd van de vergunningplicht.** Het gaat onder meer om het Caribisch deel van het Koninkrijk, landen van de Westelijke Balkan (Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kosovo, Montenegro, Noord-Macedonië en Servië) en de EVA-landen (IJsland, Liechtenstein, Noorwegen, Zwitserland). Zie voor de overige landen en gebieden de uitvoeringsverordening.
- Nu er een tekort aan persoonlijke beschermingsmiddelen is, zal de inspectie in beginsel geen exportvergunning afgeven voor uitvoer van deze beschermingsmiddelen. **Wel worden bijvoorbeeld vergunningen afgegeven voor levering van noodhulp in het kader van humanitaire hulp.**
- **De aanvraagprocedure blijft ongewijzigd:** De Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd (IGJ) werkt samen met de Centrale Dienst In- en Uitvoer (CDIU), onderdeel van de Douane. [Aanvragen voor exportvergunningen](#) kunnen bij de CDIU worden ingediend, per mail naar [\(10\)\(2e\)@belastingdienst.nl](mailto:(10)(2e)@belastingdienst.nl) . Binnen vijf werkdagen volgt een beslissing. In geval van noodhulpzendingen in het kader van humanitaire hulp volgt binnen twee werkdagen een beslissing.
- Zie voor de wettelijke regelingen: [EU-Uitvoeringsverordening 2020/568](#).

2. Inkoop medische hulpmiddelen: Nationale en internationale loketten (actie gevraagd)

- Geselecteerde NL posten in [\(10\)\(2a\)](#) in Zuidoost Azië, Noord-Afrika en Oost-Europa, hebben op verzoek van DIO in korte tijd collega's van het EZK Crisisteam geholpen aan relevante informatie. Dit heeft geleid tot **vijf concrete leads voor de inkoop van miljoenen chirurgische handschoenen en schorten**. Het EZK Crisisteam ondersteunt hiermee – met behulp van posten – het Landelijk Consortium Hulpmiddelen (LCH), de inkooporganisatie van Nederlandse ziekenhuizen en zorginstellingen.

- **Kent u lokale, (10)(2a) producent(en) van latex handschoenen en/of schorten, maar was uw post niet betrokken bij dit verzoek?** Neem dan direct en als eerste contact op met het EZK Crisis team (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minezk.nl en (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl
- **Het nationale loket** voor de inkoop van medische hulpmiddelen is het **LCH**, voor NL bedrijven die medische hulpmiddelen aanbieden te bereiken op een **nieuw emailadres:** (10)(2e)@lchulpmiddelen.nl. (Hiermee vervalt het voorheen gecommuniceerde emailadres (10)(2e) @nfu.nl).
- **Internationale loketten:** binnen de **VN/WHO** zijn er verschillende loketten voor de logistiek en de inkoop van medische hulpmiddelen, de zogeheten *Supply Chain Inter-Agency Coordination Cell*. Bedrijven en organisaties die medische hulpmiddelen innoveren / produceren / verkopen / doneren en zich bij u melden kunt u – naast het NL loket – tevens doorverwijzen naar de internationale loketten van de UN/WHO:

1. Voor bedrijven of organisaties die medische hulpmiddelen verkopen: er is een WHO loket voor gewone **commerciële aanbiedingen** ((10)(2e) @who.int).

2. Voor bedrijven of organisaties die medische hulpmiddelen kosteloos willen doneren: er is een UN loket voor **in-kind donaties** via (10)(2e) ((10)(2e)@un.org). Hoognodige producten zijn persoonlijke beschermingsmiddelen, zuurstoftoediening, beademingsapparatuur en testmateriaal. Zie [deze WHO pagina](#) meer informatie.

3. Daarnaast is er een loket voor het zogeheten *Pandemic Supply Chain Network (PSCN)* waar WHO en private partijen van gedachten wisselen over **aanbod/productiecapaciteit en innovatieve oplossingen**. Geïnteresseerde private partijen kunnen zich aanmelden via (10)(2e) ((10)(2e)@who.int).

3. NL dienstverlening posten en RVO vwb uitvoer en inkoop medische hulpmiddelen (actie gevraagd)

Gezien de aanhoudende tekorten van bepaalde medische hulpmiddelen in NL, is de huidige advieslijn vanuit DIO gericht aan posten en RVO nog van kracht: Gelieve **geen exportbevorderende activiteiten** te ondernemen voor NL leveranciers van medische hulpmiddelen; **Wél** graag NL leveranciers die bij u aankloppen **informer en doorverwijzen** naar de juiste nationale (LCH) en internationale loketten (UN/WHO), de vernieuwde [EU-uitvoeringsverordening](#) en de laatste [land-specifieke informatie op de website van RVO](#).

Berichtgegevens

Aan : BUI; AST; TEH; DOH; JBA; NYV; KAB; PRI; NIC; HCM; WEN; BEL; NDE; STD; CAR; ATH; SOF; PRM; PEK; STO; BRA; BUE; GEV; HAV; VAL; MAN; STG; BAN; DHA; TBI; PRA; BKR; MEX; BOG; JAK; SKO; POR; TOK; LIM; HAN; BDP; OSL; SIN; COL; ALM; SEO; BTL; LJU; STR; TIR; KIE; DUB; LUX; BRU; ROM; MOS; BLN; BRE; ZAG; BRN; RAM; TAI; NAI; BAM; COT; RIY; AMM; RAB; TEL; ALG; ABU; SAA; SAR; SJO; ROF; VAN; KAI; WEL; WEV; WAR; VAT; WEC; ACC; BEI; KHA; TUN; DAR; HAR; DAK; LIS; KOP; PAO; MAD; TRI; PRE; LUA; MAP; MUS; PAU; PAR; LON; RIG; KSS; OTT; KIG; CAN; HEL; KLL; KWE; WAS; ADD; BEN; ISL; OPCW; KAM; ANK; BRE-PSC; PAN; COM; RS; PTR; VCI; DSO; ICE; BPZ; IGG; DCV; CVB; DVB; HDPO; DJZ; OR; IOB; ACD; PS; DIE; AVT; bsg; AIV; ISB; DDE; DGPZ; DWH; PLV-DGIS; DGIS; DGES; DAF; FEZ; M; PLV-DGPZ; DAM; DAO; DPG; PLV-DGES; DEU; DMM; cif; 3W; BAK; DGBEB; DGBEB-DIMH; R; PLV-DGBEB; ESA; BIS; PSG; SG; DBV; DARE; VIL; TAL; ATLAS; DSH; POSTENNET; EAB; YAN; werk-in-uitvoering; LAG; BAG; ABI; ABJ; MSK; CSO; FSO; BMB; DOB; CSO; NDJ; OUA; NIA; DIO; GEO

Opsteller : (10)(2e) , (10)(2e)

Afgestemd : (10)(2e)@minbuza.nl; (10)(2e)@minbuza.nl; (10)(2e)@minbuza.nl

Kenmerk : Min-BuZa.2020.5149-24

Type : Beleids

Rubricering : Rijks-Intern

Categorie : Algemene Instructie/Info

Referte :

Geldig vanaf : 24 april 2020

Geldig t/m : 24 mei 2020

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Ministerie van Buitenlandse Zaken

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(1c) (10)(2e) @ (10)(1c) .nl]
Cc: RAB-EA[rab-ea@minbuza.nl]; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) @minezk.nl]; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
Subject: RE: MAR - maskers

Beste (10)(2e)

Steeds meer berichten over mogelijke export van maskers uit MAR, zie hieronder artikel dat zich baseert op Le Monde:

+++++++
Marokko wil massaal mondkmaskers gaan exporteren 4 mei 2020 Bladna.nl

Marokko wil een plaatsje in de wereldwijde race naar mondkmaskers. Het koninkrijk wil zo snel mogelijk de overproductie van mondkapjes naar het buitenland gaan exporteren. De binnenlandse vraag werd volledig opgevangen dankzij een dagelijks productie van 7 miljoen maskers. In het buitenland is de situatie heel anders en is de vraag veel hoger dan het aanbod. Volgens het Frans blad Le Monde zal Marokko daarom in de komende dagen mondkmaskers beginnen te exporteren, met name naar Frankrijk en Spanje. In totaal produceren negentien textiel fabrieken in Marokko op dag van vandaag mondkapjes die aan de internationale normen voldoen. De ontwikkeling van een mondkmaskerindustrie in een recordtijd, werd onder meer mogelijk gemaakt dankzij subsidies van het coronafonds. Marokko begon op 7 april mondkapjes te produceren. Ook wetenswaardig is dat 34 bedrijven in Marokko zonder enkele financiële steun stoffen mondkmaskers zijn gaan produceren, waarvan een deel voor de export bestemd is. Volgens het ministerie van Industrie en Handel exporteren vijf van deze bedrijven al mondkapjes naar Europa. Vijf anderen zullen dat in de komende dagen ook gaan doen.

+++++++
Op mijn vraag aan (10)(1c) (10)(2e) (10)(2a) (10)(2e) of zij al begonnen zijn met productie, heb ik nog geen reactie. Hieronder nog relevante info uit mijn laatste EU-Handelsradenvergadering:

(10)(2a)

(10)(2a)

+++++++

(10)(2a)

(10)(2a)

(10)(2a)

(10)(2a)

(10)(2a)

(10)(2a)

(10)(2a)

+++++

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)

To: [redacted] (10)(2e)
From: [redacted] (10)(2e)
(10)(2e) Thur 5/7/2020 9:52:40 AM
Subject: FW: Mondkapjes

t.i. Dat betekent dat ik verder geen actie onderneem.

[redacted] (10)(2e)

From: [redacted] (10)(2e) @lchulpmiddelen.nl>
Sent: woensdag 6 mei 2020 19:06
To: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) @minbuza.nl>
Subject: Re: Mondkapjes

Geachte [redacted] (10)(2e),

Hartelijk dank voor uw bericht. Enorm fijn dat u met ons meedenkt om het tekort aan persoonlijke beschermingsmiddelen op te lossen. Op dit moment is het beleid van het LCH ingegeven door een sterke voorkeur om de in te kopen artikelen met de reeds opgebouwde leveranciersrelaties verder op te schalen, waardoor wij in staat zijn om de toevoer van deze artikelen met geborgde kwaliteit tot in ieder geval week 30 zeker te stellen. Indien hierin iets veranderd waardoor we weer actief zullen sourcen naar andere leveranciers zullen we het aanbod opnieuw bekijken. Nogmaals hartelijk dank voor uw aanbod.

Met vriendelijke groeten,

[redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]

Landelijk Consortium Hulpmiddelen
Nederland

[redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e)

[redacted] (10)(2e)

Reeds openbaar binnen verzoek

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl, (10)(2e) e(10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e) Thur 5/7/2020 2:40:58 PM
Subject: RE: Regionale HEA-call - medische hulpmiddelen

Beste (10)(2e),

Ik had graag een bijdrage geleverd op jullie regionale HEA call, echter moet ik het aanbod afslaan; ik ben vanaf morgen t/m 18 mei met verlof!

Graag een andere keer.

Mochten jullie iemand anders willen uitnodigen, BZ collega's die hier net zo veel vanaf weten als ik zijn:

IMH/ (10)(2e), (10)(2e) en (10)(2e), (10)(2e)
DE (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)

Groet!

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: donderdag 7 mei 2020 11:38

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: Regionale HEA-call - medische hulpmiddelen

Importance: High

Beste (10)(2e) en (10)(2e),

a.s. dinsdag zal er weer een regionale call plaatsvinden met de Hoofden Economische Afdeling van de NL ambassades in Azië. We kiezen voor elke call een thema en deze zal dit keer gaan over de impact van de crisis op Azië. We zullen onder meer praten over het herstarten van de RVO-instrumenten.

Een onderwerp dat ik ook graag zou agenderen is de kwestie van de medische hulpmiddelen. We kregen eerder onderstaand verzoek, waaraan we uiteraard hebben voldaan. We zouden graag weten of er nog meer nodig is en wat precies, zodat we gericht kunnen blijven zoeken. Deze vraag leeft ongetwijfeld ook bij de collega's in de regio.

Voor jullie een ideaal moment om dit te bespreken met deze hele groep, lijkt me!

Vraag: lijkt het jullie ook een goed idee dit dan te bespreken? Zo ja, wie kan ik het beste voor dit onderwerp uitnodigen voor de call?

Veel dank en hartelijke groet,

(10)(2e)



(10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

7th (10)(2e) BIDV Tower, 194 Tran Quang Khai street, Hoan Kiem district, Hanoi

T (10)(2e)

(10)(2e) @minbuza.nl

www.netherlandsworldwide.nl/countries/vietnam

www.facebook.com/hollandinvietnam

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(1c) co.kr (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(1c) co.kr
From: (10)(2e)
Sent: Fri 5/8/2020 11:22:03 AM
Subject: RE: RE: (10)(1c) Inc.] Proposal for Safety Solution against the coronavirus

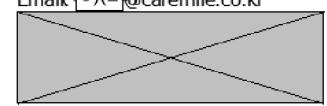
(10)(1c) Product Info - Protective suits.docx
Product Info - Indoor disinfectant device (Flugun).docx
Inc.] Protective Suits.pdf
Inc.] FLUGUN (Indoor Disinfectant Device).pdf


안녕하세요,

Detection kit에 대한 내용은 잘 양지하였습니다.
이에 대해 요청하신 당사의 다른 제품 정보를 첨부과 같이 송부 드립니다.

추가로 궁금하신 사항있으시면 연락 부탁드립니다.

(10)(2e)

Best regards,
(10)(2e)
(10)(1c) (10)(1c)
Seoul, Korea
Tel: (10)(2e)
C.F: (10)(2e)
Email: (10)(2e)@caremile.co.kr


-----Original Message-----
Subject : RE: (10)(1c) Inc.] Proposal for Safety Solution against the coronavirus
Date : 2020-05-08 15:08:39
From : (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
To : (10)(2e) (10)(1c) co.kr" <(10)(2e)@ (10)(1c) co.kr>
Cc : (10)(2e) (10)(1c) co.kr" <(10)(2e)@ (10)(1c) co.kr>

조현철 과장님, 안녕하세요.
주한 네덜란드 대사관 이주원입니다.
하기와 같이 네덜란드 요구 제품에 대한 목록 및 필요 form을 송부드리오니, 이에 맞추어 정보 제공을 부탁드립니다.

- 네덜란드 정부 요구 제품
- FFP1, FFP2 and FFP3 masks
 - Protection coats & aprons
 - Goggles
 - Disinfectant
 - (0209) Masks

- Examination gloves
- Diagnostic tests (including PCR material, swabs and media)
- Splash guards

해당 제품별 요구 정보

- Company and contact details
- For diagnostic test kits: the manufacturer or the brand
- Fully legible, uncensored images (all sides) of products and packaging
- A photo of the manual for use if available
- Fully legible, uncensored CE certificates and quality documents (preferably scanned or delivered digitally) Certificates must be issued by a Notified Body (<https://www.eu-esf.org/covid-19/4513-covid-19-suspicious-certificates-for-ppe>).
- With diagnostic test kits: Fully readable uncensored test reports and reports (preferably also supplied digitally)
- Quantities and physical location of the goods
- Clear pricing and payment terms

Certificate 조건

- Certificates must be issued by a Notified Body (<https://www.eu-esf.org/covid-19/4513-covid-19-suspicious-certificates-for-ppe>).
- Certificates must be clearly legible and written in English or Dutch
- Certificates should not contain important censored information
- Certificates freely available on the Internet are invalid (eg ECM and ICR Polska)
- Certificates whose product offered does not match the product on the certificate are invalid

해당 포맷에 맞추어 제공해주시면, 이를 네덜란드 정부/민간 구매 컨소시엄에 전달하고 review후 개별 contact을 드리게 됩니다.

금일 유선으로 말씀드린바와 같이 rapid test kit의 경우 별도 요청은 없는 상황이며, PCR testkit의 경우 국내 긴급사용승인 제품의 경우 모두 네덜란드 정부에 정보전달을 하고 직접 contact이 이루어진 상황입니다.

(10)(2e)

From: (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Sent: Friday, May 1, 2020 2:04 PM
To: TWA-Seoul(10)(2e)@nost-korea.com>;(10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: FW: [(10)(1c) Inc.] Proposal for Safety Solution against the coronavirus

From: (10)(2e) (10)(2e)@ (10)(1c) co.kr>
Sent: woensdag 29 april 2020 17:27
To: (10)(2e)@ (10)(1c) co.kr
Cc: (10)(2e) (10)(2e)@ (10)(1c) co.kr>
Subject: [(10)(1c) Inc.] Proposal for Safety Solution against the coronavirus

Dear Sir/Madam,

Good day.

We, (10)(1c) Inc, are the Authorized Global distributor for (10)(1c), Ltd and (10)(1c) handling the export and distribution of detection test kits against COVID-19 worldwide.

We also manufacture and export Safety Solution items such as PPEs and indoor disinfectant spray device and provide overseas diagnostic outsourcing service in collaboration with three major Korean CROs at high-end medical laboratories.

We are fully prepared to commit ourselves in the global endeavor to defeat the COVID-19 crisis alongside the hardworking medical personnel, government agencies, and countless others so we humbly ask you to allow us the opportunity to closely support the field operatives in your country.

Kindly refer to the attached official letter for more detailed information.

Please do not hesitate to contact me at any time for any inquiries.

Thank you.

Best Regards,

(10)(2e)
(10)(2e)
(10)(1c)
(10)(1c) Seoul, Korea

Tel: (10)(2e)
C: (10)(2e)

Email: (10)(2e)@caremile.co.kr

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @pum.nl]
Cc: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]
From: (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e) Fri 5/8/2020 12:02:25 PM
Subject: RE: Vietnam could supply medical masks and protective uniforms.

Veel dank (10)(2e) We blijven alert op evt. nieuwe vraag voor specifieke zaken.

Gr,

(10)(2e)
From: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@pum.nl>
Sent: vrijdag 8 mei 2020 18:00
To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: FW: Vietnam could supply medical masks and protective uniforms.

En deze.

Gr. (10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@pum.nl>
Datum: maandag 30 maart 2020 om 11:48
Aan: "(10)(2e)@nfu.nl" <(10)(2e)@nfu.nl>
Onderwerp: FW: Vietnam could supply medical masks and protective uniforms.

Beste Landelijk Consortium Hulpmiddelen,

Graag uw aandacht voor onderstaande mailwisseling alsmede aanbod.

Vr.gr. (10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@pum.nl>
Datum: maandag 30 maart 2020 om 11:45
Aan: "(10)(2e)@minvws.nl" <(10)(2e)@minvws.nl>
Onderwerp: FW: Vietnam could supply medical masks and protective uniforms.

Beste Ministerie VWS,

Graag uw aandacht voor de mailwisseling alsmede voorstel voor persoonlijke beschermings middelen vanuit Vietnam.

Trân trọng / Kind regards

(10)(2e) (10)(2e) (Mr.)
Country Coördinator Vietnam
(10)(2e) E (10)(2e)@pum.nl

PUM Netherlands senior experts

Bezuidenhoutseweg 12 (10)(2e)
2594 AV The Hague (10)(2e)pum.nl
The Netherlands I www.pum.nl

Find on [Twitter](#), [LinkedIn](#), [Youtube](#) and [Facebook](#)
Please consider the environment before printing this email

Van: (10)(2e) <(10)(2e)@redcross.nl>

Datum: maandag 30 maart 2020 om 11:39

Aan: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@pum.nl>

Onderwerp: FW: FW: Vietnam could supply medical masks and protective uniforms.

Beste heer,

Wat goed dat uw bedrijf wil meedenken. Met de overheid hebben wij afspraken gemaakt dat de overheid verantwoordelijk is voor de centrale inkoop van de PBM's en wij als Rode Kruis de inzameling doen van PBM's die kosteloos beschikbaar worden gesteld door particulieren en bedrijven.

Bedrijven die beschermingsmiddelen beschikbaar hebben kunnen terecht via;

(10)(2e)@minvws.nl

Particulieren en bedrijven die kosteloos beschermingsmiddelen beschikbaar willen stellen kunnen terecht via;

(10)(2e)@rodekruis.nl

Hopend u hiermee voldoende te hebben geïnformeerd en nogmaals dank voor uw aanbod

Met vriendelijke groet,

(10)(2e)

Ondersteuning Logistiek Nationaal

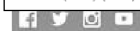
Procescoördinator Evenementenhulp

Districten Noord-en Oost Gelderland & Gelderland Midden



(10)(2e)@redcross.nl

(10)(2e)



Het Nederlandse Rode Kruis

Schuttersweg 41

7314 LD Apeldoorn

rodekruis.nl/ehbo/ehbo-op-evenementen/

Op Vr, 27 Mrt at 10:27 AM, (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@pum.nl> schreef:

Beste Rode Kruis,

Voor PUM senior experts ben ik als vrijwilliger landen coördinator Vietnam, voor meer info zie www.pum.nl

In Nederland werk ik veel samen met de Vietnamese ambassade.

Graag jullie aandacht voor onderstaand voorstel wat wellicht interessant voor jullie is.

Trân trọng / Kind regards

(10)(2e) (10)(2e) (Mr.)

Country Coördinator Vietnam

(10)(2e) (10)(2e)@pum.nl

Bezuidenhoutseweg 12

(10)(2e)

2594 AV The Hague

(10)(2e)@pum.nl

The Netherlands

www.pum.nl

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2a)

To: (10)(2e) @ (10)(1c).nl (10)(2e) @ (10)(1c).nl
Cc: RAB-EA[rab-ea@minbuza.nl]; (10)(2e); (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e); (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e); (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e); (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e); (10)(2e)
Mon 5/11/2020 5:10:06 PM
Subject: MAR - gezichtsmaskers: kwaliteitseisen
[Tableau-equivalences-normes-au-23-avril-2020.pdf](#)

Beste (10)(2e),

Bijgevoegd de normen voor de verschillende soorten maskers. De Marokkaanse autoriteiten vragen (via EUDEL) wat de Nederlandse normen zijn voor de vermarkting van niet medische maskers: etikettering, verpakking, testmerk, als voorgeschreven: hoeveelheid per verpakking, etc. Dit blijkt per lidstaat weer anders! Weet jij wie mij hierover kan informeren?

Ter info: (10)(2a)

Groet, (10)(2e)

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl, (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e), (10)(2e)
Sent: Wed 5/13/2020 8:07:20 AM
Subject: FW: MAR - maskers
[Molnlycke Barrier 19255 Datasheet EN \(1\).pdf](#)
[LCSMP05 Répertoire-des-masques-en-tissu-réutilisable 11052020.pdf](#)

Cher(10)(2e),

J'espère que vous avez un peu pu vous récupérer. Depuis x-temps(10)(2e), (10)(2e) cherche un producteur de vêtement de protection (veste et tablier). Pouvez-vous voir quel producteur marocain pourrait faire l'affaire ?
P.ex. par Amith. La liste des producteurs agréés pour les masques est jointe.

Merc(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(1c) (10)(2e) @ (10)(1c) nl>
Sent: woensdag 13 mei 2020 08:28
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>
Cc: RAB-EA <rab-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @rvo.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minezk.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e) @minbuza.nl>
Subject: Re: MAR - maskers

Besté(10)(2e)

Wederom hartelijk dank voor deze informatie en zeer op prijs gesteld.

Ik ben met name op zoek naar beschermende kleding (schorten en jassen) maar het is moeizaam om aan de goede informatie te komen, zowel van uit Marokko als van uit Nederland.

Ik ben met 2 verschillende kanalen in Marokko bezig. Is het mogelijk om ook een lijst te ontvangen van bedrijven die dit in Marokko produceren en het IMANOR certificaat hiervoor hebben?

Ik heb bijgevoegd een voorbeeld

Groet (10)(2e)



Op 11 mei 2020, om 16:53 heeft (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) [@minbuza.nl](mailto: @minbuza.nl)> het volgende geschreven:

Beste (10)(2e),

Bijgevoegd is de nieuwste lijst van (73) gecertificeerde gezichtsmaskerproducenten. Zoals je weet, is (10)(1c) van het Nederlandse (10)(1c) (zie onder).

Volgens de MAR media zal snel geëxporteerd kunnen worden. Eis zou zijn dat er een nationale reserve is van 15 mln. De dagelijkse productie (73 bedrijven) is 7 mln. Het zou overigens gemakkelijker zijn vergunning te krijgen van bedrijven die produceren op basis van (tijdelijk) geïmporteerde materialen.

(10)(2a)

Woensdag a.s. is een EU-overleg met de VP van betrokken bedrijfstakorganisatie AMITH, (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e). Laat mij svp weten of je specifieke vragen hebt.

Is het nog gelukt met de beschermende kleding?

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)

+++++

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

M (10)(2e)

(10)(1c)

(10)(1c) Nederland

T (10)(2e)

F (10)(2e) (10)(1c)@com

W [www.\(10\)\(1c\).com](http://www.(10)(1c).com)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e)@amith.org.ma (10)(2e)@amith.org.ma
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(1c) (10)(2e) @ (10)(1c).nl; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; RAB-EA (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl
From: (10)(2e) (10)(2e)
Date: Wed 5/13/2020 2:40:17 PM
Subject: Production équipement de protection individuelle (PPE)

Bonjour (10)(2e) (10)(2e),

J'espère que mon email vous trouvera bien ainsi que votre petite et grande famille dans ces temps difficiles.

Je souhaite vous informer que nous avons reçu une demande par le biais (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (Cc), expert néerlandais en textile et qui est mandaté par l'association néerlandaise du commerce (10)(1c) pour trouver des sociétés de production capables de produire des équipements de protection individuelle pour les hôpitaux aux (10)(2e).

Pour le moment, ils sont particulièrement intéressés par les combinaisons chirurgicales. Les produits recherchés sont comparables aux Mölnlycke 19055 et 19255 ((10)(2e)). Le produit doit au moins répondre aux spécifications suivantes:

- a) Produit : une combinaison d'isolation avec manchettes, attaches au cou et au dos, non stérile, hydrofuge, sans latex.
- b) Longueur environ 127cm.
- c) Tailles Large et Extra Large (L et XL).
- d) Matériau principal : polypropylène Spunbond, non tissé => 28 grammes / m², ou Spunbond / Meltblown / Spunbound (SMS) => 23 grammes / m², couleur bleu ou jaune.

Normalement, ces produits nécessitent une directive UE conforme au marquage CE (89/686 / EEG) et doivent fournir une protection conforme NEN-EN 14126 (3B).

Nous serions très reconnaissant si vous pouvez nous aider à trouver des entreprises locales qui produisent ce produit.

Dans l'attente de vous lire, je vous prie d'agréer, Madame, mes sincères salutations.

Kind regards / Met vriendelijke groet / Cordialement / عليكم السلام

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)



Ambassade du Royaume des (10)(2e)
40, Rue de Tunis, B.P. 329, Rabat, Morocco
T (10)(2e)
(10)(2e)@minbuza.nl - www.paysbasetvous.nl
Facebook: <https://www.facebook.com/PaysBas.Rabat>
Linkedin: <https://www.linkedin.com/company/netherlands-business-in-morocco/>

To: (10)(2e) @mofa.go.kr (10)(2e) @mofa.go.kr
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Thur 5/14/2020 2:48:22 AM
Subject: Contact about masks

Dear ms (10)(2e) (10)(2e)

Referring to our phonecall just now:

Thanks again for contacting us about the masks and considering to make possible the export to the Netherlands. Much appreciated! I will follow up internally and with our HQ in The Hague.

Just wanted to share my contact details in case you would like to contact me this week. (10)(2e) (10)(2e) in cc) will be back from holidays next week.

Kind regards (10)(2e) (10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) - Economic Affairs
.....
Embassy of the Kingdom of the Netherlands
10F Jeongdong Bldg., 21-15 Jeongdong-gil, (10)(2e)
Seoul, 04518, Republic of Korea
.....
T: (10)(2e) **E:** (10)(2e)@minbuza.nl
M: (10)(2e) **W:** www.nederlandwereldwijd.nl/landen/zuid-korea
www.netherlandsandyou.nl/your-country-and-the-netherlands/south-korea

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e), (10)(2e)
Subject: FW: Medische hulpmiddelen/ Vietnam en Azie

Meer info. Momenteel geen behoefte.

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: vrijdag 8 mei 2020 17:10

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e), (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

<(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: RE: Medische hulpmiddelen/ Vietnam en Azie

Beste (10)(2e),

Veel dank voor je snelle en informatieve reactie. Ik zal (10)(2e) uitnodigen voor de call, die in het Nederlands gehouden zal worden.

Vriendelijke groet,

(10)(2e)



(10)(2e), (10)(2e)

(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

7th (10)(2e) IDV Tower, 194 Tran Quang Khai street, Hoan Kiem district, Hanoi

(10)(2e)

(10)(2e)@minbuza.nl

www.netherlandsworldwide.nl/countries/vietnam

www.facebook.com/hollandinvietnam

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>

Sent: vrijdag 8 mei 2020 16:41

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e), (10)(2e)

<(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

<(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>, (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: RE: Medische hulpmiddelen/ Vietnam en Azie

Beste (10)(2e),

Veel dank voor je bericht en je vragen. Ik heb zojuist contact gehad met (10)(2e), (10)(2e) (in cc) van de afdeling Trade van het Landelijk Consortium Hulpmiddelen. (10)(2e) is onze contactpersoon voor potentiële leads.

(10)(2e) heeft mij aangegeven dat op dit moment geen urgentie is voor het sluiten van nieuwe deals. Dus er wordt nu geen verdere actie van jullie gevraagd. Wel zijn dit dagkoersen en kan het nog veranderen.

In reactie op je tweede vraag: (10)(2e) zal graag deelnemen aan (een deel van) jullie conference call, dus fijn als je hem daarvoor zou willen uitnodigen. Hij kan jullie dan kort bijpraten over hoe de stand van zaken mbt levering van hulpmiddelen nu is en wat de verwachtingen zijn voor de korte en middellange termijn. Hij vroeg mij nog of die call in het Nederlands of in het Engels zal verlopen. Fijn als jij hem dat kunt laten weten als je hem uitnodigt.

Heel veel dank van onze kant voor jullie inzet tot zover.

Met vriendelijke groet,

0224

(10)(2e), (10)(2e)

0088

33101

(10)(2e)

.....
Directie Innovatie & Kennis
Directoraat Generaal Bedrijfsleven & Innovatie
Ministerie van Economische Zaken en Klimaat

Bezuidenhoutseweg 73 | Den Haag
Postbus 20401 | 2500 EK | Den Haag

(10)(2e)

(10)(2e) @minezk.nl

<http://www.rijksoverheid.nl/ezk>

Van: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Verzonden: vrijdag 8 mei 2020 06:45

Aan: (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>

CC: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Onderwerp: Medische hulpmiddelen/ Vietnam en Azie

Urgentie: Hoog

Beste (10)(2e) en (10)(2e)

Met genoeg hebben we jullie verzoeken over medische hulpmiddelen beantwoord. Ik heb hier twee vragen over.

- 1) Hebben jullie nog meer nodig? Wij horen graag of we nog verder kunnen speuren naar aanbieders van hulpmiddelen hier. Zo ja, dan krijgen we de info hierover graag in het Engels, zodat onze lokale handelsmedewerkers aan de slag kunnen.
- 2) We houden regelmatige regionale telcons met de HEA's van de Azie-regio. Ik heb dit onderwerp op de agenda gezet, omdat ik vermoed dat deze vraag ook bij de collega's leeft. Als jullie nog behoefte hebben aan medische hulpmiddelen, zouden jullie dan bij deze call willen aansluiten? Dan horen we graag wat nog nodig is en hoe we jullie kunnen helpen. Ik zal de datum van de call nog doorgeven.

Hoor graag,

Vriendelijke groet,

(10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

7th (10)(2e) IDV Tower, 194 Tran Quang Khai street, Hoan Kiem district, Hanoi

T: (10)(2e)

(10)(2e) @minbuza.nl

www.netherlandsworldwide.nl/countries/vietnam

From: DIO <DIO@minbuza.nl>

Sent: dinsdag 7 april 2020 15:48

To: PEK-EA <pek-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; SHA-EA <sha-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; GNZ-EA <gnz-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), MPJ <(10)(2e)@minbuza.nl>; HON-EA <hon-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; CHO-EA <CHO-EA@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; HCM-EA <hcm-0225inbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; SI0088 <(10)(2e)@minbuza.nl>; CHS <CHS@minbuza.nl>; (10)(2e), 33101

van <(10)(2e)
@minbuza.nl>; WAR-EA <war-
ea@minbuza.nl>; TUN-EA <tun-
ea@minbuza.nl>; ANK-EA <ank-
ea@minbuza.nl>; IST <ist@minbuza.nl>
Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)
@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)
@minbuza.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)
@minezk.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)
@rvo.nl>

Subject: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country
Importance: High

Dear (Head of) Economic Department of the Dutch Embassy,

--- URGENT ---

In the context of the rapidly growing group of coronavirus patients in the Netherlands, and the pressure this puts on our care system, I would like to request your support – with utmost priority – for the following request.

Our colleagues at the Ministries of Health Care and Economic Affairs are looking for alternative **supplies of (medical and surgical) gowns** that can be used by medical staff treating patients in Dutch hospitals and care facilities. They have requested that we assist them by identifying producers of medical-grade gowns that could be used to alleviate the pressure on hospital supplies.

Could I ask you to investigate whether there are **producers and/or production facilities of these gowns located in your country**? Once identified, the colleagues at EZK will contact these producers to assess whether they can produce additional gowns to support Dutch medical staff.

Please note, several millions of these gowns are used in the Netherlands weekly, therefore we are looking for experienced producers that have quality certifications according to ISO and CE standards and preferably have experience producing for the EU market.

The table and further information below contain the specifications of the gowns Dutch hospitals normally use. We are therefore looking for these products, or equivalent ones.

Requested	Currently used	Requirements
Protective	3027102	SMS or comparable, long sleeve, tricot cuff, covering the
Aprons	84760 or 84773	PE, about 80 x 125 cm. Halter aprons
Surgical gowns	Surgical gown HP	L, LL, XXL, XXLL. Note: sizes are not standardised worldwide.

All gowns are required to have a CE-marking according to the European Guideline for personal protective equipment (89/686/EEC (2)) (<https://osha.europa.eu/nl/legislation/directives/34>) **and** according to the Directive on Medical Devices (93/42/EEG (10)) (<https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1993L0042:20071011:en:PDF>).

If you identify producers and production locations in your country, we request that you identify a contact at management level and send the available information to our colleagues at EZK:

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@minezk.nl
and
(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@rvo.nl

Kindly include in CC our colleagues at BZ/DIO:
(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl

Of course, you can also contact them with questions for clarification about this request.

Many thanks on behalf of EZK and myself for your efforts in helping to provide a sufficient supply to Dutch hospitals!

Kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Help save paper! Do you really need to print this email?

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl]
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(1c), (10)(2e) @fashionconsultingsolutions.nl]; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl]; RAB-EA[rab-
(10)(2e)@minbuza.nl]
From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e) Tue 5/19/2020 12:43:49 PM
Subject: RE: Production equipment de protection individuelle (PPE)

Bonjour M. (10)(2e),

J'ai eu le temps de regarder après de mes confrères mais aucun d'eux ne fabrique ce que vous cherchez.

Il m'ont recommandé de voir du côté des usines de textile, mais il y a peu de chance de trouver des produits certifiés et conformes aux normes spécifiques que vous cherchez.

Désolé de ne pas pouvoir vous aider davantage.

Sincere Regards / Meilleurs Salutations

(10)(2e), (10)(2e)
Email: (10)(2e) @ (10)(1c)
Direct (10)(2e)
Cell : (10)(2e)

(10)(1c)
(10)(2e)

De : (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl]
Envoyé : mercredi 13 mai 2020 13:35
À : (10)(2e) @ (10)(1c)
Cc : (10)(2e), (10)(2e), (10)(1c), (10)(2e), (10)(2e) RAB-EA
Objet : Production equipment de protection individuelle (PPE)

(10)(2e)
(10)(2e)
(10)(2e)
(10)(2e)

Reeds bij dit Wob-verzoek verstrekt

To: (10)(2e)@[10)(1c].com'[(10)(2e)@[10)(1c].com]
Cc: (10)(2e)@[10)(1c].nl[(10)(2e)@[10)(1c].nl]; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl];
RAB-EA[(10)(2e)@minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Tue 5/19/2020 4:45:15 PM
Subject: normen voor import mondkapjes - SPA, FA en NL

Beste (10)(2e),

Zoals toegezegd hierbij de voorwaarden voor import van in Marokko geproduceerde maskers voor Frankrijk. Zoals ik aangaf, zijn de Spaanse voorwaarden die van de UNE (zie <https://www.en.une.org/la-asociacion/sala-de-informacion-une/noticias/especificacion-une-mascarillas>). De normen voor Nederland worden als het goed is deze week bekend gemaakt door het Nederlandse normeringsinstituut (Meer informatie over oplossingen en maatregelen van NEN: www.nen.nl/covid19, e-mail (10)(2e)@nen.nl).

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Ambassade du Royaume des (10)(2e)
40, rue de Tunis | 10000 Hassan | Maroc
Boîte postale 329 | Rabat | Maroc

T
M
(10)(2e)
(10)(2e)@minbuza.nl

www.paysbasetvous.nl

Facebook: <https://www.facebook.com/PaysBas.Rabat>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/netherlands-business-in-morocco/>

+++++

Guide élaboré par les douanes françaises sur les masques.

I. Modalités d'application de la norme GB/T 32610 Classe A

Les masques présentés au dédouanement sous la norme GB/T 32610 **sont majoritairement des masques 3 plis de type masques chirurgicaux.**

Après consultation des autorités sanitaires, nous vous signalons l'évolution suivante : un masque répondant aux exigences des grades 1 et 2 de la norme GB/T 32610-2016 peut être admis par équivalence à un masque conforme à la norme sur les dispositifs médicaux (EN 14683:2019).

1- Afin d'établir cette conformité par équivalence, le service doit vérifier 3 points :

i) la présence des pièces justificatives exigées pour un DM : déclaration de conformité et rapport d'essai

ii) la cohérence de ces pièces justificatives par rapport au statut DM revendiqué:

- déclaration de conformité correspondant au statut de dispositif médical des masques 3 plis

- référence à la directive de l'UE 93/42 sur les dispositifs médicaux

- rapport d'essai à la norme GB/T 32610

- cohérence avec les autres documents du dossier de dédouanement (facture, colisage, déclaration...);

iii) l'usage prévu des masques, sanitaire ou non sanitaire, qui conditionne une formalité supplémentaire pour

L'importateur:

- si les masques sont destinés à un usage non sanitaire (consommateurs) : l'importateur devra produire une attestation par laquelle il s'engage sur le fait que les masques ne sont pas destinés à un usage sanitaire (par mail ou par courrier à entête) ;
- si les masques sont destinés à un usage sanitaire : l'importateur devra produire un rapport de test de la contamination microbienne spécifique, en application de l'avis de l'ANSM du 7 avril 2020.

2- A l'issue de l'instruction des dossiers :

- si le service conclut à la conformité : les masques peuvent être libérés en tant que masques « dispositifs médicaux »
- si le service ne peut pas conclure à la conformité :
 - pour les masques à destination non sanitaire : ceux-ci ne peuvent pas être libérés et seront signalés au SARC, copie à JCF;
 - pour les masques destinés à des usages sanitaires : le dossier est transmis à l'ANSM qui seule pourra autoriser, par dérogation, la mise à disposition des masques en vue de leur usage sanitaire.

A noter que les masques de la norme GB32610 sont à ce stade déclarés en EPI même s'ils sont 3 plis. Il est important désormais que les importateurs les déclarent en DM lorsqu'ils sont 3 plis et constituent un dossier cohérent.

Ils sont prévenus en parallèle de cette évolution.

II. Précisions sur les masques à usage non sanitaires

Aux côtés des masques à usage sanitaire (*masques chirurgicaux et masques de type FFP*), des masques à usage non sanitaire ont été reconnus afin de répondre aux besoins de dotation massive de tout un chacun en masques, notamment dans ce cadre du déconfinement.

Les masques à usage non sanitaire comprennent 2 types de masques :

- **Les masques dits "grand public" soumis à des spécifications techniques.** Ils ont une efficacité de filtration des particules et une perméabilité à l'air testées et garanties.
L'apposition d'un logo permet d'attester la réalité des performances de ces masques dont le degré de protection est vérifié.
On y trouve :
 - Les masques filtrants individuels à usage des professionnels en contact avec le public
 - Les masques filtrants de protection à visée collective pour protéger l'ensemble d'un groupe (sans contact avec le public).
- **Les masques ordinaires en tissu, en papier, en bonneterie...** qui, eux, ne répondent à aucune spécification technique et ne font donc l'objet d'aucun marquage ni logo.
Le contrôle de ces masques ne doit pas conduire à exiger de l'importateur qu'il justifie d'une norme ou d'une spécification.

III. Pièces jointes

Nous vous prions de trouver ci-joint :

- **la version actualisée au 12 mai 2020 du guide de l'importateur de masques** (les mises à jour concernent notamment la norme GB/T 32610 Classe A, les masques à usage non sanitaire, la baisse de la TVA , le principe de la réquisition...).
- **la version actualisée du tableau des documents constitutifs des dossiers de conformité et des équivalences de normes.**

Cc: RAB-EA[rab-ea@minbuza.nl]; (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e) @minbuza.nl;
(10)(2e); (10)(2e); (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e); (10)(2e)
(10)(2e); (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e) @minbuza.nl
To: (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e); (10)(2e); (10)(1c)
Sent: Tue 5/19/2020 6:35:09 PM
Subject: Re: MAR - maskers
nen-spec1_2020_definitief.pdf
[NEN publiceert aanbevelingen niet-medische mondkapjes.eml](#)

Beste (10)(2e)

Hierbij alvast het NEN spec. voor niet medische mondkapjes.

Groet (10)(2e)

> Op 19 mei 2020, om 16:57 heeft (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e) @minbuza.nl> het volgende geschreven:

- >
- > Beste (10)(2e),
- >
- > Jammer dat onze onderzoeken voor de beschermende kleding nog geen resultaat hebben getroffen. Neem aan dat jezelf ook al onderzoek had gedaan bij AMITH e.a.
- >
- > Bijgevoegd nog een artikel over maskers.
- >
- > <https://www.infomediaire.net/lutte-contre-le-covid-la-gendarmerie-marocaine-produit-1-million-de-masques-ffp2-par-semaine/>
- >
- > Geef je mij zsm de normen voor import naar NL? Je gaf vorige week aan dat het Normeringsinstituut deze week bekend zou maken welke deze zijn.
- >
- > Heb nog contact gehad met (10)(2e) van (10)(1c). Zij had van jou begrepen dat er geen behoefte hiervoor was in NL? Zou anders natuurlijk wel goed zijn. Zij gaf aan dat er weinig te verdienen was aan de productie voor de lokale markt omdat de prijzen zo laag zijn.
- >
- > Met vriendelijke groeten,
- >
- > (10)(2e)
- >
- > _____
- > Help save paper! Do you really need to print this email?
- >
- > Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.
- >
- > This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) @ (10)(1c) (10)(2e) @ (10)(1c) .nl
Cc: RAB-EA[rab-ea@minbuza.nl]; (10)(2e); (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e); (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) @rvo.nl]; (10)(2e) @minbuza.nl]; (10)(2e) @minezk.nl]; (10)(2e); (10)(2e) @minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
Subject: MAR - Mondkapjes

Beste (10)(2e),

Hierbij een artikel volgens welke MAR nu al mondkapjes uitvoert naar Frankrijk, Spanje, Italië en Duitsland en de regels voor certificatie.

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)

+++++

<https://www.imanor.gov.ma/certification-des-masques-de-protection/>

(10)(2e)

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl]

From: (10)(2e), (10)(2e)

Date: Tue 5/26/2020 4:47:37 AM

Subject: RE: We are a company that produces quarantine products such as protective clothing and face shields.

Dear (10)(2e) (10)(2e),

I will contact LCH ((10)(2e)(10)(2e)) about the specs for protective clothing. After all, she promised to send them ;) And I understood from (10)(2e) that there are manufacturers in Korea, that by now might be available for export. Please note however that the LCH has been 'dissolved' and that for (10)(2e) I only have the general VIP-email address...

For the 5M masks, I'll first ask our DAO colleague (10)(2e) (10)(2e) for an update, because this all seems to be quite sensitive. If he has no update I may contact (10)(2e) (10)(2e). I do have his direct email address (hurray!), his regular job is at the ministry of Health so that seems like a stable contact.

Will keep you updated! (10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>

Sent: dinsdag 26 mei 2020 12:01

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) >; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: RE: We are a company that produces quarantine products such as protective clothing and face shields.

Hi (10)(2e),

I did not receive any specs. (10)(2e), did you?

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl]

Sent: Tuesday, May 26, 2020 11:46 AM

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Cc: TWA-Seoel (10)(2e)@nost-korea.com>

Subject: FW: We are a company that produces quarantine products such as protective clothing and face shields.

Dear (10)(2e),

We received another offer from a Korean company manufacturing protective gears.

Do you hear anything about required spec for protective gears?

Best regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e) >

Sent: Tuesday, May 26, 2020 11:33 AM

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com >; (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Subject: FW: We are a company that produces quarantine products such as protective clothing and face shields.

From: (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: dinsdag 26 mei 2020 11:29

To: (10)(2e) >

Subject: FW: We are a company that produces quarantine products such as protective clothing and face shields.

0234 (10)(2e) (10)(2e)@naver.com>

Sent: dinsdag 26 mei 2020 09:19

0093

20307

To: (10)(2e) <(10)(2e)@mfa.gr>; (10)(2e) <(10)(2e)@nigerianembassy.or.kr> (10)(2e)
<(10)(2e)@dirco.gov.za>; (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl> (10)(2e) <(10)(2e)@gmail.com> (10)(2e) <(10)(2e)@mfa.no>;
(10)(2e) <(10)(2e)@mfat.net> (10)(2e) <(10)(2e)@um.dk> (10)(2e) <(10)(2e)@gmail.com> (10)(2e)
<(10)(2e)@section.metro.tokyo.jp> (10)(2e) <(10)(2e)@seoul.diplo.de> (10)(2e) <(10)(2e)@mae.ro>; (10)(2e)
<(10)(2e)@gmail.com> (10)(2e) <(10)(2e)@kln.gov.my> (10)(2e) <(10)(2e)@sre.gob.mx> (10)(2e)
<(10)(2e)@moroccoembassy.kr> (10)(2e) <(10)(2e)@mofa.gov.bd> (10)(2e) <(10)(2e)@diplobel.fed.be> (10)(2e)
<(10)(2e)@mfa.gov.by> (10)(2e) <(10)(2e)@mfa.bg> (10)(2e) <(10)(2e)@gmail.com> (10)(2e)
<(10)(2e)@yahoo.com> (10)(2e) <(10)(2e)@city.sendai.jp> (10)(2e) <(10)(2e)@gov.se> (10)(2e)
<(10)(2e)@eda.admin.ch> (10)(2e) <(10)(2e)@maec.es> (10)(2e) <(10)(2e)@mzv.sk> (10)(2e) <(10)(2e)@mfa.sg> (10)(2e)
(10)(2e) <(10)(2e)@mofa.gov.ae>; (10)(2e) <(10)(2e)@mrecic.gov.ar>; (10)(2e) <(10)(2e)@dfa.ie> (10)(2e)
<(10)(2e)@cancilleria.gob.ec> (10)(2e) <(10)(2e)@gmail.com> (10)(2e) <(10)(2e)@gmail.com> (10)(2e)
<(10)(2e)@fco.gov.uk>; (10)(2e) <(10)(2e)@gmail.com> (10)(2e) <(10)(2e)@bmeia.gv.at> (10)(2e)
<(10)(2e)@hondurasembassykr.com> (10)(2e) <(10)(2e)@fm.gov.jo>; (10)(2e) <(10)(2e)@mrree.gub.uy> (10)(2e)
<(10)(2e)@mfa.gov.ua> (10)(2e) <(10)(2e)@gmail.com> (10)(2e) <(10)(2e)@mofa.gov.iq>; (10)(2e)
<(10)(2e)@chol.com> (10)(2e) <(10)(2e)@kemlu.go.id> (10)(2e) <(10)(2e)@so.mofa.go.jp> (10)(2e) <(10)(2e)@gmail.com> (10)(2e)
<(10)(2e)@embassy.mzv.cz> (10)(2e) <(10)(2e)@minrel.gob.cl> (10)(2e) <(10)(2e)@mfa.kz> (10)(2e) <(10)(2e)@koreamail.com>;
(10)(2e) <(10)(2e)@cancilleria.gov.co> (10)(2e) <(10)(2e)@kuwaitembassy.kr> (10)(2e) <(10)(2e)@mvcp.hr> (10)(2e)
<(10)(2e)@mfa.gov.tr> (10)(2e) <(10)(2e)@embaseoul.kr> (10)(2e) <(10)(2e)@mre.gov.py> (10)(2e)
<(10)(2e)@pkembassy.or.kr> (10)(2e) <(10)(2e)@gmail.com> (10)(2e) <(10)(2e)@msz.gov.pl> (10)(2e) <(10)(2e)>
(10)(2e) <(10)(2e)@diplomatie.gouv.fr> (10)(2e) <(10)(2e)@formin.fi> (10)(2e) <(10)(2e)@philembassy-seoul.com> (10)(2e)
<(10)(2e)@mfa.gov.hu> (10)(2e) <(10)(2e)@dfat.gov.au>

Subject: We are a company that produces quarantine products such as protective clothing and face shields.

(10)(2e)

대용량 첨부파일은 30일간 보관/100회까지 다운로드 가능

다운로드 기간: 2020/05/26 ~ 2020/06/25

We are a manufacturer of face shields and protective clothing.
Protective clothing and face shields are all domestically produced.
All other quarantine products are sourced from Korea.
Recently, while exporting overseas, production increased slightly, so I contacted the embassy.
We can match the stable supply and delivery quality.
Please consider and contact us.

DUBHE CO LTD

(10)(2e)	(10)(2e)	(10)(2e)
----------	----------	----------

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e); (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e)
From: (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e) Fri 5/29/2020 8:36:38 AM
Subject: 5M masks and medical supplies from Korea

Dear all,

Just called with (10)(2e) (10)(2e) LCH.

(10)(2e)

(10)(2a)

I however did promise (10)(2e) to send her the details from KOTRA and their list of Korean suppliers, just in case. (10)(2e), could you perhaps send me these?

(10)(2e)

(10)(2a)

So for masks and medical supplies no action required from us (apart from KOTRA info). She will keep us updated and get back to us in case of need.

(10)(2e)

PS I saw piles of "(10)(1c)" boxes on "Nieuwsuur" (last Tuesday) in a documentary on the laboratory of the UMC in Utrecht. As of 1 June, everyone with symptoms in the Netherlands can get tested for corona, a.o. through UMC, using (10)(1c) chemicals for tests!

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: (10)(2e) (10)(2e)
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com; (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e) Wed 6/3/2020 1:45:40 AM
Subject: RE: [IN-4561] FW: Test kit informatie van het Koreaanse bedrijf (10)(1c)

Sure. Feel free to forward it to KOTRA in Amsterdam.

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl]
Sent: Wednesday, June 3, 2020 7:38 AM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: RE: [IN-4561] FW: Test kit informatie van het Koreaanse bedrijf (10)(1c)

Dear (10)(2e)

It's good to know more about the new procedure. May I inform this to KOTRA Amsterdam? I suppose they may have this information as well but it's always good to share as they've been also trying to get Korean testkits in the Netherlands.

Best regards,

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Sent: Wednesday, June 3, 2020 7:15 AM
To: (10)(2e) (10)(2e) >
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Subject: [IN-4561] FW: Test kit informatie van het Koreaanse bedrijf (10)(1c)

Hi (10)(2e),

Below again a long email from NL about purchasing corona related stuff like test kits. They do not need the kits from (10)(1c) if there will be a need in the future for them and for other test equipment, they will publish the request online on <https://www.tenderned.nl/cms/>

Regards,

(10)(2e)

From: Info (10)(2e)@lchulpmiddelen.nl]
Sent: Tuesday, June 2, 2020 9:00 PM
To: (10)(2e)@nost-korea.com
Subject: [SPAM] [IN-4561] FW: Test kit informatie van het Koreaanse bedrijf (10)(1c)

Geachte heer (10)(2e),

Dank voor uw aanbieding van testen. Hieronder leest u hoe wij met de inkoop van testmaterialen omgaan en waarom wij geen gebruik zullen maken van uw aanbieding.

Sneltesten

Op basis van de geldende richtlijnen maken diagnostische- en serologische sneltesten geen onderdeel uit van het huidige testbeleid van de Nederlandse overheid. Uit onderzoek is gebleken dat deze testen momenteel nog onvoldoende betrouwbaar zijn en dat er nog onvoldoende inzicht bestaat in de relatie tussen antistoffen en immuniteit.

Als sneltesten -op basis van wetenschappelijke data over de klinische betrouwbaarheid- op den duur wel een interessante optie blijken, dan zullen wij via www.tenderned.nl een offerte-uitvraag organiseren.

PCR-testen

Voor specifieke producten in de PCR-testketen, waarvan wij voorzien dat daar behoefte aan is op basis van het Nederlandse testbeleid - nu én in de toekomst - zullen wij offerte-uitvragen organiseren via de brancheorganisaties en/of deze publiceren op www.tenderned.nl. In deze offerte-uitvragen zullen we uitleggen welke producten wij nodig hebben en aan welke specificaties c.q. kwaliteitseisen de betreffende producten moeten voldoen. Ook lichten we dan toe hoe een offerte ingediend kan worden.

Beleid

Informatie over het testbeleid in Nederland kunt u vinden op de website van het RIVM: <https://www.rivm.nl/coronavirus-covid-19/testen>

Daarnaast vragen wij uw aandacht voor het volgende advies van de Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd: <https://www.igi.nl/actueel/nieuws/2020/05/06/advies-inspectie-coronatesten-alleen-via-arts>

Wij gaan er vanuit u zo voldoende geïnformeerd te hebben en sluiten uw dossier hierbij af.

Met vriendelijke groet,
Namens het Landelijk Consortium Hulpmiddelen.

(10)(2e)

Van: Middelen Corona <(10)(2e)@nfu.nl>

Verzonden: vrijdag 15 mei 2020 12:07

Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)nost-korea.com>

Onderwerp: Re: Test kit informatie van het Koreaanse bedrijf (10)(1c)

Geachte heer (10)(2e),

U heeft enige tijd geleden een aanbieding gedaan van testmaterialen voor COVID-19 aan het Landelijk Consortium Hulpmiddelen. Wij weten dat u al even op een antwoord wacht en bieden u daarvoor onze welgemeende excuses aan.

Helaas kunnen we op dit moment niet concreet op uw aanbod reageren, omdat het LCH haar inkoopbeleid met betrekking tot testmaterialen op COVID-19 aan het evalueren is.

Zodra hier meer duidelijkheid over is, (10)(2e) we er bij u op terug. U hoeft op dit moment niets te doen, we nemen binnenkort contact met u op.

Met vriendelijke groet,

Namens het Landelijk Consortium Hulpmiddelen,

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)nost-korea.com>

Sent: Tuesday, April 28, 2020 01:38

To: Middelen Corona <(10)(2e)@NFU.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>

Subject: Test kit informatie van het Koreaanse bedrijf (10)(1c)

Geacht Landelijk Consortium Hulpmiddelen,

Hierbij de gevraagde specificaties van de test kits van het Koreaanse bedrijf (10)(1c) Mochten er verdere vragen zijn dan kunt u contact opnemen met de contactpersoon die hieronder vermeld staat.

Mochten we als ambassade kunnen assisteren met het verdere verloop, dan horen wij dat graag.

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e) (10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands
.....
(10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)
(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(1c)

To: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: RAB-EA [rab-ea@minbuza.nl]; (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) @ (10)(1c).nl; (10)(2e) @ (10)(1c).nl
From: (10)(2e) (10)(2e)
Subject: RE: MAR - uitvoer medicamenten/beschermende kleding en mondkapjes

Beste (10)(2e),

(10)(2a)
(10)(2a)
(10)(2a)

Wat betreft de mondkapjes is de situatie, zoals eerder aangegeven: in principe is uitvoer sinds 11 mei vrij, tenzij de nationale strategische voorraad in gevaar komt.

Groet, (10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Sent: woensdag 3 juni 2020 15:54
To: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: RAB-EA <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) @ (10)(1c).nl
Subject: RE: MAR - uitvoer medicamenten

Beste (10)(2e)
Dank voor de info!
Groet,
(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
Sent: dinsdag 2 juni 2020 09:00
To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Cc: RAB-EA <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@rvo.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) @ (10)(1c).nl
Subject: MAR - uitvoer medicamenten

Beste (10)(2e),

Hierbij een circulaire van de Marokkaanse douane waarin staat dat een vergunning van het ministerie van Gezondheidszorg (Direction du Médicament et de la Pharmacie, DMP) nodig is voor de uitvoer van medicamenten. Hetzelfde geldt voor beschermende kleding. Zoals bekend, is de uitvoer van mondkapjes wel toegelaten, zolang er voldoende voorraad is in het land.

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Ambassade du Royaume des (10)(2e)
40, rue de Tunis | 10000 Hassan | Maroc
Boîte postale 329 | Rabat | Maroc
0244.....

T
M
(10)(2e)
(10)(2e) @minbuza.nl

www.paysbasetvous.nl

Facebook: <https://www.facebook.com/PaysBas.Rabat>

Linkedin: <https://www.linkedin.com/company/netherlands-business-in-morocco/>

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl]
From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(1c)
(10)(1c) Thur 6/4/2020 7:21:56 AM
Subject: Re: Production equipement de protection individuelle (PPE)

Besté (10)(2e)
Ik zal contact Madame (10)(2e) opnemen.

Groet (10)(2e)

Op 3 jun. 2020, om 19:16 heeft (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl> het volgende geschreven:

Beste (10)(2e),
Kun je hier iets mee?

Hartelijke groeten,

(10)(2e)

Sent with BlackBerry Work
(www.blackberry.com)

De : (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>
Date : mercredi 03 juin 2020 à 3:34 PM
A : (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>
Objet : RE: FW: Production equipement de protection individuelle (PPE)

Merci, j'espère que cela va aboutir. Dans la réunion UE de ce matin, j'ai appris que l'exportation de ces vêtements est encore toujours restreint, mais que ce sera libéralisé cette semaine.

(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>
Sent: woensdag 3 juni 2020 16:23
To: (10)(2e) @gmail.com; (10)(2e) (10)(2e) (10)(1c) (10)(2e) @ (10)(1c) nl>
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl>; RAB-EA <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: FW: FW: Production equipement de protection individuelle (PPE)

(10)(2e) (10)(2e)

Reeds bij dit Wob-verzoek verstrekt

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.